



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيلول ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٩

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

الصفحة

القطاع الخارجي

٥٧ - ٥٤	٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلمي للصادرات الوطنية .
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التركيب السلمي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٧١ - ٧٠	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٥ - ٧٤	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٦	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٨٠	٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٩	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٣	٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويبيه مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعلة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاول:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية .
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية .

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الإحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبيّنة أدناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة والعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج او أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربيع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية +
شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٢) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥.٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضٍ زراعية .
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق .
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً امريكياً .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس . كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية .
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤٦ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	ملين دينار						
	2001	2000	1999	1998	1997	1996	(١)
(1)							(٢)
Money and Banking	July						التقيد والبنوك
Currency with the Public	1235.9	1239.9	1106.6	952.8	987.6	952.2	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4767.5	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1743.0	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	835.6	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7746.4	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3967.9	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3778.5	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1552.1	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4632.1	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق /							
Percentage Change of Begining Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	4.2	10.2	12.0	-	7.8	0.3	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	1.6	12.6	10.4	-	8.1	0.3	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.6	-2.4	1.6	-	-0.3	0.0	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	2.2	-1.1	1.8	-	-0.8	-1.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5.2	2.7	3.1	-	3.3	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January-June						المالية العامة
Domestic Revenues	767.2	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	123.4	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	877.3	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	128.5	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
Net Lending	-5.6	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-233.0	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-109.6	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز / الوفرة الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-73.6	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز / الوفرة الكلي (على الأساس النقدي)
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز / الوفرة الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز / الوفرة الكلي متضمناً المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز / الوفرة الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures		4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات التقديرية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2001	2000	1999	1998	1997	1996
Internal and External Public Debt	June					
Gross Domestic Debt of Central Government (3)						
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,158	1,203	1,024	1,119	—	—
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	—	—
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-July					
Amortization	444.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2
Interests	18.5	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4
As Percent of Domestic Revenues		1.4	1.5	1.3	1.4	1.2
External Public Debt Outstanding	June					
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	4703.7	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8
As Percent of GDP		81.1	90.6	88.8	88.2	94.8
	January-June					
External Public Debt Service (Commitment Basis)	272.5	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		20.7	22.0	21.9	24.1	25.9
External Public Debt Service (Cash Basis)	195.8	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7
External Sector	January-June					
Trade Balance (Deficit -)	-923.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4
Services Balance	750.5	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3
Workers' Remittances (Receipts)	678.7	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8
Travel (Receipts)	230.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2
Net Current Transfers	130.4	494.6	394.0	259.4	281.0	274.7
Current Account Including Public Grants	-42.9	41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4
Current Account Excluding Public Grants	-187.4	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5
	July					
Gross Official Reserves	1887.6	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2
In Month of Imports		8.0	7.1	4.0	5.4	2.1
	January-June					
Commodity Exports	730.3	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2
Commodity Imports	1654.1	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6
	As a Percent of GDP					
Trade Balance (Deficit -)		-32.1	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2
Services Balance		24.4	21.3	21.1	25.9	26.5
Current Transfers		8.4	6.9	4.6	5.4	5.5
Current Account Including Public Grants		0.7	5.0	0.3	0.4	-3.2
Current Account Excluding Public Grants		-4.1	0.2	-4.1	-5.3	-9.0
Production and Prices						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4
Population (In Millions)		5.039	4.900	4.756	4.600	4.444
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1173	1168	1187	1129	1121
	Percentage Change					
Nominal GDP at Market Prices		3.3	1.4	8.7	4.2	4.4
Real GDP at Basic Prices		4.7	2.5	3.0	3.3	2.0
Real GDP at Market Prices		3.9	3.1	2.9	3.1	2.1
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2
	July					
Cost of Living Index (1997=100)		1.1	0.7	0.6	3.0	6.5

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير

قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million	2001					مليون دينار
End of Period	تموز July	حزيران June	2000	1999	1998	نهاية الفترة
Foreign Assets (Net)	3967.9	3933.9	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2669.5	2699.6	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1298.4	1234.3	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3778.5	3777.8	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1552.1	1532.5	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1308.7	1298.2	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-66.7	-73.5	-103.2	-47.6	-53.4	بموازنت مستقلة
C) Claims on Public Entities	310.1	307.8	317.9	307.9	303.1	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4632.1	4562.0	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	74.9	75.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2480.6	-2392.4	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7746.4	7711.7	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	2171.1	2212.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1235.9	1231.5	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	935.2	981.2	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5575.3	5499.0	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	231.9	199.1	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5343.4	5299.9	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1511.1	1459.4	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>						<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1766.8	1755.5	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	75.8	72.6	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1691.0	1682.9	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million		مليون دينار		
	2001	2000	1999	
	كانون ثاني- تموز January- July			
Foreign Assets (Net)	115.8	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-178.6	423.4	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	294.4	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	195.9	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	163.3	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government				أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	134.6	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government				ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	36.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-7.8	10.0	4.8	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	388.2	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-5.0	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-350.6	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	311.7	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	144.4	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-4.0	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	148.4	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	167.3	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	55.9	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	111.4	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	103.8	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة %				
Percentage Change of Begining Stock				
Foreign Assets (Net)	3.0	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.5	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	11.8	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	9.2	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-6.3	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-16.5	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.2	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %				
Percentage Change of Begining Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	1.6	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.6	-2.4	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.2	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5.2	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-4.7	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.2	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July				
1938.0	1918.4	1920.9	1923.2	1889.4	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1155.1	1137.4	1132.4	1154.7	1142.0	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
782.9	781.0	788.5	768.5	747.4	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
713.9	695.6	708.9	698.1	688.9	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
61.8	75.0	73.3	62.1	50.3	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
7.2	10.4	6.3	8.3	8.2	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5395.3	5378.3	5348.8	5360.2	5262.9	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
181.6	187.6	173.4	177.6	172.2	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
170.7	173.0	161.7	165.8	165.3	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
10.2	13.5	10.6	10.6	5.5	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
0.7	1.1	1.1	1.2	1.4	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3843.4	3847.4	3854.8	3876.8	3810.6	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2884.5	2862.2	2888.9	2894.6	2827.0	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
910.9	937.9	918.4	937.1	938.3	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
48.0	47.3	47.5	45.1	45.3	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1370.3	1343.3	1320.6	1305.8	1280.1	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الأجنبية
1302.2	1288.0	1248.0	1226.9	1206.3	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
61.6	49.0	66.0	72.6	67.1	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.5	6.3	6.6	6.3	6.7	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7333.3	7296.7	7269.7	7283.4	7152.3	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5781.4	5765.8	5775.7	5800.0	5700.0	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

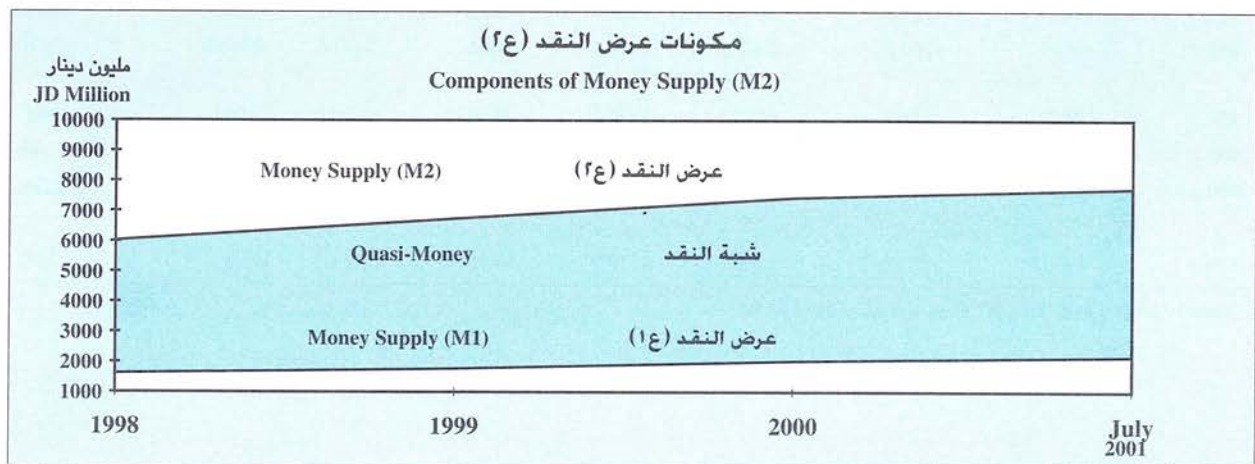
نسبة من عرض النقد(ع٢) Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
(Percentages)	2001					
	تموز					
	July	2000	1999	1998		
Currency with the Public	16.0	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول	
Deposits in Jordan Dinar	62.5	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار	
Deposits in Foreign Currencies	21.5	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية	

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Money Supply (M1)	2171.1	2212.7	2138.6	2073.4	2028.5	1994.7	1962.4	2026.7
- Currency with the Public	1235.9	1231.5	1207.8	1189.5	1188.4	1205.1	1175.1	1239.9
- Demand Deposits in Jordan Dinar	935.2	981.2	930.8	883.9	840.1	789.6	787.3	786.8
A) Private Sector (Resident)	823.2	809.1	781.1	770.2	750.1	716.3	697.0	720.9
B) Public Entities	103.4	162.7	142.0	106.7	80.9	60.1	75.3	58.6
C) Financial Institutions	8.6	9.4	7.7	7.0	9.1	13.2	15.0	7.3
Quasi-Money	5575.3	5499.0	5515.0	5517.9	5509.4	5494.5	5436.3	5408.0
- Demand Deposits in Foreign Currencies	231.9	199.1	196.4	189.3	181.4	174.2	171.8	176.0
A) Private Sector (Resident)	216.7	173.6	185.4	175.9	167.0	163.6	154.4	160.2
B) Public Entities	14.0	24.3	9.5	11.9	12.9	9.8	16.6	15.1
C) Financial Institutions	1.2	1.2	1.5	1.5	1.5	0.8	0.8	0.7
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3832.3	3840.5	3846.5	3856.0	3880.8	3867.0	3847.7	3824.7
A) Private Sector (Resident)	2950.8	2938.7	2927.4	2915.0	2904.4	2880.5	2880.5	2862.3
B) Public Entities	815.8	838.5	857.4	881.9	920.5	936.3	919.2	914.8
C) Financial Institutions	65.7	63.3	61.7	59.1	55.9	50.2	48.0	47.6
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1511.1	1459.4	1472.1	1472.6	1447.2	1453.3	1416.8	1407.3
A) Private Sector (Resident)	1421.7	1386.4	1383.4	1378.7	1353.7	1362.6	1330.2	1331.6
B) Public Entities	82.4	66.5	81.6	86.5	86.7	83.6	79.8	68.9
C) Financial Institutions	7.0	6.5	7.1	7.4	6.8	7.1	6.8	6.8
Money Supply (M2)	7746.4	7711.7	7653.6	7591.3	7537.9	7489.2	7398.7	7434.7
of Which in Jordan Dinar	6003.4	6053.1	5985.1	5929.4	5909.3	5861.7	5810.1	5851.4



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million					مليون دينار		
المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي	النقد المصدر				
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve	Currency Issued				
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	تموز July
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	أب August
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	ايلول September
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	تشرين اول October
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	تشرين ثاني November
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	كانون اول December
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	كانون ثاني January
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	شباط February
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	آذار March
439.1	128.2	310.9	1257.2	1696.3	-709.0	2405.3	نيسان April
467.1	155.3	311.8	1266.4	1733.5	-651.8	2385.3	ايار May
479.9	165.4	314.5	1293.3	1773.2	-643.5	2416.7	حزيران June
475.7	183.7	292.0	1301.2	1776.9	-587.6	2364.5	تموز July

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

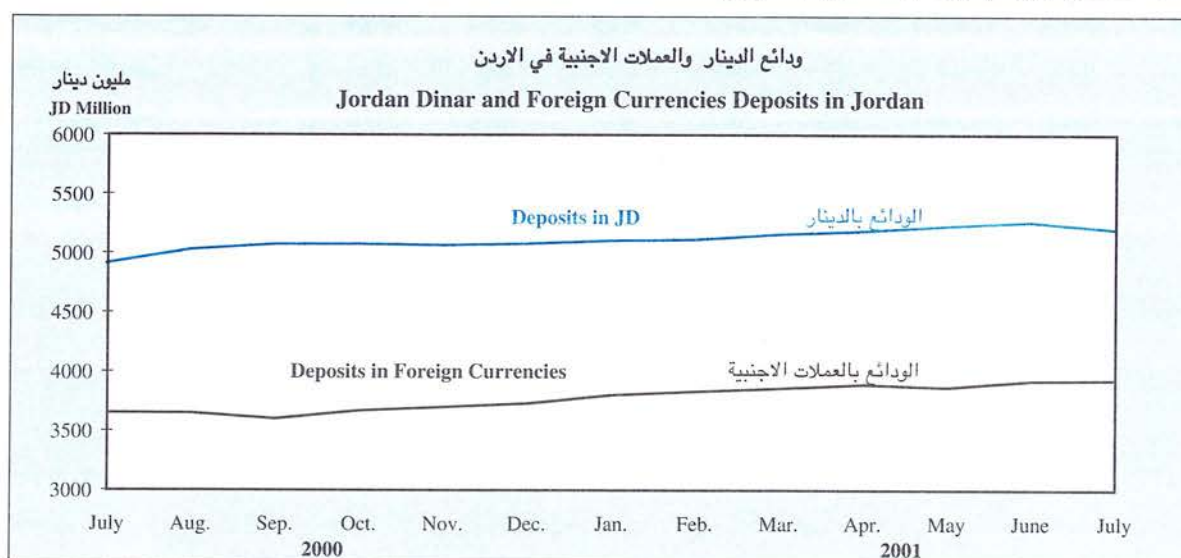
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curre- ncy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Total Banks		
Grand Total	Total	Bank (1)	Banks	Jordan Dinar	Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	تموز July
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	أب August
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	ايلول September
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	تشرين اول October
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	تشرين ثاني November
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	كانون اول December
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	كانون ثاني January
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	شباط February
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	آذار March
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	نيسان April
10347.0	3866.9	527.5	3339.4	6480.1	5213.7	79.2	5134.5	1266.4	58.6	1207.8	ايار May
10462.6	3920.7	587.1	3333.6	6541.9	5248.6	78.0	5170.6	1293.3	61.8	1231.5	حزيران June
10417.9	3929.6	512.6	3417.0	6488.3	5187.1	79.3	5107.8	1301.2	65.3	1235.9	تموز July

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	أب	ايلول	تشرين اول	تشرين ثاني				
July	August	September	October	November				
5550.0	5523.9	5483.1	5552.0	5650.2	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
574.4	542.4	486.1	538.8	610.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
4975.6	4981.5	4997.0	5013.2	5039.4	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5034.7	4994.0	4965.7	5033.3	5111.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
542.3	510.3	454.0	506.7	578.7	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4492.4	4483.7	4511.7	4526.6	4533.0	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
515.3	529.9	517.4	518.7	538.5	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
483.2	497.8	485.3	486.6	506.4	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4470.8	4491.7	4507.7	4519.2	4553.7	4545.2	4337.3	4132.0	بالدينار الاردني
3906.6	3908.6	3920.4	3948.5	3967.0	3943.1	3805.1	3647.8	بالعملات الاجنبية
564.2	583.1	587.3	570.7	586.7	602.1	532.2	484.2	قطاع خاص (مقيم)
4159.5	4169.0	4185.3	4220.6	4255.6	4243.9	4062.1	3873.6	بالدينار الاردني
3895.3	3891.3	3906.3	3934.3	3952.7	3928.7	3796.5	3639.0	بالعملات الاجنبية
264.2	277.7	279.0	286.3	302.9	315.2	265.6	234.6	قطاع خاص (غير مقيم)
311.3	322.7	322.4	298.6	298.1	301.3	275.2	258.4	بالدينار الاردني
11.3	17.3	14.1	14.2	14.3	14.4	8.6	8.8	بالعملات الاجنبية
300.0	305.4	308.3	284.4	283.8	286.9	266.6	249.6	

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Domestic Credit	6259.1	6170.3	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6
Central Bank	821.9	806.2	804.3	750.4	673.2	689.5	670.3	699.5
Licenced Banks	5437.2	5364.1	5348.3	5271.1	5204.6	5099.8	5023.0	5013.1
In Jordan Dinar	5691.3	5618.5	5600.9	5473.3	5313.4	5235.6	5151.0	5168.2
Central Bank	789.2	773.5	771.6	717.7	640.5	656.8	638.2	667.4
Licenced Banks	4902.1	4845.0	4829.3	4755.6	4672.9	4578.8	4512.8	4500.8
In Foreign Currencies	567.8	551.8	551.7	548.2	564.4	553.7	542.3	544.4
Central Bank	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1
Licenced Banks	535.1	519.1	519.0	515.5	531.7	521.0	510.2	512.3
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	4943.5	4868.9	4828.4	4752.9	4691.5	4670.6	4581.2	4545.2
In Jordan Dinar	4308.7	4257.3	4195.1	4129.4	4051.9	4029.9	3974.0	3943.1
In Foreign Currencies	634.8	611.6	633.3	623.5	639.6	640.7	607.2	602.1
Private Sector (Resident)	4632.1	4562.0	4502.9	4435.2	4372.8	4341.4	4266.9	4243.9
In Jordan Dinar	4290.2	4236.9	4179.3	4112.3	4033.6	4011.5	3956.3	3928.7
In Foreign Currencies	341.9	325.1	323.6	322.9	339.2	329.9	310.6	315.2
Private Sector (Non-Resident)	311.4	306.9	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3
In Jordan Dinar	18.5	20.4	15.8	17.1	18.3	18.4	17.7	14.4
In Foreign Currencies	292.9	286.5	309.7	300.6	300.4	310.8	296.6	286.9

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز				
November	October	September	August	July				
5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5550.0	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1314.8	1251.3	1220.1	1276.8	1322.0	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الدين على القطاع العام
1436.0	1393.6	1323.0	1376.8	1399.3	1514.9	1264.7	1170.0	الدين على الحكومة المركزية
854.5	880.5	894.0	894.0	859.2	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
385.3	317.8	232.7	290.4	348.0	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
164.1	163.2	164.2	160.3	160.0	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
163.4	161.9	162.8	159.1	159.5	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.7	1.3	1.4	1.2	0.1	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
424.6	450.4	396.7	408.7	407.5	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
1011.4	943.2	926.3	968.1	991.8	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الدين على الحكومة المركزية
303.4	308.1	293.8	308.7	330.2	317.9	307.9	303.0	الدين على المؤسسات العامة
58.0	57.9	57.9	57.9	58.7	58.1	13.6	10.1	اسهم
101.7	100.3	58.3	58.3	58.9	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
143.7	149.9	177.6	192.5	212.6	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
112.1	116.8	147.5	158.4	179.9	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
31.6	33.1	30.1	34.1	32.7	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4255.6	4220.5	4185.3	4169.0	4159.5	4243.9	4062.1	3872.6	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
197.0	195.5	196.5	196.4	195.1	199.0	173.6	171.4	اسهم
33.7	32.7	32.9	31.9	31.9	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.1	13.0	12.8	12.6	12.5	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
4011.8	3979.3	3943.1	3928.1	3920.0	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2340.3	2314.2	2296.3	2292.8	2271.2	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
408.5	406.3	407.0	399.2	390.6	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1263.0	1258.8	1239.8	1236.1	1258.2	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
79.8	80.2	77.7	78.1	68.5	79.9	78.3	70.6	الدين على المؤسسات المالية
47.0	47.5	44.5	45.1	34.6	47.4	42.6	40.6	اسهم
30.5	30.5	31.0	30.5	31.1	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.3	2.2	2.2	2.5	2.8	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	1.8	1.9	2.4	2.5	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
بنود تذكرية								
298.0	298.6	322.4	322.7	311.3	301.3	275.2	258.4	الدين على القطاع الخاص (غير المقيم)
11.9	11.4	13.1	12.1	11.4	13.5	7.6	22.2	اسهم
65.2	65.2	64.2	65.3	59.2	67.4	49.7	36.1	اسناد قرض
220.9	222.0	245.1	245.3	240.7	220.4	217.9	200.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
93.7	101.1	105.4	102.6	101.2	92.4	79.7	59.0	قروض وسلف
6.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	كمبيالات
121.1	120.8	139.6	142.6	139.4	121.6	138.1	139.8	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودايع الحكومة المركزية ضمن الموازنة

بالدينار لدى البنك المركزي لتقاصها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Outstanding Balance of Domestic Credit	6259.1	6170.3	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6
Net Claims on Public Sector	1552.1	1532.6	1572.6	1509.5	1429.0	1368.1	1347.6	1388.8
Claims on Central Government	1677.1	1754.8	1728.3	1660.3	1573.4	1532.4	1506.7	1514.9
Treasury Bills and Bonds	844.1	854.9	905.4	893.2	893.3	843.6	851.2	851.7
Credit Facilities - CBJ	634.2	700.1	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3
Credit Facilities - Licenced Banks	166.1	167.1	169.7	169.5	169.1	166.8	165.6	167.8
Loans and Advances	166.1	166.3	168.3	168.1	168.6	165.8	165.5	167.2
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
Overdraft	0.0	0.8	1.4	1.4	0.5	1.0	0.0	0.6
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1
Government Deposits (1)	435.1	530.0	466.9	461.9	458.7	470.0	466.2	444.0
Net Claims on Central Government	1242.0	1224.8	1261.4	1198.4	1114.7	1062.4	1040.5	1070.9
Claims on Public Entities	310.1	307.8	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9
Shares	60.3	59.6	59.8	58.0	58.0	58.1	58.2	58.1
Bonds and Corporate Bonds	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2
Credit Facilities - Licenced Banks	145.3	143.7	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6
Loans and Advances	101.7	101.7	103.1	105.0	109.5	113.8	113.9	113.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	43.6	42.0	43.8	43.6	42.3	29.6	30.5	41.8
Claims on Private Sector (Resident)	4632.1	4562.0	4502.8	4435.2	4372.8	4341.3	4267.0	4243.9
Shares	231.3	217.8	223.2	216.4	196.2	197.7	197.5	199.0
Corporate Bonds	33.2	33.5	33.4	33.6	31.5	32.0	30.9	30.7
Credit Facilities - CBJ	13.4	13.4	13.5	13.4	13.3	13.2	13.2	13.2
Credit Facilities - Licenced Banks	4354.2	4297.3	4232.7	4171.8	4131.8	4098.4	4025.4	4001.0
Loans and Advances	2614.9	2598.6	2554.9	2496.6	2430.0	2402.0	2362.8	2337.9
Bills Discounted	449.8	440.0	419.4	423.4	407.2	410.8	404.6	408.7
Overdraft	1289.5	1258.7	1258.4	1251.8	1294.6	1285.6	1258.0	1254.4
Claims on Financial Institutions	74.9	75.7	77.2	76.8	76.0	79.9	78.7	79.9
Shares	52.6	52.4	47.7	46.9	45.0	48.3	46.9	47.4
Credit Facilities - CBJ	20.8	21.9	28.2	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7
Credit Facilities - Licenced Banks	1.5	1.4	1.3	1.2	1.7	1.8	1.8	1.8
Loans and Advances	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Overdraft	1.1	1.0	1.0	0.8	1.4	1.5	1.4	1.4
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	311.4	306.8	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3
Shares	22.3	21.5	15.3	13.4	13.6	13.2	14.8	13.5
Corporate Bonds	57.8	56.8	68.1	65.7	65.7	67.8	67.9	67.4
Credit Facilities - Licenced Banks	231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4
Loans and Advances	98.0	91.1	104.6	103.0	101.8	111.2	96.2	92.4
Bills Discounted	6.3	6.8	8.1	7.4	8.4	7.4	6.7	6.4
Overdraft	127.0	130.6	129.4	128.2	129.2	129.6	128.7	121.6

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset

against the Overdrawn Treasury Account .

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
(1)
BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July				
632.8	560.1	509.1	556.6	589.6	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
20.1	24.4	24.7	24.7	27.6	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	281.7	281.7	281.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	الدولية والإقليمية
295.1	298.3	298.3	299.3	305.4	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-6.8	-87.0	-148.3	-101.8	-77.8	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
640.3	570.1	485.1	532.9	584.8	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-647.1	-657.1	-633.4	-634.7	-662.6	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
410.1	410.1	440.2	438.8	430.1	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
69.6	70.5	73.3	73.3	77.7	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
407.5	428.4	428.1	443.0	402.0	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-67.0	-88.8	-61.2	-77.5	-49.6	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
113.0	112.2	113.6	109.6	110.0	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-180.0	-201.0	-174.8	-187.1	-159.6	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
1042.9	970.2	949.3	995.4	1019.7	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Central Bank	857.3	838.8	834.0	778.2	691.3	707.4	687.6	715.8
Development Bonds	9.0	9.3	9.3	9.3	9.9	10.2	10.5	15.8
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	277.3	277.3	280.1	283.2	283.2	284.2	293.4	293.4
Government Accounts (Net)	246.0	227.2	219.6	160.7	73.2	88.0	59.3	82.2
Debit Accounts	826.7	894.2	827.0	766.3	710.3	729.5	697.3	708.3
Credit Accounts (2)	-580.7	-667.0	-607.4	-605.6	-637.1	-641.5	-638.0	-626.1
Licenced Banks	392.1	399.6	470.6	463.4	460.4	402.8	399.3	407.6
Development Bonds	67.6	67.6	67.6	67.6	67.6	68.6	68.7	68.7
Treasury Bills and Bonds	394.4	404.4	474.1	465.0	464.5	414.5	414.0	411.9
Government Accounts (Net)	-69.9	-72.4	-71.1	-69.2	-71.7	-80.3	-83.4	-73.0
Debit Accounts	118.7	118.7	118.8	118.8	120.2	116.2	116.2	116.3
Credit Accounts (2)	-188.6	-191.1	-189.9	-188.0	-191.9	-196.5	-199.6	-189.3
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1249.4	1238.4	1304.6	1241.6	1151.7	1110.2	1086.9	1123.4

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licenced Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز				
November	October	September	August	July				
3325.4	3383.9	3421.4	3315.1	3312.2	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.2	70.2	70.1	70.1	70.1	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.5	5.3	0.3	0.3	4.8	0.5	0.2	0.6	الذهب
2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
378.3	448.5	325.3	233.5	230.1	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
843.2	880.7	904.0	901.5	886.1	835.3	940.5	911.8	سندات وانوتات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
1100.8	1022.6	945.9	1002.6	1064.5	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
709.2	646.0	571.3	629.0	689.6	782.9	652.6	688.2	الدين على القطاع العام
709.2	646.0	571.3	629.0	689.5	782.9	652.5	688.1	الدين على الحكومة المركزية
291.8	296.1	306.5	306.5	309.4	287.5	355.9	424.7	سندات وانوتات الخزينة واوراق حكومية
385.3	317.8	232.7	290.4	348.0	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	الدين على المؤسسات العامة
317.3	318.0	319.6	320.6	321.5	317.9	326.1	347.8	الدين على البنوك المرخصة
51.5	51.1	52.9	52.9	53.8	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
265.8	266.9	266.7	267.7	267.7	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
30.5	30.6	31.0	30.5	31.1	30.7	33.6	29.2	الدين على المؤسسات المالية
13.1	13.0	12.8	12.6	12.5	13.2	11.9	9.5	الدين على القطاع الخاص
30.7	15.0	11.2	9.9	9.8	11.0	13.8	10.9	موجودات أخرى
4426.2	4406.5	4367.3	4317.7	4376.7	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1215.7	1200.5	1189.4	1213.3	1208.8	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2519.0	2509.8	2486.5	2398.6	2429.9	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2139.8	2147.5	2125.8	2040.1	2017.6	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1512.0	1489.0	1394.0	1194.0	1330.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
391.6	391.1	392.3	380.6	477.6	390.9	538.4	488.9	شهادات الايداع
146.2	136.4	142.0	130.5	113.0	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الازامي
90.0	131.0	197.5	335.0	97.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
379.2	362.3	360.7	358.5	412.3	385.4	432.4	389.2	ودائع بقوائد
9.0	14.3	6.4	8.4	7.0	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
5.9	8.2	4.1	4.7	3.2	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
3.1	6.1	2.3	3.7	3.8	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
10.4	7.9	35.1	43.0	40.0	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
10.4	7.9	35.1	43.0	40.0	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
125.5	126.1	125.9	126.0	126.3	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
2.1	2.1	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
437.1	449.0	427.3	429.0	464.1	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
59.8	59.8	59.8	59.8	59.8	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
49.7	39.1	36.9	39.6	40.8	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) : تتضمن دين على الخارج تنفيذ لاتفاقيات الدفع .

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Assets								
Foreign Assets	3073.9	3103.1	3113.9	3161.0	3207.5	3240.2	3270.1	3267.5
Gold	75.8	77.3	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3
SDRs	4.4	0.7	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5
Cash, Balances & Deposits	1571.2	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2
Bonds & Treasury Bills	639.1	397.2	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2
Other Foreign Assets (1)	783.4	804.8	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3
Domestic Assets	1378.5	1434.9	1367.2	1291.0	1222.3	1215.5	1180.6	1155.7
Claims on Public Sector	947.6	1013.8	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9
Claims on Central Government	947.6	1013.8	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	280.7	281.0	281.0	281.1	281.6	281.9	282.3	287.5
Advances to Government	634.2	700.1	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	337.7	337.2	330.3	317.1	315.6	316.2	316.1	317.9
Rediscount Facilities	73.7	73.5	66.6	53.3	51.3	51.9	51.7	53.5
Bail-Out Operations	264.0	263.7	263.7	263.8	264.3	264.3	264.4	264.4
Claims on Financial Institutions	20.8	22.0	28.1	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7
Claims on Private Sector	13.4	13.4	13.5	13.4	13.2	13.2	13.2	13.2
Unclassified Assets	59.0	48.5	61.1	53.1	71.6	52.4	49.1	11.0
Assets = Liabilities	4452.4	4538.0	4481.1	4452.0	4429.8	4455.7	4450.7	4423.2
Liabilities								
Currency Issued	1301.2	1293.3	1266.4	1257.2	1252.3	1277.0	1236.6	1323.3
Banks Deposits	2419.1	2437.8	2465.8	2449.5	2439.6	2452.4	2467.4	2423.3
In Jordan Dinar	2114.2	2154.8	2144.1	2103.1	2098.7	2109.2	2141.4	2037.9
Certificates of Deposit	1507.5	1500.0	1555.0	1534.0	1474.0	1379.0	1562.0	1422.0
Legal Reserve	292.0	314.5	311.8	310.8	307.6	307.2	306.5	390.9
Excess Reserve	183.7	165.3	155.3	128.2	149.6	142.5	150.4	162.0
Remunerated Deposits	131.0	175.0	122.0	130.1	167.5	280.5	122.5	63.0
In Foreign Currencies	304.9	283.0	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4
Demand Deposits	7.2	8.4	6.7	7.0	13.6	14.2	18.7	11.2
Public Entities	2.7	3.2	2.1	3.6	8.5	5.1	8.8	7.8
Financial Institutions	4.5	5.2	4.6	3.4	5.1	9.1	9.9	3.4
Quasi-Monetary Deposits	20.5	10.1	21.7	14.1	10.9	6.4	5.2	11.4
Public Entities	15.2	5.1	16.6	10.0	6.9	6.4	5.2	11.4
Financial Institutions	5.3	5.0	5.1	4.1	4.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	127.1	126.2	126.8	126.1	125.7	125.6	126.3	125.9
of Which : Deposits of International Institutions	3.0	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	437.2	520.3	451.6	453.6	445.2	441.6	438.4	420.7
Capital and Reserves and Allowances	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	75.6	90.6	78.1
Unclassified Liabilities	64.3	66.1	66.3	68.7	66.7	62.9	67.5	29.3

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز				
November	October	September	August	July				
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية								
الذهب								
400,559	400,333	400,062	399,845	399,744	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
70.2	70.2	70.1	70.1	70.1	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
العملات الاجنبية								
0.5	5.3	0.3	0.3	4.9	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
378.3	448.5	325.3	233.5	230.1	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات وانونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية								
843.2	880.7	904.0	901.5	886.2	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3357.5	3416.0	3453.5	3347.2	3344.5	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية								
379.2	362.3	360.7	358.5	412.3	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
17.0	17.6	17.9	18.0	18.3	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
373.5	386.4	362.2	421.3	455.4	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
15.8	15.5	38.4	47.5	42.2	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.3	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
2.7	3.1	4.1	4.8	5.2	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
894.6	891.3	889.7	956.4	1039.8	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملات الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية								
2015.3	2047.8	2068.4	1966.7	1920.6	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩) - (٥+٤)
2842.5	2888.3	2917.3	2773.9	2708.9	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
2412.0	2433.0	2447.3	2343.5	2356.1	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2482.2	2503.2	2517.4	2413.6	2426.2	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2462.9	2524.7	2563.8	2390.8	2304.7	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	403,192	402,475	402,201	402,015	401,699	401,607	401,442	400,871
(2) Value	75.8	77.3	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3
Foreign Currencies								
(3) SDRs	4.4	0.7	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5
(4) Cash, Balances & Deposits	1571.2	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2
(5) Bonds & Treasury Bills	639.1	397.2	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	783.4	804.9	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3106.6	3135.9	3146.6	3193.7	3240.2	3272.9	3302.2	3299.6
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	305.0	282.9	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4
(10) Non-Resident Deposits	17.7	17.6	18.2	17.5	17.1	17.0	17.6	17.3
(11) Central Government Deposits	371.1	455.0	383.6	383.9	385.9	382.4	379.8	362.1
(12) Public Entities Deposits	16.9	7.5	18.5	14.6	14.1	11.3	13.3	19.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.0	10.9	11.0	11.0	9.2	8.7	8.3	2.8
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	828.1	880.3	859.4	879.8	873.6	869.0	851.4	893.0
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1887.6	1919.8	1893.2	1924.1	1955.5	1979.1	2011.5	1958.7
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2662.3	2707.8	2670.2	2713.8	2758.1	2791.4	2837.1	2762.6
Readily Available Reserves (3+4+5)	2214.7	2221.0	2233.4	2292.2	2313.9	2339.7	2360.1	2361.9
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2290.5	2298.3	2309.4	2367.3	2388.0	2410.1	2430.5	2432.2
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2278.5	2255.6	2287.2	2313.9	2366.6	2403.9	2450.8	2406.6

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996	
2001									
١٨ آذار 18 March	١ آذار 1 March	١٨ شباط 18 February	٤ شباط 4 February						
75.0	340.0	220.0	120.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
75.0	200.0	120.0	120.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	140.0	100.0	0.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
125.0	385.0	332.0	175.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
125.0	203.0	178.0	175.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
0.0	182.0	154.0	0.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
75.0	340.0	220.0	120.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
75.0	200.0	120.0	120.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
0.0	140.0	100.0	0.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
اسعار فائدة الاصدارات (١)									
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	شهر واحد
5.25	5.30	5.30	5.85	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة اشهر
(2)									
-	5.35	5.35	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	اثنا عشر شهرا
1544.0	1569.0	1379.0	1422.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
795.0	820.0	620.0	599.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	ثلاثة اشهر
749.0	749.0	759.0	823.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001								
	٢٩	١٥	١	١٠	٢٧	١٣	٢٩	١٥	١
	تموز 29 July	تموز 15 July	تموز 1 July	حزيران 10 June	ايار 27 May	ايار 13 May	نيسان 29 April	نيسان 15 April	نيسان 1 April
Amount Offered	220.0	83.5	220.0	300.0	220.0	100.0	260.0	200.0	80.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	130.0	83.5	120.0	200.0	140.0	100.0	170.0	120.0	80.0
Six Months	90.0	0.0	100.0	100.0	80.0	0.0	90.0	80.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	252.0	106.5	216.0	315.0	281.0	129.0	310.0	257.0	119.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	139.0	106.5	100.0	206.0	184.0	129.0	187.0	127.0	119.0
Six Months	113.0	0.0	116.0	109.0	97.0	0.0	123.0	130.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	220.0	57.5	200.0	300.0	220.0	100.0	260.0	200.0	80.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	130.0	57.5	100.0	200.0	140.0	100.0	170.0	120.0	80.0
Six Months	90.0	0.0	100.0	100.0	80.0	0.0	90.0	80.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.65	4.65	4.65	4.60	4.80	4.95	4.95	4.95	5.00
Six Months	4.65	-	4.65	4.65	4.85	-	4.95	5.00	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1507.5	1557.5	1620.0	1575.0	1555.0	1514.0	1534.0	1534.0	1554.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	727.5	767.5	830.0	885.0	885.0	865.0	885.0	875.0	875.0
Six Months	780.0	790.0	790.0	690.0	670.0	649.0	649.0	659.0	679.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July				
3551.8	3550.7	3515.6	3484.6	3357.0	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
38.4	39.0	30.0	29.8	41.9	32.0	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
2874.2	2876.4	2841.3	2819.1	2711.7	3032.3	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
126.8	126.3	126.4	129.2	120.9	130.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
220.9	222.0	245.1	245.4	240.7	220.3	217.8	200.1	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
291.5	287.0	272.8	261.1	241.8	296.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
9224.8	9237.5	9171.3	9022.1	9024.6	9201.8	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
1030.2	1055.7	1045.5	1056.5	1039.9	1050.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
726.8	747.6	751.8	747.8	709.8	732.1	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
303.4	308.1	293.7	308.7	330.1	317.9	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4242.5	4207.6	4172.5	4156.3	4147.0	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
49.3	49.6	46.7	47.6	37.3	49.2	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2169.2	2198.4	2189.8	2098.5	2084.3	2132.9	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
60.2	63.1	57.0	58.6	66.8	83.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2108.6	2135.3	2132.8	2039.9	2017.5	2049.5	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
378.8	362.1	360.4	358.1	412.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1354.8	1364.1	1356.4	1305.1	1303.8	1353.8	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
12776.6	12788.2	12686.9	12506.7	12381.6	12913.5	11551.2	10460.2	موجودات اخرى
								الموجودات = المطلوبات
955.6	954.2	955.5	937.7	912.6	951.5	823.3	804.1	المطلوبات
56.3	56.8	57.5	58.5	41.3	53.1	48.2	43.7	ودائع تحت الطلب
3.4	4.1	5.5	6.3	6.5	3.4	4.5	3.0	مؤسسات عامة غير مالية
4.9	5.3	5.1	5.8	5.8	4.6	2.7	2.0	البلديات والمجالس القروية
6.4	19.4	16.8	3.2	4.8	9.3	10.9	12.6	المؤسسات المالية
884.6	868.6	870.6	863.9	854.2	881.1	757.0	742.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5203.2	5182.8	5140.4	5139.6	5050.6	5220.6	4795.6	4244.7	القطاع الخاص (مقيم)
233.5	228.4	204.2	190.8	190.2	224.5	171.3	150.0	ودائع التوفير ولاجل
12.2	16.1	14.4	15.5	15.6	11.0	15.6	16.6	مؤسسات عامة غير مالية
54.5	53.6	54.1	51.4	52.0	54.4	36.4	29.6	البلديات والمجالس القروية
716.3	734.4	730.8	760.4	759.4	736.8	737.2	575.7	المؤسسات المالية
4186.7	4150.3	4136.9	4121.5	4033.4	4193.9	3835.1	3472.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2600.8	2573.3	2589.6	2572.9	2528.6	2707.7	2329.2	2183.5	القطاع الخاص (مقيم)
282.6	299.7	267.7	278.9	248.8	316.7	263.0	182.4	المطلوبات الاجنبية
324.1	325.6	326.0	326.9	327.0	323.4	333.6	357.8	ودائع الحكومة المركزية
1354.0	1352.4	1370.4	1378.8	1365.5	1377.9	1316.6	1181.3	الاقتراض من البنك المركزي
2056.3	2100.2	2037.3	1871.9	1948.5	2015.7	1689.9	1506.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Assets								
Foreign Assets	4229.4	4149.4	4130.3	4007.0	3910.1	3888.0	3846.6	3711.7
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	54.1	42.8	38.2	36.9	32.7	29.2	35.0	32.0
Balances with Foreign Banks	3452.7	3396.5	3397.6	3293.1	3205.5	3189.0	3146.9	3032.3
Portfolio (Non-Resident)	156.5	151.5	146.1	128.7	130.3	130.8	135.5	130.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.3
Other Foreign Assets	334.8	330.1	306.3	309.7	302.2	290.8	297.6	296.2
Domestic Assets	9586.1	9578.2	9599.9	9507.0	9358.2	9217.9	9231.7	9201.8
Claims on Public Sector	1039.7	1048.8	1105.4	1092.8	1095.1	1034.2	1041.7	1050.0
Claims on Central Government	729.6	741.0	794.2	781.7	780.8	728.5	734.6	732.1
Claims on Public Entities	310.1	307.8	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9
Claims on Private Sector (Resident)	4618.7	4548.6	4489.4	4421.8	4359.5	4328.2	4253.7	4230.7
Claims on Financial Institutions	54.0	53.7	49.0	48.0	46.7	50.1	48.7	49.2
Reserves	2150.6	2222.5	2190.2	2171.2	2179.4	2158.5	2207.9	2132.9
Currency	65.3	61.8	58.6	67.7	63.9	71.8	61.5	83.4
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2085.3	2160.7	2131.6	2103.5	2115.5	2086.7	2146.4	2049.5
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	310.7	284.2	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2
Unclassified Assets	1412.4	1420.4	1444.2	1425.4	1336.6	1308.6	1339.9	1353.8
Assets = Liabilities	13815.5	13727.6	13730.2	13514.0	13268.3	13105.9	13078.3	12913.5
Liabilities								
Demand Deposits	1160.0	1171.9	1120.5	1066.1	1007.9	949.6	940.4	951.5
Public Non-Financial Insts.	76.3	76.6	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1
Municipalities and Village Councils	3.6	3.5	4.7	6.6	6.5	5.4	5.9	3.4
Non-Banking Financial Institutions	5.3	5.4	4.6	5.1	5.5	4.9	5.9	4.6
Social Security Corporation	34.9	103.7	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3
Private Sector (Resident)	1039.9	982.7	966.5	946.1	917.2	879.9	851.3	881.1
Time and Saving Deposits	5322.8	5289.8	5296.9	5314.6	5317.1	5313.9	5259.3	5220.6
Public Non-Financial Institutions.	161.2	172.5	192.4	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5
Municipalities and Village Councils	14.0	12.9	12.7	12.0	13.5	10.7	11.0	11.0
Non-Banking Financial Institutions	67.4	64.8	63.8	62.5	58.7	57.2	54.8	54.4
Social Security Corporation	707.7	714.5	717.3	740.8	759.3	753.2	734.2	736.8
Private Sector (Resident)	4372.5	4325.1	4310.7	4293.7	4258.1	4243.1	4210.6	4193.9
Foreign Liabilities	2931.0	2915.2	2991.2	2913.4	2822.7	2804.6	2790.5	2707.7
Central Government Deposits	275.2	287.0	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7
Credit From CBJ	341.9	341.8	328.3	321.5	321.0	321.2	321.2	323.4
Capital Accounts & Allowances	1446.1	1430.4	1428.0	1405.3	1374.0	1380.5	1383.3	1377.9
Unclassified Liabilities	2338.5	2291.5	2269.8	2201.7	2128.9	2023.6	2062.4	2015.7

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July				
4465.8	4398.1	4335.3	4295.6	4222.0	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
38.4	39.0	30.0	29.8	41.9	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
378.8	362.2	360.5	358.0	412.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2993.8	2995.3	2949.9	2920.0	2799.3	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
237.8	234.6	235.3	243.7	235.9	241.5	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية
488.7	471.5	474.7	478.2	464.3	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
328.3	295.5	284.9	265.9	268.3	329.8	217.4	154.8	اخرى
4333.4	4266.8	4171.3	4115.9	4052.7	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3187.3	3142.5	3074.9	3054.5	3028.1	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
3.1	4.5	5.1	3.4	3.5	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
55.9	47.0	38.1	35.7	30.3	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.0	6.7	7.0	6.6	7.2	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3121.3	3084.3	3024.7	3008.8	2987.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
292.7	282.9	273.8	241.8	226.8	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
500.4	499.9	489.6	489.8	462.0	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
353.0	341.5	333.0	329.8	335.8	361.2	240.2	150.4	اخرى
132.4	131.3	164.0	179.7	169.3	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(٧)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001							2000
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Assets in Foreign Currencies	5078.7	4963.6	5011.4	4899.1	4764.8	4732.6	4700.0	4579.5
Cash in Vaults	54.1	42.8	38.2	36.8	32.7	29.2	35.0	32.0
Balances with CBJ	310.7	284.2	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2
Balances with Banks	3571.2	3513.8	3524.8	3400.4	3293.7	3274.1	3243.4	3095.1
Portfolio	260.8	259.0	257.6	238.6	238.7	237.0	248.7	241.5
Credit Facilities	533.0	510.3	523.7	517.0	534.4	533.2	499.2	495.9
Other	348.9	353.5	345.4	358.5	324.4	320.8	333.9	329.8
Liabilities in Foreign Currencies	4940.5	4814.7	4884.9	4773.0	4641.6	4590.6	4536.6	4428.1
Customers' Deposits	3417.0	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3313.2	3282.6	3224.3
Central Government	0.3	0.2	0.4	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8
Public Entities	79.6	83.4	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9
Non-Banking Financial Institutions	7.7	7.2	7.8	7.9	7.5	7.5	7.3	7.2
Private Sector	3329.4	3242.8	3258.6	3271.3	3238.7	3220.5	3189.1	3149.4
Cash Margins	388.3	370.9	351.1	338.8	350.4	335.5	318.1	304.5
Deposits of Banks	715.6	702.5	785.8	667.5	561.5	558.1	555.7	538.1
Other	419.6	407.7	408.6	400.8	395.8	383.8	380.2	361.2
Net Assets in Foreign Currencies	138.2	148.9	126.5	126.1	123.2	142.0	163.4	151.4

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة**

**TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER**

مليين دينار

2000					2000	1999	1998	
تشرين ثانى	تشرين أول	ايلول	آب	تموز				
November	October	September	August	July				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
125.2	124.7	120.4	119.2	118.5	128.0	117.3	115.3	الزراعة
97.1	94.5	90.7	103.0	90.2	100.7	102.9	85.9	التعدين
660.1	677.2	672.8	682.5	686.0	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1133.9	1108.1	1098.7	1096.9	1110.0	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
747.2	731.8	724.2	725.6	739.1	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
133.6	134.2	162.1	167.7	189.5	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
155.4	153.3	151.6	147.5	145.2	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
237.5	240.8	242.8	241.6	239.6	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
154.5	159.7	175.4	176.8	173.5	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1098.3	1092.3	1093.6	1067.8	1044.5	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
602.6	585.3	606.6	610.1	596.2	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة								
164.0	163.1	164.2	160.3	160.0	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
143.7	149.9	177.6	192.5	212.6	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.3	2.2	2.2	2.5	2.8	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4011.9	3979.4	3943.2	3928.0	3920.0	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
220.9	222.0	245.1	245.3	240.7	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001							2000
	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	July	June	May	April	March	February	January	December
By Economic Activity								
Agriculture	115.8	119.1	118.7	116.3	124.5	124.5	125.5	128.0
Mining	101.1	95.4	103.4	106.4	103.6	103.2	102.1	100.7
Industry	712.6	696.9	688.3	677.8	678.9	682.1	684.9	683.4
General Trade	1220.0	1156.6	1155.0	1128.5	1129.2	1151.1	1123.7	1112.5
Construction	732.9	741.6	747.7	748.7	754.2	741.4	742.5	744.9
Transportation Services	141.3	141.7	141.4	121.2	134.6	137.1	134.1	134.2
Tourism, Hotels and Restaurants	172.9	179.3	178.9	176.3	169.7	164.4	153.9	155.2
Public Services and Utilities	279.3	277.2	275.3	273.5	277.1	269.0	238.6	240.0
Financial Services	158.8	159.1	158.2	152.1	170.9	154.8	153.8	152.8
Buying Shares and Other	1263.7	1271.1	1226.0	1228.9	1151.3	1131.1	1109.7	1094.8
Total	4898.4	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5
of Which in Foreign Currencies	646.5	623.9	637.2	630.7	648.0	646.9	612.9	609.7
By Borrower								
Central Government	166.2	167.1	169.7	169.6	169.2	166.8	165.6	167.8
Public Entities	145.3	143.7	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6
Financial Institutions	1.4	1.4	1.3	1.1	1.7	1.8	1.8	1.7
Private Sector (Resident)	4354.2	4297.3	4232.8	4171.8	4131.9	4098.5	4025.4	4001.0
Private Sector (Non-Resident)	231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	آب	تموز				
November	October	September	August	July				
4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1418.4	1415.9	1412.9	1416.3	1432.9	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2709.7	2694.2	2712.2	2712.9	2711.9	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
								تستحق خلال
467.3	492.1	489.0	473.1	454.4	492.4	460.5	403.8	(٣) أشهر
254.9	263.1	233.0	246.2	247.0	239.8	264.9	271.8	(٢ - ٦) اشهر
456.6	377.7	399.8	400.9	386.3	459.7	385.7	422.4	(٦ - ١٢) اشهر
1104.9	1167.4	1195.6	1193.4	1205.1	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
77.2	74.8	73.3	82.6	78.8	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
348.8	319.1	321.5	316.7	340.3	352.1	305.1	232.0	مستحقة
414.7	406.5	407.2	399.4	391.3	415.3	402.6	409.1	كمبيلات واسناد مخصصة
								تستحق خلال
130.7	125.2	127.9	117.8	123.6	140.9	121.3	133.4	(٣) أشهر
72.0	69.9	74.6	73.6	65.7	65.5	71.2	68.9	(٢ - ٦) اشهر
54.3	57.6	55.0	58.2	53.2	55.7	63.0	71.4	(٦ - ١٢) اشهر
60.7	56.0	54.3	54.1	50.8	57.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
6.3	9.7	10.2	10.3	9.9	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
90.7	88.1	85.2	85.4	88.1	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
31.2	31.3	31.2	31.3	31.6	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.6	59.7	59.8	59.9	59.8	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.2	9.0	9.0	8.8	8.6	9.2	9.0	9.6	كمبيلات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001							2000
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Total Credit	4898.4	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5
Overdrafts	1461.1	1433.1	1434.1	1425.7	1468.0	1447.4	1418.6	1419.8
Loans and Advances	2981.3	2958.0	2931.2	2873.1	2810.2	2793.0	2738.7	2711.4
Due within								
(3) Months	497.8	539.5	536.3	519.7	506.2	512.2	498.5	492.4
(3-6) Months	343.2	317.1	317.5	241.3	247.6	237.0	243.1	239.8
(6-12) Months	395.1	401.0	405.2	458.7	455.7	461.5	442.3	459.7
More than (12) Months	1263.1	1233.0	1192.5	1173.0	1150.6	1132.1	1111.3	1098.9
Receivable	65.4	57.4	65.2	66.4	75.3	76.2	82.2	68.5
Accrued	416.7	410.0	414.5	414.0	374.8	374.0	361.3	352.1
Discounted Bills & Bonds	456.0	446.9	427.6	430.9	415.8	418.3	411.5	415.3
Due within								
(3) Months	142.1	147.4	139.9	137.1	126.8	132.4	136.1	140.9
(3-6) Months	92.3	85.3	73.4	76.4	73.2	72.3	70.1	65.5
(6-12) Months	57.0	61.4	58.5	56.1	57.3	57.6	58.1	55.7
More than (12) Months	55.1	54.2	54.5	55.1	55.4	52.3	49.1	57.8
Receivable	13.8	7.8	9.8	8.7	7.9	7.0	8.7	8.6
Accrued	95.7	90.8	91.5	97.5	95.2	96.7	89.4	86.8
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	29.8	29.6	29.9	30.1	31.3	31.0	31.0	31.2
Loans and Advances	60.9	61.1	61.2	60.8	59.9	60.0	59.9	59.6
Discounted Bills and Bonds	9.3	9.3	8.9	9.1	8.8	9.0	9.1	9.2

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July				
1310.6	1358.9	1296.8	1313.6	1266.6	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
282.5	299.7	267.7	278.9	248.8	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
180.0	201.0	174.8	187.1	159.6	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
40.1	60.9	46.3	58.0	34.8	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	توفير
139.8	140.0	128.4	129.0	124.7	156.9	142.9	83.6	لاجل
102.5	98.7	92.9	91.8	89.2	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
16.0	15.9	17.2	18.5	13.8	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
86.5	82.8	75.7	73.3	75.4	89.2	65.5	46.8	لاجل
15.6	20.3	19.9	21.8	22.1	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
3.4	4.1	5.5	6.3	6.5	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
12.2	16.2	14.4	15.5	15.6	11.0	15.6	16.6	لاجل
289.8	285.1	261.6	249.3	231.5	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
56.3	56.8	57.5	58.5	41.3	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
233.5	228.3	204.1	190.8	190.2	224.5	171.3	149.5	لاجل
722.7	753.8	747.6	763.6	764.2	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
6.4	19.4	16.8	3.2	4.8	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
716.3	734.4	730.8	760.4	759.4	736.8	737.3	575.6	لاجل
6861.1	6775.5	6766.6	6742.4	6645.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5071.3	5018.9	5007.5	4985.4	4887.6	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
884.6	868.6	870.6	863.9	854.2	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
832.9	823.2	826.9	827.2	814.0	841.0	717.9	673.6	توفير
3353.8	3327.1	3310.0	3294.3	3219.4	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1730.3	1697.7	1699.8	1699.8	1699.7	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
279.2	262.5	255.4	263.0	254.1	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
130.1	126.7	129.9	125.3	128.5	129.5	125.3	119.1	توفير
1321.0	1308.5	1314.5	1311.5	1317.1	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
59.5	58.9	59.3	57.2	57.8	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
4.9	5.3	5.1	5.9	5.7	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
54.4	53.4	54.0	51.1	51.9	54.2	36.2	29.4	لاجل
8171.7	8134.4	8063.4	8056.0	7911.7	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
16.0	16.7	16.1	16.3	16.0	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
62.1	61.7	62.1	61.9	61.8	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.2	20.9	21.1	21.1	21.5	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
								الودائع حسب نوع الوديعة
15.8	15.9	15.8	15.9	15.4	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
11.8	11.7	11.9	11.8	11.9	11.8	11.2	11.7	توفير
72.4	72.4	72.3	72.3	72.7	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million								
End of Period	2001							2000
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Public Sector	1273.1	1370.7	1367.3	1364.7	1382.2	1390.8	1398.2	1354.8
Central Government	275.3	287.0	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7
General Budget	188.7	191.1	189.9	187.9	191.9	196.5	199.6	199.8
Demand	33.3	34.9	35.0	36.8	36.3	37.9	43.2	42.8
Saving	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.1	0.1
Time	154.6	155.3	154.0	150.2	154.7	157.9	156.3	156.9
Own Budget	86.6	95.9	105.6	103.5	104.8	116.0	121.6	116.9
Demand	21.7	22.7	21.2	19.7	19.2	22.9	26.3	27.7
Saving	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
Time	64.8	73.1	84.3	83.8	85.5	93.1	95.3	89.2
Municipalities & Village Councils	17.7	16.4	17.4	18.6	20.1	16.0	16.9	14.4
Demand	3.7	3.6	4.7	6.6	6.6	5.4	5.9	3.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	14.0	12.8	12.7	12.0	13.5	10.6	11.0	11.0
Public Non-Financial Institutions	237.5	249.1	248.0	258.0	279.7	306.0	303.4	277.6
Demand	76.3	76.6	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1
Saving	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	161.1	172.4	192.3	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5
Social Security Corporation	742.6	818.2	806.4	796.7	785.7	756.3	756.7	746.1
Demand	34.9	103.7	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	707.7	714.5	717.3	740.8	759.2	753.2	734.1	736.8
Private Sector	7251.8	7133.5	7106.6	7099.7	7027.9	6952.2	6903.8	6869.7
Private Sector (Resident)	5412.4	5307.8	5277.2	5239.7	5175.3	5123.0	5061.9	5075.0
Demand	1039.9	982.7	966.5	946.0	917.2	879.9	851.3	881.1
Saving	889.4	881.7	866.0	855.2	842.4	837.4	833.8	841.0
Time	3483.1	3443.4	3444.7	3438.5	3415.7	3405.7	3376.8	3352.9
Private Sector (Non-Resident)	1766.8	1755.5	1761.0	1792.3	1788.4	1767.0	1781.2	1735.7
Demand	289.4	276.0	283.0	304.1	312.8	296.0	306.6	291.7
Saving	135.4	135.8	133.8	133.7	133.2	130.2	129.9	129.5
Time	1342.0	1343.7	1344.2	1354.5	1342.4	1340.8	1344.7	1314.5
Non-Banking Financial Institutions	72.6	70.2	68.4	67.7	64.2	62.2	60.7	59.0
Demand	5.2	5.4	4.6	5.2	5.5	4.9	5.9	4.6
Saving	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2
Time	67.1	64.5	63.5	62.2	58.5	57.0	54.6	54.2
Total Deposits	8524.9	8504.2	8473.9	8464.4	8410.1	8343.0	8302.0	8224.5
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	14.9	16.1	16.1	16.1	16.4	16.7	16.8	16.5
Private Sector Resident	63.5	62.4	62.3	61.9	61.5	61.4	61.0	61.7
Private Sector Non-Resident	20.7	20.7	20.8	21.2	21.3	21.2	21.5	21.1
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	17.6	17.7	17.2	16.9	16.4	15.7	15.9	16.0
Saving	12.1	12.0	11.8	11.7	11.6	11.6	11.6	11.8
Time	70.3	70.3	71.0	71.4	72.0	72.7	72.5	72.2

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تموز	أب	ايلول	تشرين أول	تشرين ثاني				
July	August	September	October	November				
33.9	39.1	43.2	51.5	59.0	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
3.5	3.4	5.1	4.5	3.1	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
3.4	3.4	4.9	4.4	3.0	2.7	11.7	3.3	لاجل
30.4	35.7	38.1	47.0	55.9	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
3.4	6.1	7.2	5.9	4.8	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
27.0	29.6	30.9	41.1	51.1	57.4	17.7	14.0	لاجل
2994.2	3015.4	3031.8	3091.0	3128.2	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1371.6	1392.7	1409.7	1461.0	1472.9	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
165.3	165.8	161.7	173.0	170.7	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
106.6	105.1	110.3	112.7	108.8	109.6	97.0	85.2	توفير
1099.7	1121.8	1137.7	1175.3	1193.4	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1615.4	1616.0	1615.1	1623.3	1648.4	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
225.8	234.1	225.7	233.3	246.8	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
122.7	119.5	124.1	121.4	124.2	123.4	120.6	116.6	توفير
1266.9	1262.4	1265.3	1268.6	1277.4	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
7.2	6.7	7.0	6.7	6.9	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.7	6.2	6.6	6.3	6.5	6.8	3.4	4.1	لاجل
3028.1	3054.5	3075.0	3142.5	3187.2	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
1.1	1.3	1.4	1.6	1.9	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
45.3	45.6	45.8	46.5	46.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
53.4	52.9	52.6	51.7	51.7	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
								الودائع حسب نوع الوديعة
13.0	13.3	12.8	13.1	13.3	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.6	7.4	7.6	7.4	7.3	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.4	79.3	79.6	79.5	79.4	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Public Sector	79.9	83.6	72.9	86.7	87.7	85.2	86.2	67.7
Central Government	0.3	0.3	0.3	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8
Demand	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	0.3	0.2	0.3	1.9	2.3	3.1	2.9	2.7
Public Entities	79.6	83.3	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9
Demand	12.4	21.9	7.6	8.3	5.7	4.9	8.5	7.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	67.2	61.4	65.0	76.5	79.7	77.2	74.6	57.4
Private Sector	3337.1	3250.0	3266.5	3279.2	3246.2	3227.9	3196.4	3156.6
Private Sector (Resident)	1638.4	1560.0	1568.8	1554.6	1520.8	1526.2	1484.5	1491.8
Demand	216.7	173.6	185.4	175.9	167.1	163.6	154.3	160.2
Saving	126.1	122.2	119.7	118.9	114.7	112.4	109.7	109.6
Time	1295.6	1264.2	1263.7	1259.8	1239.0	1250.2	1220.5	1222.0
Private Sector (Non-Resident)	1691.0	1682.9	1689.8	1716.7	1718.0	1694.3	1704.6	1657.7
Demand	264.7	250.6	257.6	275.9	288.1	269.5	280.6	261.2
Saving	128.1	128.8	127.1	127.1	127.1	123.7	123.7	123.4
Time	1298.2	1303.5	1305.1	1313.7	1302.8	1301.1	1300.3	1273.1
Non-Banking Financial Institutions	7.7	7.1	7.9	7.9	7.4	7.4	7.3	7.1
Demand	0.7	0.6	0.7	0.5	0.6	0.4	0.5	0.3
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
Time	6.9	6.4	7.1	7.3	6.7	7.0	6.8	6.8
Total	3417.0	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3313.1	3282.6	3224.3
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.3	2.5	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.1
Private Sector Resident	47.9	46.8	47.0	46.2	45.6	46.1	45.3	46.3
Private Sector Non-Resident	49.5	50.5	50.6	51.0	51.6	51.1	51.9	51.4
Non-Banking Financial Institutions	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	14.5	13.4	13.5	13.7	13.8	13.2	13.5	13.3
Saving	7.4	7.5	7.4	7.3	7.3	7.2	7.1	7.2
Time	78.1	79.1	79.1	79.0	78.9	79.6	79.4	79.5

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July						
86.6	46.9	45.7	44.9	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
24.5	15.6	14.3	13.6	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
62.1	31.3	31.4	31.3	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1454.0	1572.0	1569.8	1509.6	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
339.2	352.3	343.1	316.9	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1114.8	1219.7	1226.7	1192.7	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
526.1	716.2	665.4	619.6	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
122.0	122.5	123.9	123.6	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
315.1	353.7	334.1	331.4	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
89.0	240.0	207.4	164.6	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
47.1	46.8	45.5	43.6	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظة الاوراق المالية
28.7	28.4	25.4	25.4	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
18.4	18.4	20.1	18.2	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
72.5	79.0	77.0	72.9	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
33.7	33.7	33.7	34.6	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
38.8	45.3	43.3	38.3	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2186.3	2460.9	2403.4	2290.6	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
269.9	306.7	300.9	303.5	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
57.7	58.7	55.6	49.0	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
212.2	248.0	245.3	254.5	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1661.3	1707.9	1691.1	1616.1	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
409.0	421.0	412.3	406.0	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
1018.5	1044.8	1045.4	979.4	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
233.8	242.1	233.4	230.7	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
69.3	68.5	67.0	67.7	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
61.7	61.0	59.5	60.3	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.6	7.5	7.5	7.4	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
185.8	377.8	344.4	303.3	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
52.0	49.2	49.5	44.1	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
133.8	328.6	294.9	259.2	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							2000	
	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Cash in Vaults	94.2	104.5	80.8	81.8	84.2	83.3	84.1	68.7	87.4
In Jordan Dinar	28.5	30.0	26.0	20.2	25.5	26.7	31.9	20.4	21.7
In Foreign Currencies	65.7	74.5	54.8	61.6	58.7	56.6	52.2	48.3	65.7
Balances with the Banking System	1479.6	1448.6	1462.8	1465.3	1441.5	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2
In Jordan Dinar	362.0	381.0	378.8	382.3	373.0	378.7	372.8	346.7	345.7
In Foreign Currencies	1117.6	1067.6	1084.0	1083.0	1068.5	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5
Credit Facilities	564.8	578.0	584.8	595.8	643.9	668.4	624.4	621.2	551.7
In Jordan Dinar	103.6	104.4	107.0	108.2	110.1	110.8	112.3	114.1	117.0
In U.S. Dollar	373.7	372.6	377.0	389.0	408.6	400.3	365.1	362.2	351.9
In Other Foreign Currencies	87.5	101.0	100.8	98.6	125.2	157.3	147.0	144.9	82.8
Portfolio	42.2	43.0	43.7	45.5	45.9	47.7	47.2	47.2	47.2
In Jordan Dinar	21.6	22.6	23.0	25.4	25.8	27.1	27.1	28.7	28.7
In Foreign Currencies	20.6	20.4	20.7	20.1	20.1	20.6	20.1	18.5	18.5
Other Assets	57.3	72.5	74.0	67.8	76.3	71.0	74.7	85.1	79.0
In Jordan Dinar	33.2	36.5	35.8	31.6	33.7	32.0	32.3	32.7	33.7
In Foreign Currencies	24.1	36.0	38.2	36.2	42.6	39.0	42.4	52.4	45.3
Assets = Liabilities	2238.1	2246.6	2246.1	2256.2	2291.8	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5
Deposits of Banking System	272.1	265.7	272.0	272.4	273.7	291.4	294.5	269.4	269.5
In Jordan Dinar	41.1	67.5	65.8	64.1	62.5	75.5	73.9	58.2	59.1
In Foreign Currencies	231.0	198.2	206.2	208.3	211.2	215.9	220.6	211.2	210.4
Customers' Deposits	1699.8	1726.1	1718.3	1727.0	1712.1	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9
In Jordan Dinar	419.7	424.1	421.8	420.0	417.5	416.6	421.0	410.6	407.8
In U.S. Dollar	1030.4	1037.5	1038.2	1040.9	1036.4	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0
In Other Foreign Currencies	249.7	264.5	258.3	266.1	258.2	253.7	243.1	252.3	237.1
Capital, Reserves and Allowances	76.8	76.5	73.3	73.1	71.6	74.2	77.0	75.0	70.5
In Jordan Dinar	68.0	67.7	65.1	65.3	63.8	66.4	69.1	67.2	62.9
In Foreign Currencies	8.8	8.8	8.2	7.8	7.8	7.8	7.9	7.8	7.6
Other Liabilities	189.4	178.3	182.5	183.7	234.4	272.2	254.6	239.3	225.6
In Jordan Dinar	40.2	38.0	38.5	37.0	39.0	40.3	35.5	43.5	51.4
In Foreign Currencies	149.2	140.3	144.0	146.7	195.4	231.9	219.1	195.8	174.2

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	(٥) الاحتياطي والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية									الفترة
2000				2000	1999	1998	1997	1996	
تشرين	ايلول	أب	تموز						
اول October	September	August	July						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي									
6.50	6.50	6.50	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
6.50	6.50	6.50	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
4.50	4.50	4.50	5.00	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50	سلف تشجيع الصادرات
7.50	7.50	7.50	8.25	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
أسعار الفائدة على شهادات الايداع بالدينار (١)									
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	شهر واحد
5.85	5.90	5.95	6.05	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	ثلاثة أشهر
(2)									
6.00	6.05	6.10	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	اثنا عشر شهراً
سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك الليلة واحدة									
5.75	5.75	5.625	5.920	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.24	1.25	1.24	1.23	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08	تحت الطلب
3.82	3.98	3.91	4.22	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27	توفير
6.72	6.77	6.83	6.88	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة									
11.63	11.78	11.77	11.69	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41	جاري مدين
11.62	11.57	11.82	10.93	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25	قروض وسلف
12.63	12.71	12.69	12.61	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36	كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001							2000	
	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	5.50	5.50	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50
Advances to Specialized Credit Inst.	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	5.50	5.50	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50
Export Promotion Facilities	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	4.00	4.50	4.50	4.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.50	6.50	6.50	6.75	6.75	7.00	7.50	7.50	7.50
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.65	4.60	4.80	4.95	5.25	5.30	5.85	6.00	6.00
Six Months	4.65	4.65	4.85	4.95	5.35	5.35	5.90	6.05	6.05
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	4.620	4.640	4.500	5.140	5.000	5.24	5.75	5.75	5.75
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.19	1.15	1.13	1.14	1.19	1.23	1.25	1.20	1.19
Saving	3.63	3.27	3.16	3.68	3.81	4.14	4.06	3.76	3.45
Time	5.72	5.81	5.97	6.11	6.21	6.34	6.48	6.55	6.60
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	10.65	10.81	10.95	11.09	11.22	11.17	11.26	11.60	11.62
Loans and Advances	10.95	10.82	11.02	11.24	11.31	11.20	11.23	11.38	11.78
Discounted Bills & Bonds	12.16	12.24	12.30	12.35	12.30	12.23	12.52	12.81	12.83

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July						
1.100	1.097	1.086	1.081	1.074	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
اسعار الشراء										
1.645	1.685	1.599	1.582	1.532	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.654	1.649	1.622	1.560	1.503	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
0.995	0.978	0.965	0.971	0.940	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	متوسط الفترة
0.992	0.973	0.987	0.949	0.937	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	جنيه استرليني
3.217	3.295	3.127	3.094	2.995	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	نهاية الفترة
3.234	3.225	3.173	3.052	2.939	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	متوسط الفترة
10.790	11.052	10.487	10.378	10.046	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	فرنك فرنسي
10.846	10.817	10.643	10.236	9.857	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	نهاية الفترة
157.0	154.0	152.0	150.5	154.8	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	متوسط الفترة
154.0	153.3	151.0	152.8	152.5	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	ين ياباني
2137.0	2124.5	2140.9	2140.0	2139.4	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	نهاية الفترة
2138.0	2140.0	2140.0	2139.5	2133.1	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	متوسط الفترة
5.304	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي
5.304	5.304	5.303	5.303	5.302	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
0.435	0.436	0.434	0.436	0.435	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	متوسط الفترة
0.435	0.435	0.436	0.435	0.434	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	دينار كويتي
اسعار البيع										
1.637	1.676	1.591	1.574	1.524	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة
1.645	1.641	1.614	1.553	1.530	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
0.990	0.973	0.961	0.966	0.935	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	متوسط الفترة
0.987	0.968	0.982	0.944	0.932	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	جنيه استرليني
3.201	3.279	3.111	3.079	2.980	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	نهاية الفترة
3.218	3.209	3.157	3.037	2.924	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	متوسط الفترة
10.735	10.996	10.434	10.326	9.996	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	فرنك فرنسي
10.792	10.763	10.590	10.185	9.807	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	نهاية الفترة
156.2	153.3	151.3	149.8	154.0	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	متوسط الفترة
153.3	152.6	150.2	152.0	151.8	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	ين ياباني
2127.0	2114.0	2130.2	2129.4	2128.7	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	نهاية الفترة
2127.0	2129.0	2130.0	2128.8	2122.4	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	متوسط الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
0.433	0.434	0.432	0.433	0.433	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	متوسط الفترة
0.433	0.433	0.433	0.433	0.432	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	دينار كويتي
										نهاية الفترة
										متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001							2000
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
SDRs	1.121	1.132	1.124	1.114	1.113	1.092	1.090	1.080
*	Buying Rates							
EURO								
End of Period	1.616	1.643	1.654	1.586	1.594	1.533	1.526	1.531
Period Average	1.644	1.655	1.615	1.585	1.559	1.532	1.507	1.585
U. S. Dollar								
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling								
End of Period	0.990	0.998	0.993	0.985	0.984	0.979	0.967	0.961
Period Average	1.000	1.009	0.990	0.985	0.981	0.973	0.957	0.970
Deutsche Mark								
End of Period	3.160	3.213	3.235	3.102	3.118	2.999	2.984	2.994
Period Average	3.215	3.236	3.159	3.099	3.049	2.997	2.947	3.100
French Franc								
End of Period	10.597	10.777	10.850	10.405	10.458	10.058	10.007	10.043
Period Average	10.783	10.853	10.594	10.395	10.225	10.052	9.884	10.397
Japanese Yen								
End of Period	176.5	176.5	168.6	175.3	173.0	164.9	164.6	159.6
Period Average	176.2	173.0	172.3	175.2	171.9	164.3	165.2	158.1
Lebanese Pound								
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.0	2124.0
Period Average	2137.0	2141.0	2141.0	2141.0	2139.0	2138.0	2127.0	2133.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.434	0.435	0.435	0.435	0.436	0.434	0.433	0.432
Period Average	0.435	0.436	0.435	0.435	0.435	0.433	0.432	0.433
*	Selling Rates							
EURO								
End of Period	1.607	1.635	1.646	1.578	1.586	1.526	1.518	1.523
Period Average	1.636	1.646	1.607	1.577	1.551	1.525	1.499	1.577
U. S. Dollar								
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling								
End of Period	0.985	0.993	0.988	0.980	0.979	0.975	0.963	0.956
Period Average	0.995	1.004	0.985	0.981	0.976	0.968	0.952	0.965
Deutsche Mark								
End of Period	3.144	3.197	3.219	3.087	3.103	2.984	2.969	2.979
Period Average	3.199	3.220	3.143	3.084	3.033	2.982	2.932	3.085
French Franc								
End of Period	10.544	10.723	10.796	10.353	10.406	10.008	9.957	9.993
Period Average	10.729	10.799	10.541	10.343	10.173	10.002	9.835	10.346
Japanese Yen								
End of Period	175.6	175.6	167.8	174.4	172.2	164.1	163.8	158.8
Period Average	175.3	172.1	171.5	174.4	171.0	163.5	164.3	157.3
Lebanese Pound								
End of Period	2130.4	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2114.0	2114.0
Period Average	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0	2128.0	2127.0	2117.0	2123.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.432	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430
Period Average	0.433	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.430	0.431

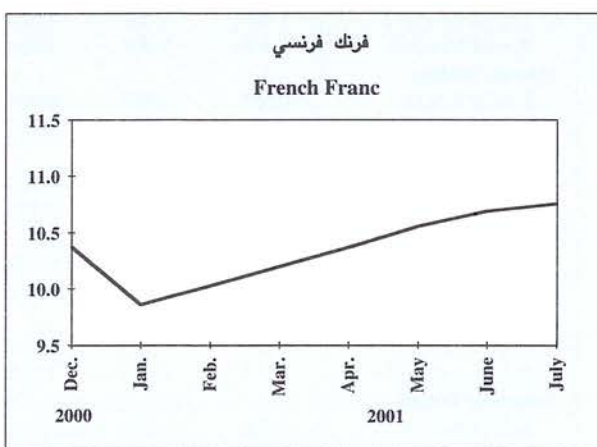
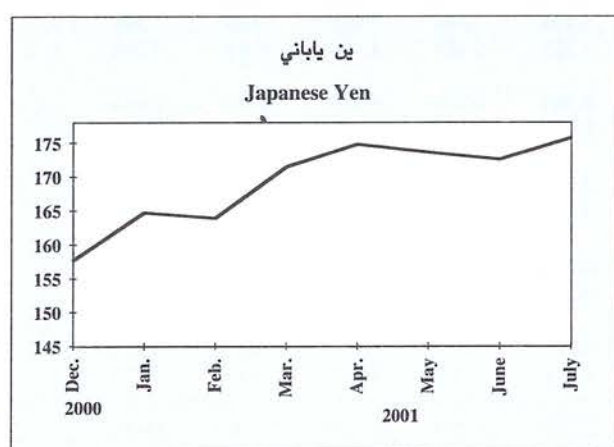
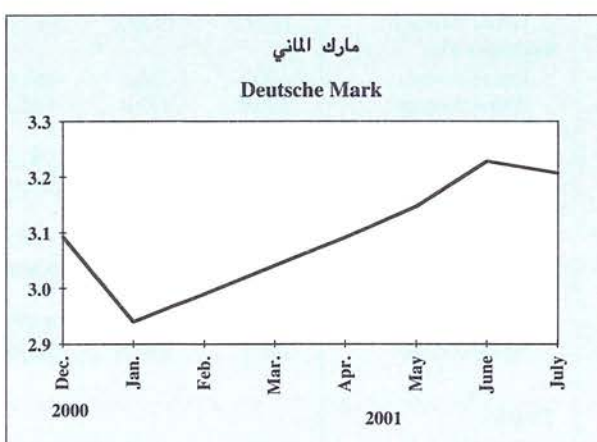
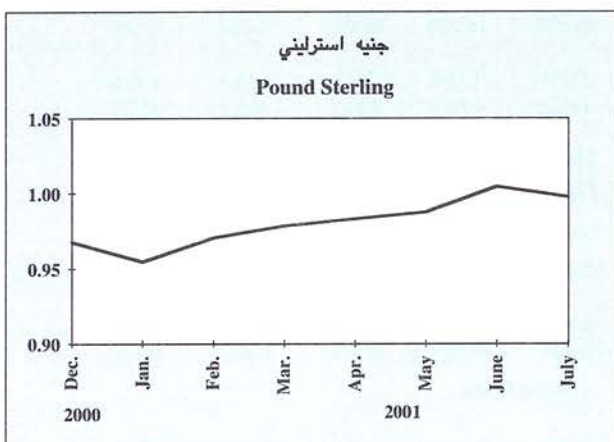
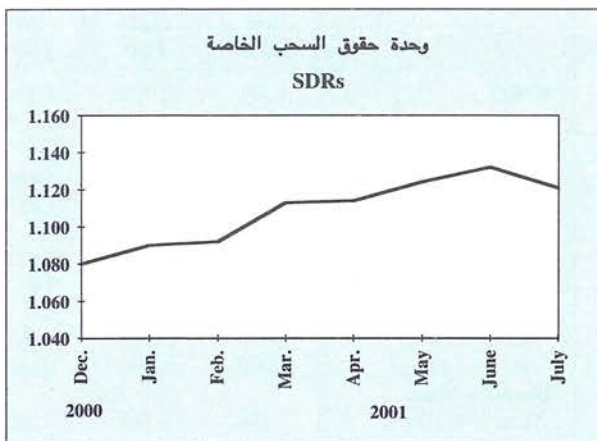
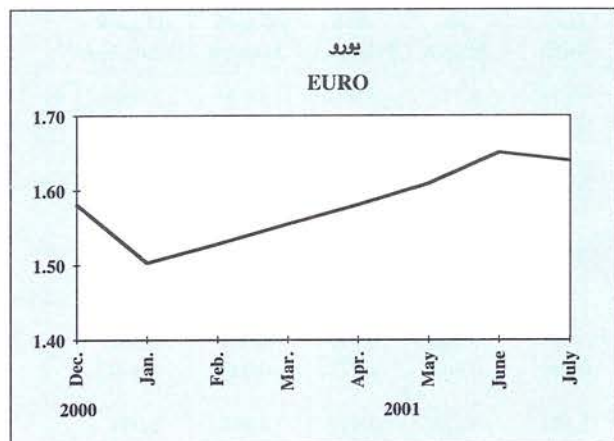
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



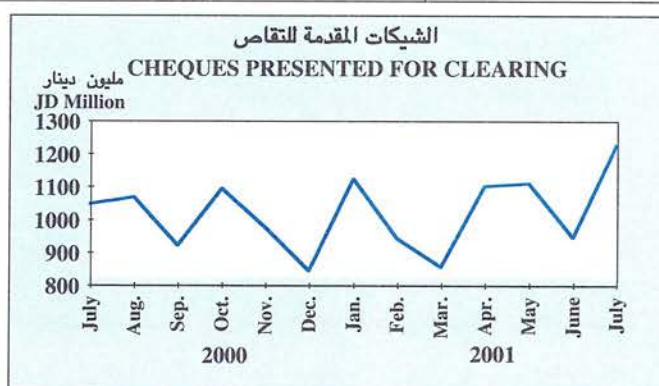
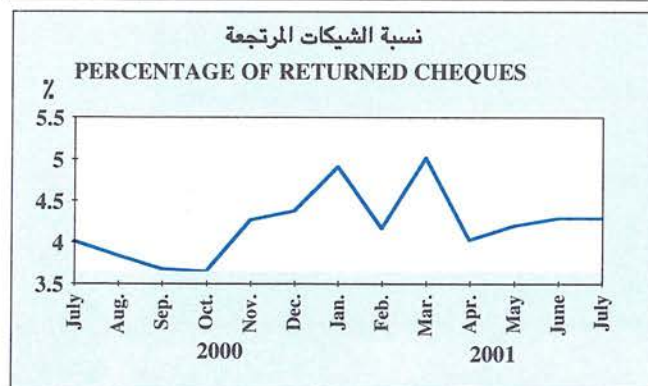
جدول رقم (٢٤) : تفاصيل البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September ايلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين اول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March اذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان
46.1	48.9	1105.3	789.2	29.7	16.3	-	-	30.2	41.6	1045.4	731.3	May أيار
40.1	41.2	941.4	640.7	23.3	14.1	-	-	24.2	32.6	893.9	594.0	June حزيران
52.0	46.0	1221.8	869.3	33.3	17.7	-	-	34.5	46.1	1154.0	805.5	July تموز



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران						
October	September	August	July	June	2000	1999	1998	1997	1996	
127.5	178.7	205.4	137.1	152.9	1804.7	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
120.3	139.0	157.9	125.1	135.9	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الايرادات المحلية
85.8	66.7	103.8	79.3	85.5	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	ايرادات ضريبية
34.5	72.3	54.1	45.8	50.4	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ايرادات غير ضريبية
7.2	39.7	47.5	12.0	17.0	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
173.6	165.3	157.4	162.5	189.2	2004.6	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
144.4	133.3	133.0	134.3	167.3	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية ، منها :
21.6	18.4	18.4	15.5	46.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
26.0	31.5	23.4	27.1	20.7	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
3.2	0.5	1.0	1.1	1.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
-31.7	-7.9	18.9	-21.9	-6.7	-145.6	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الاول
-24.1	5.7	24.9	-9.2	-31.4	-151.7	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري
-2.5	24.1	43.3	6.3	15.2	141.4	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-53.3	-26.3	0.5	-37.4	-53.3	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-46.1	13.4	48.0	-25.4	-36.3	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.4	11.1	0.1	0.1	19.7	84.1	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة
-45.7	24.5	48.1	-25.3	-16.6	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (In Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	3.5	3.6	3.9	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-2.5	-5.5	-5.2	-1.5	العجز/الوفر الاول
Current Balance	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	1.5	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.4	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز/الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

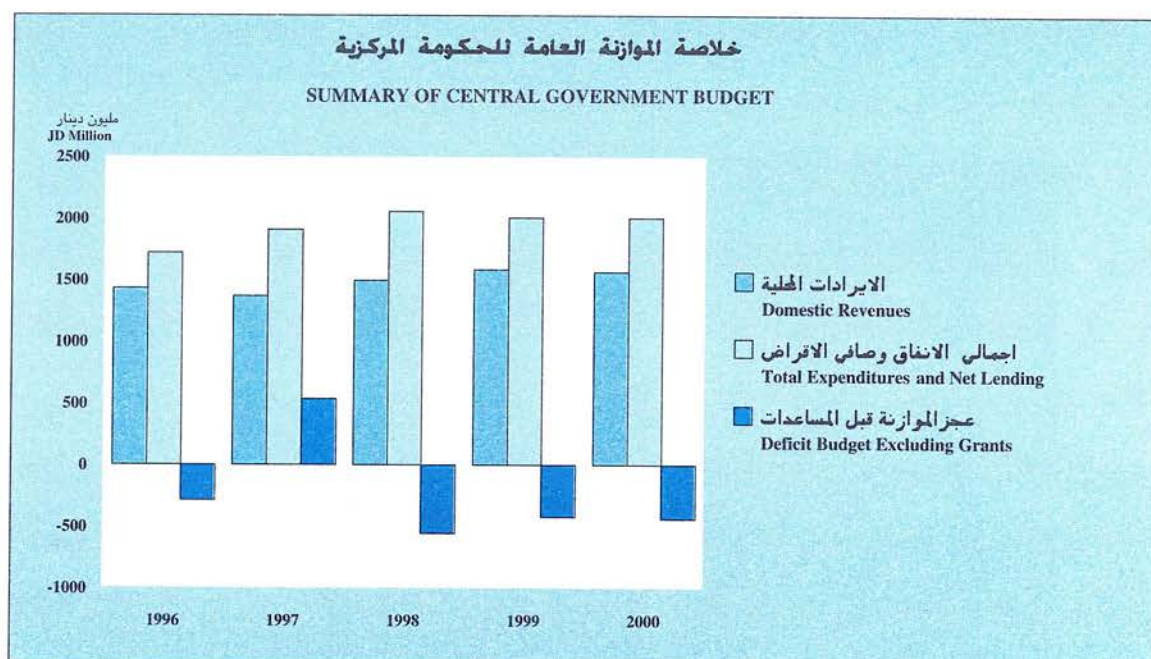
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2001						(1) 2000	
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Total Revenues and Grants	182.8	139.5	126.8	156.3	112.7	172.5	178.8	110.2
Domestic Revenues	153.8	125.0	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2
Tax Revenues	92.7	87.5	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7
Nontax Revenues	61.1	37.5	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5
Foreign Grants	29.0	14.5	0.0	34.0	13.0	32.9	17.5	5.0
Total Expenditures and Net Lending	176.1	181.8	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5
Current Expenditures , of Which :	153.1	154.6	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6
Interest Payments (commitment)	38.5	25.7	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6
Capital Expenditures	22.6	26.2	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8
Net Lending	0.4	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1
Primary Deficit / Surplus	16.2	-31.1	-30.7	-23.6	-56.6	35.6	0.3	-46.7
Current Deficit / Surplus	0.7	-29.6	-25.8	-21.4	-51.9	17.9	-11.3	-48.4
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	39.2	-3.9	-2.8	-2.4	-31.4	34.0	30.9	-16.8
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-22.3	-56.8	-53.7	-42.6	-77.1	19.5	-41.9	-78.3
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	6.7	-42.3	-53.7	-8.6	-64.1	52.4	-24.4	-73.3
Rescheduled Interest	17.3	7.6	0.4	10.7	0.0	0.0	18.7	10.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	24.0	-34.7	-53.3	2.1	-64.1	52.4	-5.7	-62.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1)					(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000										
تشرين أول	ايلول	آب	تموز	حزيران	2000	1999	1998	1997	1996	
October	September	August	July	June						
120.3	139.0	157.9	125.1	135.9	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
85.8	66.7	103.8	79.3	85.5	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	أ - الإيرادات الضريبية
9.4	9.6	10.2	9.1	12.2	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والأرباح
4.1	4.1	5.1	3.7	5.2	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساهمة
3.5	3.0	3.6	3.4	3.2	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.6	2.3	1.2	1.2	1.3	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفون والمستخدمون
0.2	0.2	0.3	0.8	2.5	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
53.9	36.4	65.2	43.4	50.0	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
49.6	31.0	58.4	38.0	46.3	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
4.3	5.4	6.8	5.4	3.7	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
21.4	19.5	27.1	25.5	22.2	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
21.1	19.2	26.7	25.1	21.7	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.1	1.2	1.3	1.3	1.1	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
34.5	72.3	54.1	45.8	50.4	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.0	2.7	4.4	4.1	3.5	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
17.6	17.3	21.0	18.2	16.2	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.4	0.4	0.5	0.4	0.3	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
										(٢)
3.7	16.2	5.8	4.8	19.6	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	٤- الفوائد والأرباح
9.8	35.7	22.4	18.3	10.8	219.7	300.2	287.8	169.6	194.2	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	15.4	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	6.1	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	4.9	5.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	12.2	11.3	11.0	11.8	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

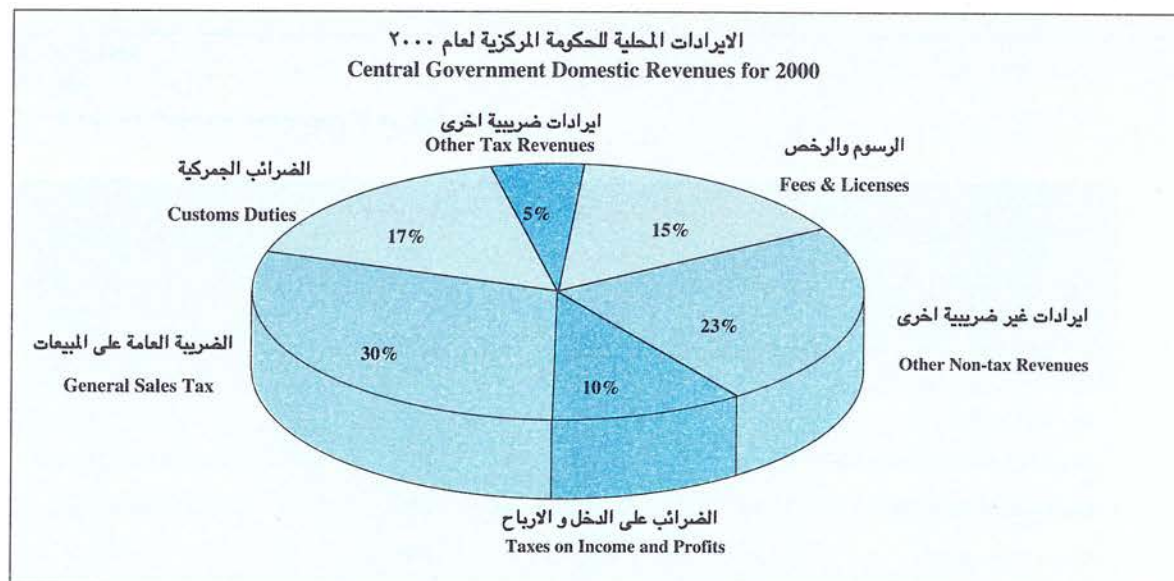
JD Million

Code	(1) 2001						(1) 2000	
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Domestic Revenues	153.8	125.0	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2
A- Tax Revenues	92.7	87.5	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7
1-Taxes on Income and Profits	25.1	12.0	17.0	15.0	10.0	45.9	9.5	7.5
Corporations	19.5	4.2	9.4	10.7	5.4	40.4	5.5	2.8
Individuals	3.1	3.5	4.3	2.5	2.9	3.5	2.6	3.1
Salaried Employees	1.5	1.4	1.6	1.5	1.6	1.3	1.2	1.5
Distribution of Profits	1.0	2.9	1.7	0.3	0.1	0.7	0.2	0.1
2-Taxes on Domestic Transactions	48.3	52.4	36.6	45.8	39.0	40.5	45.4	39.1
General Sales Tax	44.7	48.7	32.8	40.1	35.9	36.8	42.6	33.9
Other Taxes	3.6	3.7	3.8	5.7	3.1	3.7	2.8	5.2
3-Taxes on Foreign Trade	17.9	21.3	20.6	14.6	19.0	20.6	19.2	22.8
Customs Duties	17.5	21.0	20.2	14.4	18.6	20.3	18.9	22.2
Fines and Forfeits	0.4	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6
4-Additional Tax	1.4	1.8	1.6	1.0	1.3	1.4	1.2	1.3
B- Non-tax Revenues	61.1	37.5	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5
1-Licenses	2.6	2.9	3.2	2.1	2.4	3.1	2.0	2.7
2-Fees	16.0	17.0	17.5	14.3	15.8	16.4	13.8	16.3
3-Revenues from Post	0.2	0.3	0.6	0.4	0.3	0.9	0.7	0.7
(2)								
4-Interests and Profits	27.3	4.7	18.4	10.2	3.7	2.2	43.5	5.0
5-Miscellaneous	15.0	12.6	11.3	18.9	8.2	8.6	26.0	9.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران						
October	September	August	July	June						
173.6	165.3	157.4	162.5	189.2	2,004.6	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
144.4	133.3	133.0	134.3	167.3	1,717.6	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	أ - النفقات الجارية
29.7	29.4	30.0	30.2	30.7	367.1	343.4	339.0	342.0	325.6	١ - الرواتب و الاجور
4.7	5.0	5.8	6.9	5.9	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
21.6	18.4	18.4	15.5	46.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٢ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.8	2.2	5.4	4.1	4.1	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية
18.8	16.2	13.0	11.4	42.5	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٤ - دعم المواد التموينية
35.6	36.3	31.3	33.1	34.8	408.2	376.7	371.4	287.9	263.1	٥ - تحويلات اخرى
23.1	22.7	22.6	22.3	22.2	268.5	238.5	235.0	213.4	194.0	التقاعد
0.9	2.2	0.4	0.4	1.4	9.7	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي
5.3	7.4	3.4	5.2	6.3	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات
1.3	0.1	0.0	0.5	0.1	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	اغاثة النازحين
3.9	3.0	3.7	3.9	3.5	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.1	0.9	1.2	0.8	1.3	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	اخرى
46.5	42.4	44.1	43.7	46.8	530.5	512.1	491.0	444.5	417.2	٦ - الدفاع و الامن
6.3	1.8	3.4	4.9	2.5	46.5	45.2	94.4	42.0	38.6	٧ - اخرى
26.0	31.5	23.4	27.1	20.7	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	ب - النفقات الرأسمالية
3.2	0.5	1.0	1.1	1.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج - صافي الاقتراض
4.4	2.9	4.1	3.2	2.3	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض و استثمارات
-1.2	-2.4	-3.1	-2.1	-1.1	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	5.2	4.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	4.2	4.0	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	8.6	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

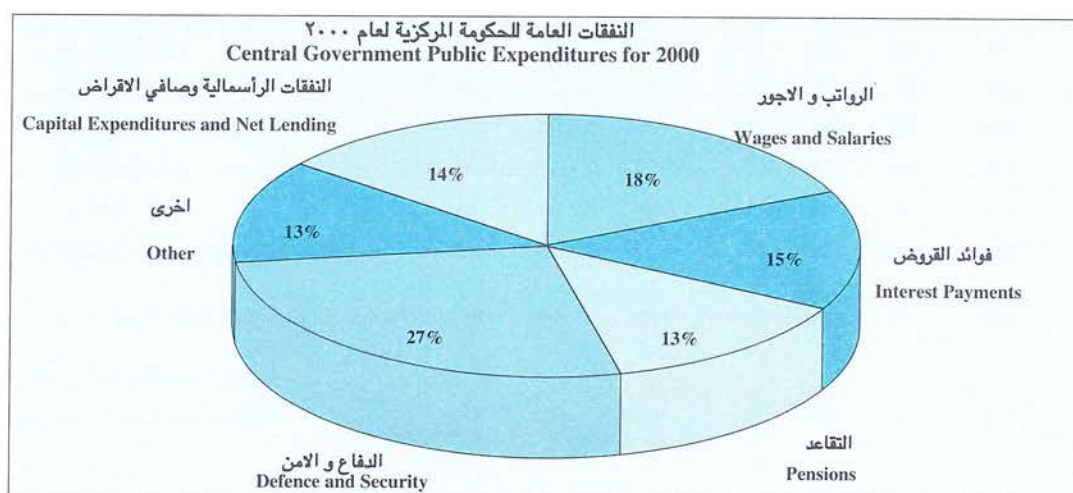
JD Million

Code	(1) 2001						(1) 2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total Expenditures and Net Lending	176.1	181.8	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5
A- Current Expenditures	153.1	154.6	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6
1 - Wages and Salaries	32.6	32.2	32.4	31.7	32.2	30.5	34.5	30.8
2 - Purchases of Goods & Services	4.2	6.6	8.3	5.6	7.4	2.7	9.7	4.2
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	38.5	25.7	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6
Internal	2.7	7.1	4.3	3.6	7.8	4.7	3.5	7.9
External	35.8	18.6	18.7	15.4	12.7	11.4	38.7	23.7
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	38.1	37.2	36.7	40.8	39.7	29.3	35.6	34.3
Pensions	24.1	23.9	23.8	23.4	23.3	23.3	23.1	23.1
Social Security	0.1	1.4	0.4	0.6	0.9	0.1	1.3	0.4
Decentralized Agencies	6.3	5.5	6.9	11.2	8.0	5.0	5.5	5.3
Relief Operations	2.0	0.7	0.0	0.1	0.0	0.1	1.0	0.2
University & Municipalities	4.0	3.6	4.5	4.4	6.0	0.0	2.2	4.2
Other	1.6	2.1	1.1	1.1	1.5	0.8	2.5	1.1
6 - Defence and Security	34.6	45.9	45.7	42.9	46.3	39.2	49.2	48.8
7 - Other	5.1	7.0	6.5	3.7	5.5	3.9	1.4	3.9
B- Capital Expenditures	22.6	26.2	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8
C- Net Lending	0.4	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1
Gross Lending	2.9	3.8	4.1	3.2	0.9	0.2	7.1	3.3
Repayments	-2.5	-2.8	-2.9	-6.7	-2.1	-3.7	-26.6	-2.2

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
1,217	1,234	1,201	1,169	1,158	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,135	1,152	1,149	1,114	1,102	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
480	480	480	440	425	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
428	428	443	402	402	412	319	184	مصادر بنكية
52	52	37	38	23	68	11	54	مصادر غير بنكية
182	188	188	193	194	172	137	156	ب- سندات التنمية
95	98	98	105	106	85	74	80	مصادر بنكية
87	90	90	88	88	87	63	76	مصادر غير بنكية
473	484	481	481	483	468	422	613	ج- قروض وسلف
272	282	282	282	282	272	322	509	من البنك المركزي
119	120	120	120	120	119	79	79	من بنوك تجارية
82	82	79	79	81	77	21	25	من مصادر غير بنكية
82	82	52	55	56	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
31	31	1	5	5	31	61	25	أ- سندات واستاد قرض
22	22	1	1	1	22	32	18	مصادر بنكية
9	9	0	4	4	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	51	51	50	51	52	74	87	ب- التسهيلات المباشرة
51	51	51	50	51	52	74	87	مصادر بنكية
451	483	419	386	425	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
288	323	270	238	283	114	-8	142	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-61	10	-28	-66	-40	-225	-318	-92	أ- ودائع وزارة المالية
-112	-24	-63	-99	-77	-277	-345	-118	(١)
51	34	35	33	37	52	27	26	في البنك المركزي
349	313	298	304	323	339	310	234	في البنوك التجارية
199	172	164	177	177	195	187	141	ب- ودائع الوزارات والوحدات الحكومية
150	141	134	127	146	144	123	93	في البنك المركزي
163	160	149	148	142	177	154	158	في البنوك التجارية
847	829	879	876	819	1,006	897	865	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
766	751	782	783	733	912	878	819	(٢) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
								(٣) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)

المصدر : وزارة المالية

(١) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي) .

(٢) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي .

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Gross Domestic Debt	1,158	1,223	1,227	1,226	1,201	1,200	1,203	1,208
1) Budgetary Central Government	1,067	1,141	1,145	1,146	1,120	1,120	1,120	1,126
A) Treasury Bills and Bonds	440	510	510	510	480	480	480	481
Bank Sources	404	474	465	465	415	414	412	408
Non Bank Sources	36	36	45	45	65	66	68	73
B) Development Bonds	168	168	172	172	172	172	172	172
Bank Sources	77	77	77	78	79	79	85	90
Non Bank Sources	91	91	95	94	93	93	87	82
C) Loans & Advances	459	463	463	464	468	468	468	473
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	118	118	118	119	119	119	119	119
Non Bank Sources	69	73	73	73	77	77	77	82
2) Own - Budget Government Agencies	91	82	82	80	81	80	83	82
A) Corporate Bonds	43	31	31	31	30	31	31	31
Bank Sources	34	22	22	22	22	22	22	22
Non Bank Sources	9	9	9	9	8	9	9	9
B) Direct Credit Facilities	48	51	51	49	51	49	52	51
Bank Sources	48	51	51	49	51	49	52	51
Gross Government Deposits with The Banking System	124	142	196	280	281	319	291	355
1) Budgetary Central Government's Deposits	-40	-35	23	114	104	137	114	187
A) Ministry of Finance	-448	-367	-311	-232	-245	-196	-225	-151
(1)								
With The Central Bank	-492	-411	-354	-277	-293	-249	-277	-187
With Licensed Banks	44	44	43	45	48	53	52	36
B) Other Ministries	408	332	334	346	349	333	339	338
With The Central Bank	265	191	193	204	205	189	195	194
With Licensed Banks	143	141	141	142	144	144	144	144
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	164	177	173	166	177	182	177	168
(2)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,107	1,176	1,122	1,032	1,016	983	1,006	939
(3)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,034	1,081	1,031	946	920	881	912	853

Source : Ministry of Finance .

(1) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(2) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(3) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	كانون ثاني-تموز January-July		2000	1999	1998	مليون دينار
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						سندات وانونات خزينة
Issue	400.0	444.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	0.0	334.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	5.6	3.5	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	20.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	444.0	0.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	10.3	11.0	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total						المجموع
Issue	420.0	444.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	444.0	334.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	15.9	14.5	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	2.6	0.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	420.0	444.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	444.0	334.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	18.5	15.2	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million		مليون دينار									
Lending Source	2001			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة		
	حزيران June										
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding								
	Contracted Debt Loans	Balance of Contracted Loans	External Debt	Outstanding External Debt							
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	2000	1999	1998	1997	1996			
I) Long-Term Loans	5410.5	823.8	4586.7	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	١) قروض طويلة الاجل		
A) Arab Governments	229.7	14.2	215.5	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	أ) حكومات عربية		
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية		
2. Arab Funds, of Which:	229.7	14.2	215.5	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:		
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية		
B) Industrial Countries	2833.3	146.5	2686.8	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	ب) البلدان الصناعية		
1. Bilateral Loans, of Which:	1502.9	136.3	1366.6	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:		
Germany	270.1	61.7	208.4	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	ألمانيا		
France	54.1	0.6	53.5	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا		
Japan	1032.4	59.5	972.9	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان		
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة		
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1330.4	10.2	1320.2	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:		
Germany	13.8	0.0	13.8	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	ألمانيا		
France	335.8	0.0	335.8	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا		
Japan	207.4	0.0	207.4	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان		
United Kingdom	391.4	0.0	391.4	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة		
United States	201.2	5.2	196.0	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة		
C) Other Governments	44.3	16.9	27.4	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	ج) حكومات أخرى		
D) Foreign Banks & Companies	31.9	0.0	31.9	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	د) مصارف وشركات اجنبية		
E) Multilateral Insts., of Which:	2271.3	646.2	1625.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:		
IMF	371.5	72.3	299.2	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي		
IBRD	839.3	127.7	711.6	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي		
European Investment Bank	223.8	63.6	160.2	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروبي		
Islamic Development Bank	173.3	98.4	74.9	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية		
Arab Monetary Fund	20.0	0.0	20.0	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي		
Arab Fund for Economic and Social Development	600.2	264.3	335.9	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي		
2) Bonds	37.0	0.0	37.0	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	٢) السندات		
3) Leasing Contracts	80.0	0.0	80.0	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	٣) عقود التاجير		
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)			4703.7	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)		
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة		
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)			4942.1	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)		
Undisbursed Loans		823.8		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبة		
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5765.9		5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4		رصيد القروض المتعاقد عليها (متضمنا سندات بريدي المضمونة)		
		كانون ثاني - حزيران January - June		2000	1999	1998	1997	1996			
		(1)									
		2001	2000								
Memorandum Items:									بنود تذكيرية :		
External Public Debt Service (Cash Basis)	(2)								خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)		
External Public Debt Service (Commitment Basis)	(2)								خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)		
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP									نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)		
Debt Service Ratio (Cash Basis)%									معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %		
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%									معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %		

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Excluding Amortization & Interest Paid from Privatization Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
20.3	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
416.6	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات تجارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
408.1	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكلة الدين
627.9	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	2001		2000		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Current Account	-81.3	38.4	-242.6	111.8	-19.5
Goods and Services	-114.8	-58.5	-282.0	-79.4	-104.3
Trade Balance	-497.4	-426.4	-598.6	-542.6	-438.7
Exports, f.o.b.	398.0	332.3	333.8	375.5	360.5
Imports, c.i.f.	895.4	758.7	932.4	918.1	799.2
Services Balance	382.6	367.9	316.6	463.2	334.4
Workers' Remittances (Net)	329.1	285.0	298.9	327.8	296.7
Receipts	361.8	316.9	332.9	362.1	332.5
Payments	32.7	31.9	34.0	34.3	35.8
Travel (Net)	53.4	41.2	40.0	88.2	57.1
Receipts	124.0	106.6	107.3	165.8	122.8
Payments	70.6	65.4	67.3	77.6	65.7
Investment Income (Net)	-18.1	30.6	-15.5	15.1	-33.1
Receipts	80.0	96.8	100.0	85.3	81.3
Payments	98.1	66.2	115.5	70.2	114.4
Transportation (Net)	2.5	-0.4	4.8	15.8	8.5
Receipts	44.5	43.2	48.0	60.8	53.2
Payments	42.0	43.6	43.2	45.0	44.7
Other (Net)	15.7	11.5	-11.6	16.3	5.2
Receipts	120.3	109.0	104.2	125.8	96.4
Payments	104.6	97.5	115.8	109.5	91.2
Current Transfers	33.5	96.9	39.4	191.2	84.8
Private (Net)	-24.4	10.3	-0.8	54.4	27.5
Public (Net)	57.9	86.6	40.2	136.8	57.3
Capital Account	32.1	-8.9	-18.6	6.7	20.6
Public Sector (Net), of which:	53.5	-37.6	-60.2	-92.6	-38.5
Loan Disbursements	114.0	37.6	20.2	22.0	50.1
Loan Amortization	65.1	63.5	60.9	43.1	55.9
Cost of Debt Restructuring	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Private Sector (Net), of which:	-21.4	28.7	41.6	99.3	59.1
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Net Errors and Omissions	59.6	-34.0	139.3	104.8	51.2
Overall Balance	10.4	-4.5	-121.9	223.3	52.3

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	السداد (٣)
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	السداد (٣)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
3.7	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
23.7	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1997			1996		
0.4			-3.2		الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-5.3			-9.0		الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-30.9			-35.2		الميزان التجاري
25.1			25.9		الصادرات
-56.0			-61.1		المستوردات
25.9			26.5		الخدمات (صافي)
22.6			22.0		مقبوضات حوالات العاملين
10.6			10.6		مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	2001		2000		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Financing	-10.4	4.5	121.9	-223.3	-52.3
IMF (net)	-6.0	-10.1	-5.0	7.1	-5.0
AMF (net)	-5.2	-1.4	-5.3	-1.4	-3.7
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	40.8	39.6	56.2	34.1	62.3
Debt Rescheduling and Change in					
Deferred Payments	40.8	35.9	46.2	13.5	47.4
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments (3)	25.3	10.7	29.9	11.2	31.0
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments (3)	15.5	25.2	16.3	2.3	16.4
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-40.0	-23.6	76.0	-263.1	-105.9
Percentage Change over the Same Period of Preceding Year					
Exports	10.4	20.1	-5.7	12.0	10.0
Imports	12.0	27.4	28.7	26.9	14.9
Workers' Remittances (Receipts)	8.8	12.9	12.5	5.9	17.2
Travel (Receipts)	1.0	-8.5	-19.7	9.8	-9.0
In Percent of GDP					
	(1) 2000	1999	1998		
Current Account (Including Public Grants)	0.7	5.0	0.3		
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.1	0.2	-4.1		
Trade Balance	-32.1	-23.1	-25.5		
Exports	22.8	22.7	22.6		
Imports	-54.9	-45.8	-48.1		
Services (Net)	24.4	21.3	21.1		
Workers' Remittances (Receipts)	22.1	20.6	19.4		
Travel (Receipts)	8.7	9.9	9.7		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار											
JD Million	(1)		(1)			(1)					
	2001										
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
Services (Net)	382.6	367.9	316.6	463.2	334.4	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات
Factor Services	311.0	315.6	283.4	342.9	263.6	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	71.6	52.3	33.2	120.3	70.8	296.1	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج
Receipts	730.6	672.5	692.4	799.8	686.2	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقبوضات
Workers' Remittances	361.8	316.9	332.9	362.1	332.5	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين
Investment Income ;	80.0	96.8	100.0	85.3	81.3	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار :
Central Bank of Jordan	31.4	39.7	40.7	31.0	33.9	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي
Licenced Banks	48.6	56.7	57.2	54.3	47.4	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة
Travel	124.0	106.6	107.3	165.8	122.8	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر
Transportation	44.5	43.2	48.0	60.8	53.2	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل
Government, n.i.e.	8.3	10.5	8.7	7.2	2.1	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة
Other	112.0	98.5	95.5	118.6	94.3	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	اخرى
Payments	348.0	304.6	375.8	336.6	351.8	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات
Workers' Remittances	32.7	31.9	34.0	34.3	35.8	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين
Investment Income	98.1	66.2	115.5	70.2	114.4	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار
Interest Payments	79.5	45.1	93.4	47.8	94.2	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	18.6	21.1	22.1	22.4	20.2	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات
Travel	70.6	65.4	67.3	77.6	65.7	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر
Tourism and Medical Care	57.3	52.8	53.3	66.9	51.7	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج
Education	13.3	12.6	14.0	10.7	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	42.0	43.6	43.2	45.0	44.7	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل
Government, n.i.e.	44.5	49.3	61.8	43.9	41.7	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة
Other	60.1	48.2	54.0	65.6	49.5	232.8	342.2	326.8	54.2	115.3	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

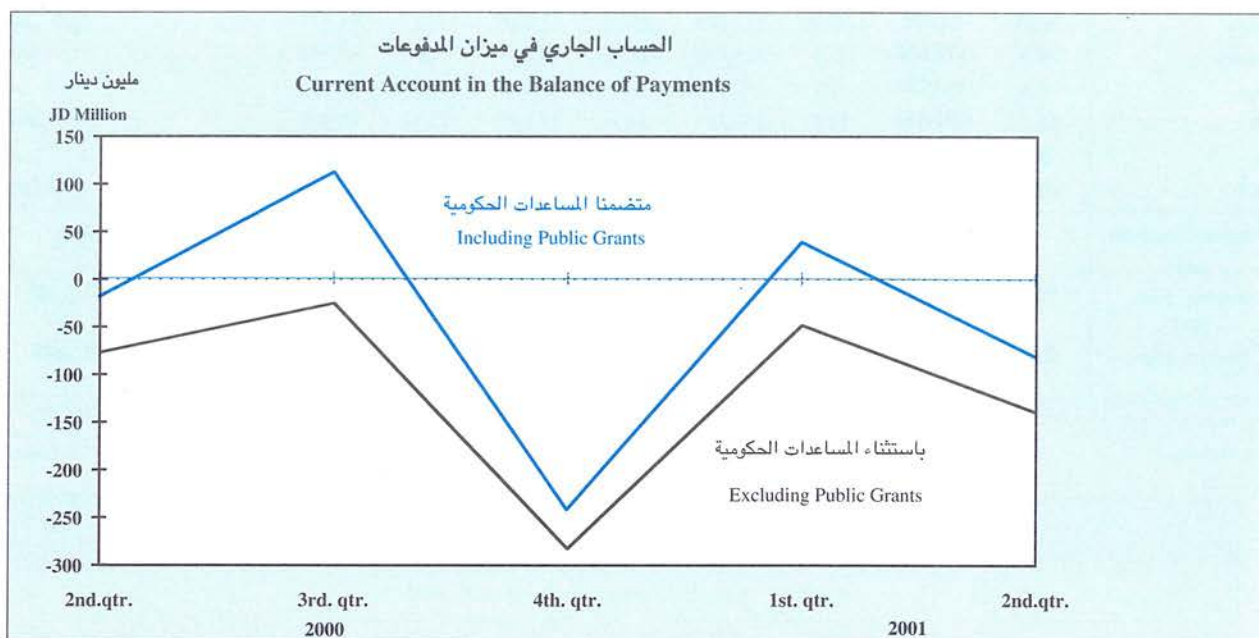
JD Million

مليون دينار

	(1) 2001		(1) 2000			(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Bilateral Grants	54.7	60.3	40.2	109.9	51.0	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	43.0	47.0	29.5	52.0	47.0	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	11.7	13.3	10.7	57.9	4.0	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها
Japan	11.7	13.3	10.7	22.4	3.7	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	0.0	0.0	35.4	0.1	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	0.0	26.9	0.0	25.5	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوربي
United Nations	3.3	0.9	1.6	2.3	7.3	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	58.0	88.1	41.8	137.7	58.3	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
June	-1.5	-155,830	-3.6	270,817	-0.6	22,598	-7.5	92,389	حزيران
July	4.9	-163,521	6.4	288,104	24.9	28,228	4.3	96,355	تموز
August	25.0	-204,377	19.3	343,750	-5.9	26,566	17.1	112,807	أب
September	-12.8	-178,183	-15.7	289,720	-26.6	19,487	-18.4	92,050	ايلول
October	6.2	-189,252	4.6	302,960	20.2	23,429	-1.9	90,279	تشرين اول
November	-12.4	-165,820	-8.4	277,532	9.7	25,690	-4.7	86,022	تشرين ثاني
December	49.3	-247,558	28.3	355,965	-37.3	16,101	7.3	92,306	كانون اول
(2) 2001									(٢) ٢٠٠١
January	-62.5	-92,891	-40.4	212,149	107.0	33,331	-6.9	85,927	كانون ثاني
February	88.0	-174,625	33.5	283,198	-47.1	17,629	5.8	90,944	شباط
March	-6.5	-163,207	-5.5	267,704	9.8	19,362	-6.4	85,135	اذار
April	11.9	-182,549	12.5	301,147	15.1	22,290	13.1	96,308	نيسان
May	0.2	-182,915	8.7	327,379	24.1	27,656	21.3	116,808	ايار
June	-24.4	-138,256	-16.6	273,196	-31.3	18,989	-0.7	115,951	حزيران
Memorandum Items									بنود تذكيرية
2000									٢٠٠٠
January-June	34.6	-764,111	19.1	1,401,373	8.8	126,264	3.6	510,998	كانون ثاني - حزيران
2001									٢٠٠١
January-June	22.3	-934,443	18.8	1,664,773	10.3	139,257	15.7	591,073	كانون ثاني - حزيران

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

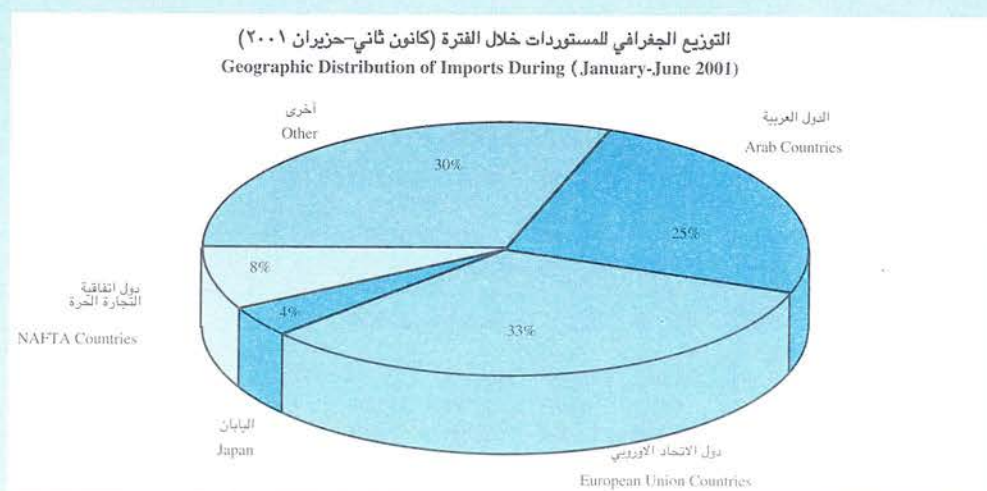
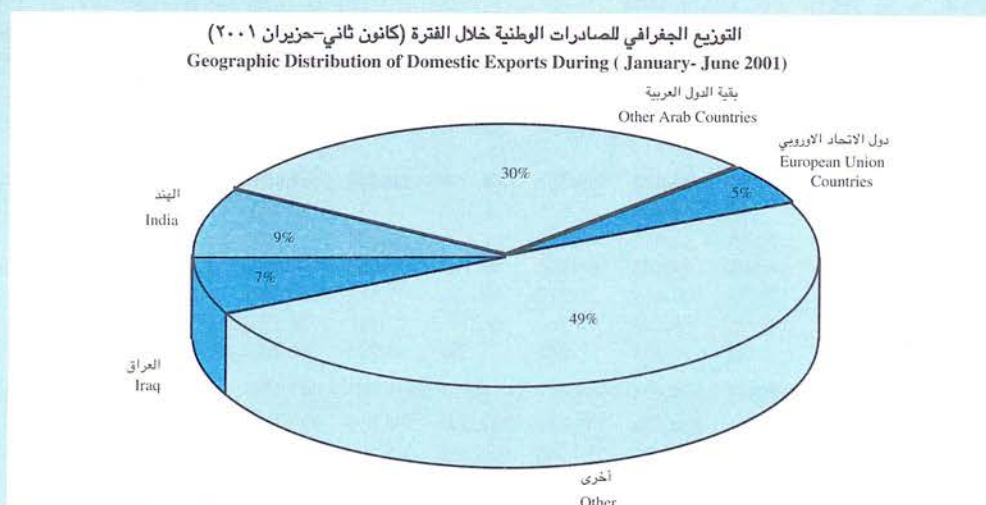
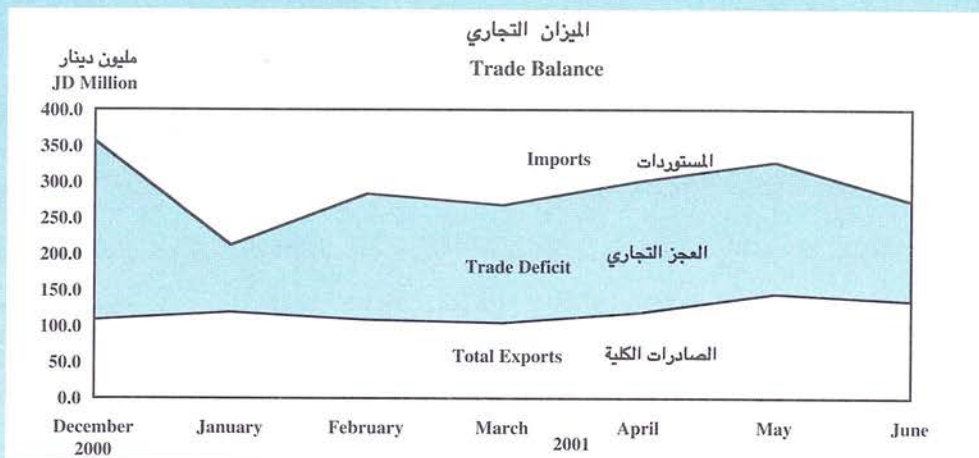
التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	55.1	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني - حزيران January - June		2000	1999	1998	1997	1996
	2001	2000					
Quantum Terms of Trade	81.2	83.4	89.3	79.7	83.0	90.3	98.7
Price Terms of Trade	86.5	90.5	88.4	94.7	94.7	99.5	100.2
Capacity to Import	121.4	108.9	113.9	113.2	110.1	112.4	106.1

شروط التبادل التجاري الكمي
شروط التبادل التجاري السعري
المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
ايلول	آب	تموز	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June						
September	August	July	January- June	June						
92,050	112,807	96,355	510,998	92,389	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
34,932	42,238	46,023	210,252	34,459	450,448	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
31,752	37,018	41,774	194,040	29,922	410,631	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
3,180	5,220	4,249	16,212	4,537	39,817	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمرة
52,680	65,768	46,613	276,204	51,977	577,995	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
14,084	24,826	22,027	111,678	23,081	229,041	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
4,061	4,021	1,825	10,817	1,853	29,043	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
34,535	36,921	22,761	153,709	27,043	319,911	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة أخرى
4,434	4,797	3,716	24,480	5,949	52,240	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
543	248	392	3,611	401	5,889	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
3,891	4,549	3,324	20,869	5,548	46,351	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
4	4	3	62	4	134	87	2	50	222	سلع أخرى غير داخلية فى مكان آخر
19,487	26,566	28,228	126,264	22,598	265,765	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
6,522	9,850	8,703	39,954	7,084	91,474	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
2,923	3,415	2,846	19,916	2,714	42,406	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
3,599	6,435	5,857	20,038	4,370	49,068	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمرة
7,333	9,514	9,976	33,925	8,790	80,481	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
155	145	152	625	145	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
7,178	9,369	9,824	33,300	8,645	79,045	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة أخرى
5,605	7,107	9,519	52,122	6,693	93,352	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
2,245	2,292	1,869	13,733	2,698	24,846	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
3,360	4,815	7,650	38,389	3,995	68,506	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
27	95	30	263	31	458	248	16	3,725	10,296	سلع أخرى غير داخلية فى مكان آخر
289,720	343,750	288,104	1,401,373	270,817	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
78,399	108,540	90,943	438,125	92,071	984,898	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
50,946	55,368	52,881	258,048	49,547	592,033	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
27,453	53,172	38,062	180,077	42,524	392,865	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمرة
153,421	167,018	134,389	676,131	118,428	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
45,805	41,170	31,258	235,253	34,231	498,569	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,449	3,123	2,620	10,409	2,967	25,836	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
105,167	122,725	100,511	430,469	81,230	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة أخرى
50,422	62,648	55,439	246,107	53,673	575,636	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
20,638	24,757	23,074	112,914	29,786	240,183	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
11,683	13,284	7,528	72,882	21,545	140,988	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
8,955	11,473	15,546	40,032	8,241	99,195	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
29,784	37,891	32,365	133,193	23,887	335,453	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
3,212	3,514	3,311	17,070	3,061	43,579	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
26,262	34,241	29,005	115,143	20,584	289,942	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
310	136	49	980	242	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
7,478	5,544	7,333	41,010	6,645	73,199	11,359	1,243	681	584	سلع أخرى غير داخلية فى مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

Code	(1)							2000		
	2001							2000		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Domestic Exports	591,073	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279
Consumer Goods	268,754	50,116	49,323	38,637	38,719	46,658	45,301	44,948	36,677	35,378
Current Consumer Goods	251,968	46,340	44,982	37,566	36,321	43,098	43,661	42,616	31,988	31,443
Durable Consumer Goods	16,786	3,776	4,341	1,071	2,398	3,560	1,640	2,332	4,689	3,935
Crude Materials and Intermediate Goods	282,574	58,626	57,207	48,138	42,196	39,395	37,012	42,239	44,844	49,647
Crude Materials	109,589	19,743	22,434	21,251	16,317	14,875	14,969	20,335	20,383	15,708
Construction Materials	19,787	3,520	3,815	3,594	2,679	3,469	2,710	2,763	2,508	3,048
Other Intermediate Goods	153,198	35,363	30,958	23,293	23,200	21,051	19,333	19,141	21,953	30,891
Capital Goods	39,705	7,193	10,278	9,533	4,214	4,873	3,614	5,119	4,440	5,254
Parts and Accessories	14,263	3,652	1,304	5,356	2,369	1,124	458	553	147	395
Other Capital Goods	25,442	3,541	8,974	4,177	1,845	3,749	3,156	4,566	4,293	4,859
Other Goods Not Classified Elsewhere	40	16	0	0	6	18	0	0	61	0
Re-Exports	139,257	18,989	27,656	22,290	19,362	17,629	33,331	16,101	25,690	23,429
Consumer Goods	48,994	7,739	9,268	6,800	5,525	7,741	11,921	6,242	11,219	8,984
Current Consumer Goods	24,036	3,426	4,578	4,234	3,212	3,690	4,896	3,898	5,304	4,104
Durable Consumer Goods	24,958	4,313	4,690	2,566	2,313	4,051	7,025	2,344	5,915	4,880
Crude Materials and Intermediate Goods	37,086	5,643	6,441	5,936	5,040	5,112	8,914	4,576	7,047	8,110
Construction Materials	1,108	124	149	266	125	122	322	80	162	117
Other Intermediate Goods	35,978	5,519	6,292	5,670	4,915	4,990	8,592	4,496	6,885	7,993
Capital Goods	53,018	5,555	11,910	9,527	8,777	4,759	12,490	5,254	7,423	6,322
Parts and Accessories	13,342	2,006	3,047	1,710	2,013	1,250	3,316	1,393	1,523	1,791
Other Capital Goods	39,676	3,549	8,863	7,817	6,764	3,509	9,174	3,861	5,900	4,531
Other Goods not Classified Elsewhere	159	52	37	27	20	17	6	29	1	13
Imports	1,664,773	273,196	327,379	301,147	267,704	283,198	212,149	355,965	277,532	302,960
Consumer Goods	417,846	68,620	83,597	78,603	62,930	68,397	55,699	105,973	77,695	85,223
Current Consumer Goods	283,456	45,400	56,451	55,383	44,008	49,754	32,460	71,738	50,503	52,549
Durable Consumer Goods	134,390	23,220	27,146	23,220	18,922	18,643	23,239	34,235	27,192	32,674
Crude Materials and Intermediate Goods	891,054	156,332	181,902	148,812	143,558	152,086	108,364	183,554	147,067	164,091
Fuels Including Crude Petroleum	266,679	43,539	45,204	41,572	39,073	48,495	48,796	45,341	48,656	51,086
Construction Materials	19,206	3,872	5,624	3,189	1,951	2,504	2,066	2,484	2,320	2,431
Other Intermediate Goods	605,169	108,921	131,074	104,051	102,534	101,087	57,502	135,729	96,091	110,574
Capital Goods	330,456	44,450	53,936	70,198	59,342	58,023	44,507	63,013	49,961	48,046
Parts and Accessories	124,348	13,792	19,159	28,097	20,158	29,927	13,215	22,302	19,047	17,451
Parts and Accessories of Transport Equipments	47,747	6,200	8,572	8,774	9,458	8,702	6,041	14,356	12,839	8,416
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	76,601	7,592	10,587	19,323	10,700	21,225	7,174	7,946	6,208	9,035
Other Capital Goods	206,108	30,658	34,777	42,101	39,184	28,096	31,292	40,711	30,914	30,595
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	38,722	6,966	7,420	7,091	5,984	5,433	5,828	8,308	3,950	4,214
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	166,407	23,390	27,328	34,859	33,115	22,455	25,260	32,285	26,715	26,291
Live Animals for Breeding	979	302	29	151	85	208	204	118	249	90
Other Goods not Classified Elsewhere	25,417	3,794	7,944	3,534	1,874	4,692	3,579	3,425	2,809	5,600

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلمي للمصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
ايلول	أب	تموز	كانون ثاني - حزيران	حزيران						
September	August	July	January - June	June						
92,050	112,807	96,355	510,998	92,389	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
9,873	10,955	9,693	56,571	7,391	116,422	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
859	754	899	10,221	872	15,599	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
308	291	588	3,099	593	6,493	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
155	172	128	1,068	110	2,304	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
5,804	6,519	5,372	26,948	3,375	59,109	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
1,082	859	1,103	5,810	1,003	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
919	1,612	1,054	6,093	994	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
743	675	717	3,741	771	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
391	297	191	1,122	305	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
351	377	526	2,620	465	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
16,417	27,440	23,217	120,520	24,708	249,306	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة
5,947	9,772	7,113	47,732	5,521	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	للالك عدا المحروقات
8,128	15,054	14,869	63,918	17,558	138,061	125,956	111,633	98,598	125,628	الفوسفات
										البوتاس
1	20	45	12	0	99	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
2,398	2,541	2,260	25,224	4,112	44,731	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
2,301	2,311	2,177	22,239	4,002	40,948	37,293	55,127	82,619	53,484	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
33,468	37,092	35,008	169,461	27,877	347,161	352,528	323,290	335,106	331,124	و اجزاؤها
1,470	355	628	3,005	380	6,352	6,215	7,495	7,217	9,031	٥- مواد كيميائية
56	32	45	1,860	76	2,103	4,100	4,163	4,362	5,913	املاح الفلور المترابطة
1,173	1,518	573	3,847	541	8,835	9,468	6,789	8,124	7,898	حامض الكبريتيك
11,017	10,269	5,551	34,585	7,851	73,687	64,975	12,786	2,216	623	الكربونات
932	812	643	4,736	1,219	9,935	7,597	8,017	6,993	7,388	حامض الفوسفوريك
5,816	10,572	17,091	57,061	7,088	110,875	101,300	101,203	132,573	103,864	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلية
3,264	4,566	4,337	15,090	3,026	34,813	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور
1,335	1,945	1,173	10,931	1,751	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	والتزيين
6,658	4,890	2,953	29,272	4,221	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	اللذائن
10,355	14,896	8,846	52,422	10,087	113,619	108,650	100,137	110,018	118,780	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
2,254	3,376	2,943	22,257	4,353	39,427	32,241	30,426	25,640	21,600	اساساً حسب المادة
										الورق والكرتون
2,198	1,753	2,115	9,228	1,994	20,290	25,457	23,088	24,522	25,248	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
2,132	2,539	1,002	6,384	1,146	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	الاسمنت
417	371	183	1,592	186	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	اجار نصب وبناء
6,209	6,915	4,658	29,954	6,232	69,253	68,025	45,345	34,710	24,485	٧- آلات ومعدات النقل
1,097	1,596	1,619	6,453	1,596	15,213	8,663	5,797	13,510	4,059	باصات
12,583	12,270	11,909	53,029	11,208	131,497	77,569	78,297	57,004	51,147	٨- مصنوعات متنوعة
7,490	6,351	6,033	28,009	4,762	75,916	34,923	33,061	26,333	24,453	الملايس
159	231	226	1,521	373	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	الاحذية
675	2,022	1,743	3,701	2,277	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	المطبوعات
639	663	1,791	6,526	993	11,429	10,456	6,000	5,912	5,344	المصنوعات البلاستيكية
3	3	2	64	3	133	89	0	50	222	٩- أصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)							2000		
	2001							2000		
	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total	591,073	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279
0- Food and Live Animals	63,668	11,869	11,728	11,669	9,006	10,939	8,457	10,154	10,259	8,917
Live Animals	4,177	148	247	11	259	1,746	1,766	1,621	771	474
Dairy Products and Eggs	3,579	744	629	853	437	269	647	617	789	801
Cereals and Cereal Preparations	1,168	110	258	143	189	377	91	155	312	314
Vegetables	34,886	7,136	4,882	6,038	5,675	6,601	4,554	5,349	4,872	4,245
Fruits and Nuts	6,485	1,165	2,202	1,325	328	633	832	1,001	1,785	1,100
Fodder	9,327	2,121	2,582	2,849	1,439	336	0	817	860	1,060
1- Beverages and Tobacco	9,823	1,280	2,795	2,024	1,662	1,067	995	587	1,147	986
Beverages	4,365	427	1,337	991	946	319	345	270	486	325
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	5,457	853	1,458	1,033	715	748	650	317	661	662
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	120,552	21,296	24,192	22,810	17,859	17,397	16,998	21,840	22,300	17,572
Phosphates	40,832	6,620	6,470	6,282	6,453	5,961	9,046	9,814	5,332	5,154
Potash	68,708	13,111	15,938	14,967	9,860	8,913	5,919	10,502	15,044	10,546
3- Mineral Fuels, Lubricants										
and Related Materials	123	0	14	32	7	56	14	18	3	0
4- Animal and Vegetable Oils, Fats										
and Waxes	20,438	6,367	4,910	760	1,680	5,060	1,661	8,006	2,696	1,606
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions	19,824	6,300	4,643	685	1,652	4,962	1,582	7,889	2,531	1,500
Hydrogenated	146,783	22,077	27,742	24,454	23,999	20,708	27,803	22,703	20,325	29,104
5- Chemicals										
Complex Flourine Salts	2,919	628	558	412	412	554	355	524	15	355
Sulphuric Acid; Oleum	401	94	66	42	7	78	114	4	37	69
Carbonates	3,698	687	712	623	409	596	671	338	608	778
Phosphoric Acid	9,919	1,265	764	773	3,127	2,003	1,987	4,504	2,207	5,554
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	4,119	668	927	568	491	344	1,121	800	1,087	925
Medical and Pharmacy Products	65,628	9,706	10,710	12,181	7,856	9,172	16,003	6,805	5,820	7,710
Polishing & Cleaning Preparations	16,897	2,338	4,100	1,415	3,721	3,139	2,184	4,306	1,566	1,684
& Perfume Materials	11,497	2,720	2,513	1,391	1,968	1,194	1,711	921	2,162	1,420
Plastic & Articles Thereof	21,115	2,573	5,657	5,913	3,966	1,294	1,712	2,450	5,496	8,049
Fertilizers										
6- Manufactured Goods Classified										
by Material	74,128	19,559	14,803	9,696	9,082	12,311	8,677	7,861	8,127	11,112
Paper and Cardboard	25,844	8,543	4,637	2,344	2,937	4,117	3,266	2,553	2,189	3,855
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles	9,415	486	1,789	1,637	2,083	2,308	1,112	1,146	1,999	1,851
& Related Products	11,423	2,163	2,739	1,702	1,317	2,238	1,264	1,651	939	1,680
Cement	1,497	197	312	259	215	214	300	184	358	482
Worked Monumental or Building Stone	53,530	10,599	12,041	11,627	6,283	7,639	5,341	6,262	7,181	8,074
7- Machinery and Transport Equipments										
Buses	4,138	0	3,287	0	0	572	279	1,791	1,428	1,229
8- Miscellaneous Manufactured Articles	101,990	22,890	18,583	13,236	15,551	15,749	15,981	14,875	13,923	12,908
Clothes	76,259	16,765	13,724	10,208	12,041	11,047	12,474	10,765	8,940	8,328
Footwear	959	83	213	100	135	245	183	599	585	133
Printed Matter	2,208	1,864	30	44	19	26	225	18	103	234
Plastic Products	3,935	1,007	742	409	789	654	334	779	500	531
9- Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	38	14	0	0	6	18	0	0	61	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السعري للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
كانون ثاني - January -	حزيران June	تموز July	أب August	ايلول September						
289,720	343,750	288,104	1,401,373	270,817	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
48,748	56,024	35,705	205,293	31,365	529,895	484,133	532,183	539,547	685,917	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,977	6,670	2,545	11,775	2,441	34,983	24,289	13,466	25,940	26,822	حيوانات حية
3,851	4,540	5,280	21,854	3,151	53,589	48,665	58,584	61,031	55,422	اللحوم والأسماك ومحضراتها
3,426	3,953	3,083	21,606	4,031	48,143	40,938	51,061	43,054	59,584	منتجات الالبان والبيض
480	15,988	2,010	24,813	1,173	68,701	41,991	91,999	76,422	112,047	الحنطة ودقيقها
3,288	2,140	2,890	12,997	2,211	28,980	34,286	25,053	31,615	31,143	الارز
4,046	0	0	10,713	0	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975	الشعير
7,881	1,003	2,710	15,726	2,043	36,547	37,224	43,812	26,243	58,513	الذرة
3,945	3,973	4,179	28,432	4,866	64,333	58,462	56,031	69,067	80,176	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,903	3,231	3,811	11,022	1,614	32,217	30,684	35,878	41,105	59,899	السكر
3,767	2,909	2,336	14,986	3,228	33,451	26,845	33,276	28,826	24,496	بن وشاي وكاكاو وتوابل
6,807	6,763	4,034	16,255	3,515	54,303	49,006	42,697	48,635	41,511	ومصنوعاتها
3,007	4,517	2,768	16,093	2,293	33,016	26,979	23,056	16,466	12,036	١- المشروبات والتبغ
2,436	3,550	1,992	13,716	1,897	27,207	22,329	19,757	13,676	10,115	التبغ ومصنوعاته
11,733	13,893	13,700	41,685	8,306	103,790	84,384	88,596	83,911	92,684	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
787	1,015	666	5,830	1,015	11,175	11,754	12,345	10,520	10,296	عدا المحروقات
1,336	1,317	1,852	7,839	1,600	16,923	14,305	15,970	13,874	20,500	الجنود والثمار الزيتية
2,907	4,382	5,301	5,052	1,572	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006	الاخشاب والفلين
1,912	1,861	2,264	7,711	1,178	18,288	15,786	22,282	20,070	19,581	عجائن وفضلات الورق
3,896	4,272	2,343	10,634	1,767	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430	الالياف النسيجية وفضلاتها
46,525	41,992	33,475	239,241	34,958	508,811	319,046	251,850	383,907	372,501	معادن خام واسمدة خام
33,673	31,949	19,514	178,501	24,200	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	٣- الوقود المعني ومواد التشحيم
11,982	9,866	12,304	41,457	9,430	101,275	73,071	54,753	68,473	92,942	النفط الخام
2,548	3,997	6,684	13,665	6,509	39,898	44,635	57,629	96,816	73,647	مشتقات نفطية
910	878	4,235	4,647	3,341	13,017	10,834	20,280	72,771	49,599	٤- زيوت ودهون وشموع
28,989	35,956	31,412	163,420	33,203	349,603	334,216	346,172	338,327	329,053	حيوانية ونباتية
0	2,928	0	8,081	2,787	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951	زيت النخيل الخام
1,540	1,384	1,396	5,272	1,035	13,076	11,581	13,091	12,378	14,290	٥- سواد كيميائية
6,889	8,570	8,207	56,171	13,908	103,063	103,517	99,732	93,826	86,620	نشايد
2,240	2,615	2,406	11,637	2,221	24,142	22,467	24,011	23,894	16,780	مواد الصباغة و الدباغة و التلوين
705	1,007	553	4,557	431	9,432	9,667	10,865	8,947	8,684	منتجات دوائية وصيدلية
7,820	9,359	10,235	32,184	5,932	82,904	69,626	79,115	80,635	89,987	مستحضرات التنظيف والتزئين
49,673	54,560	48,140	179,276	38,431	493,722	391,234	435,763	443,216	512,506	والعطور
3,506	1,961	2,244	11,047	2,221	26,776	27,086	28,924	33,315	35,494	الاسمدة
1,405	2,742	1,739	8,765	2,509	21,291	12,787	16,287	17,215	19,683	الدائن
6,123	8,745	8,940	25,347	5,870	67,497	52,958	60,940	58,653	66,574	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساساً
12,961	8,564	11,125	47,129	9,825	127,660	80,281	89,992	82,362	92,464	حسب المادة
10,341	9,972	10,258	36,950	8,305	102,019	98,622	108,453	112,817	158,659	المصنوعات المطاطية
73,922	106,400	88,731	420,226	94,649	931,114	724,876	776,835	814,142	789,855	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
2,748	1,551	1,374	8,005	1,331	19,489	12,780	15,565	40,927	28,089	الورق والكرتون
9,855	6,507	10,179	35,290	5,852	85,598	82,260	95,419	93,221	136,892	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
4,340	4,216	4,313	20,004	3,435	46,105	36,552	31,231	28,426	24,015	الحديد والصلب
6,839	12,308	12,600	31,315	14,469	94,162	53,636	60,782	57,330	56,914	٧- الآلات ومعدات النقل
8,271	8,340	7,887	42,093	6,632	87,598	82,288	97,826	135,833	91,253	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
8,065	20,314	15,337	55,191	7,374	131,377	92,504	102,373	108,285	119,351	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
33,804	53,165	37,042	228,327	55,558	466,785	365,856	373,638	350,120	333,341	الزراعة و الصناعة والبناء
15,044	17,388	18,191	75,510	14,266	180,806	180,649	175,031	148,359	156,122	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
3,668	3,690	4,876	20,561	3,788	52,266	52,858	50,235	41,637	41,653	لتجهيز البيانات
2,198	3,338	3,440	14,087	2,583	33,401	43,315	45,930	35,189	42,355	آلات واجهزة للاتصالات
9,531	9,023	9,298	46,964	6,837	88,749	45,055	27,259	43,394	19,235	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات أخرى
										وسائط نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

Code	(I)							2000		
	2001									
	كانون ثاني -	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	January -	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Total	1,664,773	273,196	327,379	301,147	267,704	283,198	212,149	355,965	277,532	302,960
0- Food and Live Animals	247,934	43,628	45,069	43,314	40,943	60,943	14,037	75,959	45,779	62,387
Live Animals	10,633	1,402	1,794	2,168	2,590	1,668	1,011	7,025	1,376	1,615
Meat, Fish and preparations thereof	23,652	3,926	2,940	4,266	5,691	3,751	3,078	9,487	2,550	6,027
Dairy Products and Eggs	21,770	3,352	4,573	3,940	3,300	4,761	1,844	6,795	4,914	4,366
Wheat and Flour of Wheat	37,127	5,982	5,784	1,105	5,893	18,237	126	475	13,611	11,324
Rice	14,442	1,790	2,929	2,280	2,286	4,793	364	4,103	1,273	2,289
Barley	14,701	0	5,058	5,072	0	4,571	0	9,268	4,866	9,621
Maize	20,700	6,450	661	5,830	1,978	5,716	65	6,673	78	2,476
Fruits, Vegetables and Nuts	31,607	5,123	7,672	6,647	4,275	4,851	3,039	8,913	7,108	7,783
Sugar	21,482	4,496	6,432	4,037	3,493	2,415	609	4,153	3,883	2,214
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	12,402	1,972	2,134	2,021	2,447	2,555	1,273	4,836	2,135	2,482
Fodder	21,916	6,111	2,129	2,058	5,866	5,245	507	10,340	1,424	8,680
1- Beverages and Tobacco	14,593	1,763	3,069	3,051	1,989	2,386	2,335	1,821	2,296	2,514
Tobacco and Tobacco Manufactures	12,390	1,474	2,403	2,490	1,649	2,246	2,128	1,706	1,599	2,208
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	46,542	7,996	8,955	6,612	9,960	6,056	6,963	8,509	8,851	5,419
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,671	1,158	783	1,145	813	2,139	633	1,301	944	632
Wood and Cork	10,853	2,022	2,964	1,643	1,110	983	2,131	1,036	1,918	1,625
Pulp and Waste Paper	6,611	559	822	1,066	3,882	167	115	1,094	2,039	510
Textile Fibres and their Wastes	8,829	1,156	2,268	734	1,903	1,313	1,455	1,895	1,327	1,318
Crude Minerals and Crude Fertilizers	9,081	2,297	1,238	917	1,641	800	2,188	2,431	1,695	610
3- Mineral Fuels and Lubricants	272,954	44,313	47,633	42,435	39,634	49,554	49,385	45,980	49,460	52,138
Crude Oil	215,973	37,432	37,983	34,465	31,554	35,773	38,766	34,586	36,841	38,067
Petroleum Products	40,083	6,185	8,674	7,126	6,345	6,348	5,405	6,619	6,923	12,124
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	20,864	2,291	3,774	4,017	7,495	1,508	1,779	3,227	3,739	6,038
Crude Palm Oil	3,390	10	197	657	2,039	231	256	942	649	756
5- Chemicals	181,096	31,640	32,131	34,713	29,853	26,584	26,175	33,236	27,674	28,916
Amonia	5,559	0	1,084	2,196	0	2,279	0	3,527	0	2,709
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	7,701	2,001	1,737	1,042	1,224	893	804	1,374	975	1,135
Medical and Pharmacy Products	56,143	8,945	8,705	12,020	7,513	8,288	10,672	7,871	8,126	7,229
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	11,815	2,450	2,450	2,155	1,395	1,523	1,842	1,859	1,484	1,901
Fertilizers	4,771	1,022	825	1,030	1,156	606	132	1,020	742	848
Plastic and Articles thereof	44,102	8,322	9,174	8,302	7,684	5,092	5,528	8,000	7,359	7,947
6- Manufactured Goods Classified by Material	304,544	56,684	73,532	54,495	47,224	42,378	30,231	70,967	47,437	43,669
Rubber Products	11,598	1,690	1,592	2,304	2,181	1,669	2,162	3,085	2,618	2,315
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	10,303	1,225	2,868	1,337	825	2,683	1,365	1,752	3,135	1,753
Paper and Cardboard	39,396	7,266	8,277	7,512	6,801	5,277	4,263	6,816	4,447	7,079
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	87,323	17,384	23,496	15,945	12,201	11,149	7,148	22,365	13,603	11,913
Iron and Steel	75,591	13,409	18,409	13,698	10,013	11,852	8,210	17,545	9,668	7,285
7- Machinery and Transport Equipments	447,166	64,854	83,992	90,068	70,559	73,047	64,646	94,195	70,734	76,906
Power Generating Machinery and Equipments	10,778	1,169	2,242	3,198	1,261	1,074	1,834	2,079	1,965	1,767
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	34,039	4,374	5,593	7,439	4,598	6,846	5,189	11,078	6,966	5,723
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	29,671	5,048	4,258	5,248	5,820	4,341	4,956	4,426	4,749	4,057
Telecommunications	84,989	6,759	14,191	19,786	13,535	20,506	10,212	12,656	8,041	10,403
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	45,645	9,130	7,951	8,884	7,597	6,069	6,014	7,667	7,230	6,110
Other Machinery and Equipments	65,232	8,575	17,580	13,475	10,591	5,982	9,029	12,036	5,691	14,743
Transport Equipments and Spareparts	176,813	29,799	32,177	32,038	27,158	28,229	27,412	44,254	36,092	34,101
8- Miscellaneous Manufactured Articles	94,207	15,249	19,942	16,286	16,139	15,562	11,029	17,924	18,507	18,242
Clothing and Footwear	22,850	3,775	5,540	4,616	2,144	5,340	1,435	6,681	6,967	5,823
Professional, Scientific and Controlling Instruments	23,804	2,873	3,946	3,871	7,410	2,671	3,033	3,162	3,213	3,963
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	34,873	4,778	9,282	6,156	3,908	5,180	5,569	4,147	3,055	6,731

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
ايلول	أب	تموز	كانون ثاني - حزيران	حزيران						
September	August	July	January - June	June						
92,050	112,807	96,355	510,998	92,389	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
31,768	42,486	42,329	213,227	32,989	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
5,507	6,733	7,530	48,040	8,212	92,049	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
4,503	10,412	12,608	53,004	5,827	100,053	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
5,112	5,410	3,796	21,329	4,158	47,638	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات
959	2,021	1,175	7,939	1,411	16,540	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
787	1,201	2,360	15,016	1,424	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
2,024	1,972	2,115	8,147	1,367	19,543	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
1,534	1,368	1,280	6,830	1,157	15,153	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
1,231	1,316	1,034	4,456	763	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
2,036	1,547	2,104	7,379	1,177	16,920	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
3,064	1,542	3,348	17,002	2,788	35,475	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها :
54	444	282	2,854	378	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	ايطاليا
80	40	0	1,063	45	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
462	186	412	2,352	285	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا
255	383	535	882	602	4,718	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا
100	89	156	1,949	516	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
371	345	712	4,812	882	8,000	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
120	2	10	1,515	33	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
82	36	1,235	298	24	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
612	132	198	2,478	229	5,450	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الاوروبية منها :
492	10	4	122	5	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
23	6	10	293	5	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
26	8	49	854	53	1,135	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
5,494	3,723	3,502	12,273	2,884	45,359	9,676	5,877	5,284	13,992	دول اتفاقية التجارة الحرة
5,431	3,676	3,490	12,044	2,862	44,848	9,319	5,598	4,911	13,774	شمال امريكا (نافتا)، منها :
11	1,220	111	1,501	7	3,329	457	1,288	4,284	5,287	الولايات المتحدة
0	1,174	52	1,267	0	2,493	131	1,004	4,053	5,206	دول امريكا الجنوبية، منها :
37,442	42,215	31,065	176,245	36,290	375,110	355,302	259,122	261,184	275,806	البرازيل
21,343	19,731	13,699	81,132	13,351	172,240	180,547	116,982	98,571	81,700	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
1,754	2,517	2,860	7,450	3,561	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	الهند
941	0	136	1,119	125	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	اندونيسيا
993	2,763	1,825	7,307	1,164	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ايران
2,170	4,326	3,059	10,485	2,278	24,411	12,534	3,357	12,912	18,692	ماليزيا
943	1,224	382	4,593	173	9,997	10,143	4,258	16,394	18,164	الباكستان
5	939	1	3,701	59	5,827	8,308	9,399	19,390	18,083	تركيا
3	1,251	0	3,523	2,342	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	كوريا الجنوبية
993	1,760	156	3,848	377	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	فلبين
50	511	56	3,454	1,687	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	اليابان
4	62	4,857	17,155	6,704	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	تاوان
6,987	5,856	3,701	23,903	3,547	55,275	37,463	24,253	17,632	4,280	الصين الشعبية
13,659	21,489	15,802	88,272	17,202	184,807	190,684	234,953	151,561	154,374	اسرائيل
63	59	17	252	95	513	4,051	15,839	15,396	12,220	البلدان الاخرى ، منها :
14	1	0	797	1	812	519	7,027	5,387	4,726	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولىة .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)									
	2001							2000		
	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total	591,073	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279
Arab Countries, of Which:	216,968	40,186	46,953	30,536	26,094	38,356	34,843	37,494	31,997	31,986
Saudi Arabia	50,654	7,052	10,461	3,996	5,937	9,075	14,133	8,365	8,545	7,329
Iraq	41,217	9,998	8,076	8,214	4,552	6,666	3,711	10,578	4,834	4,114
United Arab Emirates	25,697	6,444	5,221	3,684	2,837	4,040	3,471	3,809	3,731	4,451
Syria	11,908	2,267	2,308	1,923	2,348	2,370	692	1,282	1,467	1,697
Lebanon	14,987	1,273	3,030	1,391	2,029	4,687	2,577	2,420	955	1,384
Kuwait	10,445	2,355	1,854	2,058	1,468	1,404	1,306	1,396	2,080	1,809
Qatar	7,967	1,638	1,902	1,209	1,023	1,204	991	1,475	1,438	1,228
Bahrain	5,398	1,110	1,104	921	693	765	805	786	844	904
Egypt	7,056	734	2,288	845	806	1,372	1,011	1,164	878	1,812
European Union Countries, of Which:	30,426	9,078	2,735	4,965	3,452	4,417	5,779	5,217	2,013	3,289
Italy	3,478	295	225	520	15	1,371	1,052	795	244	110
Netherlands	906	127	118	136	64	201	260	66	260	425
Germany	10,258	461	702	2,065	1,928	1,904	3,198	487	225	385
Spain	2,788	906	376	1,403	8	52	43	1,283	0	1,380
Greece	1,421	352	85	140	667	94	83	84	593	146
United Kingdom	9,910	6,818	529	512	547	515	989	621	516	623
France	302	34	44	46	45	94	39	61	144	128
Belgium	523	64	129	60	84	105	81	55	17	53
Other European Countries, of Which:	4,171	277	620	725	1,491	559	499	1,021	729	280
Bulgaria	1,437	155	353	36	502	14	377	611	414	4
Russia	669	75	92	226	147	118	11	24	7	34
Romania	428	13	86	52	74	162	41	90	56	52
NAFTA Countries, of Which :	61,783	12,432	10,679	9,455	10,183	8,723	10,311	7,572	7,129	5,666
United States	61,498	12,412	10,616	9,401	10,099	8,709	10,261	7,529	7,083	5,595
South American Countries, of Which:	2,933	12	2,205	110	241	341	24	162	127	197
Brazil	2,053	0	2,053	0	0	0	0	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	151,569	28,321	31,119	24,525	24,993	21,703	20,908	25,192	30,687	32,264
India	51,235	6,972	12,618	9,517	9,969	4,230	7,929	4,885	13,974	17,476
Indonesia	10,229	1,758	1,187	2,036	2,466	1,213	1,569	2,323	1,374	1,750
Iran	3,309	1,169	1,791	112	47	137	53	1,097	35	90
Malaysia	6,411	1,367	1,572	257	239	2,976	0	4	0	1,887
Pakistan	3,591	565	130	84	394	1,532	886	4,039	156	176
Turkey	3,514	734	744	72	613	527	824	495	1,586	774
South Korea	1,417	264	24	33	0	1,074	22	1,109	47	25
Philippines	9,546	2,590	1,132	1,968	1,241	1	2,614	627	3	1,172
Japan	4,301	205	181	1,089	481	1,035	1,310	100	1,749	671
Taiwan	2,668	0	1,671	45	935	0	17	4	2,311	17
China	17,618	4,050	4,055	4,063	2,810	2,626	14	4,569	3,560	2,792
Israel	32,647	6,821	5,911	4,571	4,783	5,128	5,433	4,945	4,894	4,989
Other Countries, of Which:	123,223	25,645	22,497	25,992	18,681	16,845	13,563	15,648	13,340	16,597
Australia	439	76	30	95	73	81	84	89	8	25
New Zealand	3	0	0	0	0	3	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
ايلول	أب	تموز	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June						
September	August	July	June	June						
289,720	343,750	288,104	1,401,373	270,817	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
74,390	75,605	62,842	345,820	56,072	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
45,724	40,895	31,181	228,536	34,202	483,936	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
3,357	3,817	3,398	10,207	1,831	31,825	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
10,317	13,934	13,292	42,964	8,323	106,188	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
2,788	3,650	2,796	12,766	2,545	30,858	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
1,860	2,765	1,878	12,673	2,546	27,571	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
688	350	553	1,964	139	5,008	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
4,938	4,526	4,272	13,411	2,150	34,877	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
358	459	381	1,116	108	6,770	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
87,300	109,933	104,430	469,456	100,219	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
30,300	44,067	36,015	154,302	36,457	375,208	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
10,364	11,377	11,870	54,027	9,593	118,677	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
11,829	10,669	12,146	54,592	7,406	123,992	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
11,751	14,751	13,387	71,668	14,799	148,275	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
3,677	5,210	3,982	21,877	4,175	52,481	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
2,532	4,178	3,236	16,943	2,004	39,292	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
2,500	3,176	3,255	13,915	2,847	31,930	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
2,812	2,414	3,094	10,014	3,378	24,500	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
1,058	1,792	1,822	7,420	932	14,864	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
771	2,292	4,452	6,754	1,149	19,300	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
15,390	20,993	14,893	74,490	16,227	173,957	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوروبية، منها:
3,099	4,822	3,963	18,809	3,006	39,338	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
6,522	5,327	5,338	17,904	4,149	51,293	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
1,158	1,377	791	5,856	1,065	12,920	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
25,107	51,077	25,676	152,886	27,799	345,096	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
24,393	49,830	24,758	140,078	25,613	321,982	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال امريكا(نافتا)، منها :
633	998	855	12,245	2,136	21,427	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
13,566	6,978	5,915	33,991	5,096	86,937	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
1,363	1,436	537	4,828	1,317	11,525	16,589	24,950	33,262	40,215	دول امريكا الجنوبية، منها :
11,699	5,151	5,092	26,064	3,098	69,742	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
62,759	70,265	67,927	294,985	61,032	718,857	638,600	690,449	636,235	644,457	الارجنتين
9,072	16,793	11,090	56,596	10,698	127,769	166,233	158,936	147,673	126,924	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
6,318	7,118	4,769	25,293	5,319	64,278	54,918	121,922	74,715	107,958	اليابان
9,656	12,897	12,122	56,720	8,794	116,712	114,557	90,695	67,794	94,329	تركيا
11,302	10,715	10,277	44,125	8,775	125,642	83,742	71,973	72,329	63,630	كوريا الجنوبية
2,742	2,944	6,812	15,144	7,134	37,043	34,303	43,192	86,014	60,692	الصين الشعبية
4,615	4,472	3,623	18,836	3,506	45,596	42,329	48,899	54,296	52,653	ماليزيا
4,475	3,016	3,358	14,083	2,309	38,601	31,649	35,093	34,574	36,646	الهند
3,483	4,576	4,749	17,281	4,561	42,143	29,674	42,831	31,485	36,059	تايبوان
11,208	8,899	6,421	29,745	4,372	86,629	78,877	53,926	57,945	113,552	اندونيسيا
7,806	4,847	2,393	12,796	1,915	46,568	36,938	22,688	25,946	76,699	البلدان الاخرى، منها:
662	1,109	1,331	5,558	711	12,188	12,426	10,290	9,257	16,789	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)							2000		
	2001									
	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total	1,664,773	273,196	327,379	301,147	267,704	283,198	212,149	355,965	277,532	302,960
Arab Countries, of Which:	416,325	74,098	86,663	72,000	59,368	63,571	60,625	70,211	67,990	76,882
Iraq	258,054	43,798	46,794	41,690	37,387	42,626	45,759	42,499	44,753	50,348
Syria	20,990	3,864	5,166	4,245	2,768	3,335	1,612	3,250	3,459	4,337
Saudi Arabia	52,560	10,100	10,760	10,417	8,184	7,124	5,975	7,867	8,394	9,420
Egypt	19,143	3,534	5,072	3,800	2,900	2,117	1,720	3,943	2,259	2,656
Lebanon	14,648	3,581	3,550	2,445	2,178	1,616	1,278	2,947	2,158	3,290
Bahrain	2,695	311	1,045	810	308	33	188	313	308	832
United Arab Emirates	20,628	3,822	8,236	3,189	2,403	1,668	1,310	2,362	3,073	2,295
Qatar	1,353	92	132	200	208	534	187	3,766	304	386
European Union Countries, of Which:	544,314	79,924	99,349	110,933	82,764	95,830	75,514	120,169	92,385	90,515
Germany	159,963	24,173	25,830	36,672	20,473	26,665	26,150	43,775	29,915	36,834
Italy	53,101	9,250	10,604	9,941	8,315	7,707	7,284	13,375	9,250	8,414
France	71,388	8,785	21,988	11,584	9,575	12,277	7,179	12,187	13,379	9,190
United Kingdom	62,044	11,371	11,480	12,142	8,073	7,663	11,315	14,419	11,114	11,185
Netherlands	23,293	3,662	3,876	3,729	4,071	3,599	4,356	5,802	8,338	3,595
Belgium	14,375	2,548	2,895	2,278	2,321	2,533	1,800	7,143	2,536	2,724
Spain	19,313	2,088	3,067	6,238	3,118	2,585	2,217	4,229	2,496	2,359
Sweden	40,127	2,965	2,349	9,673	5,556	16,282	3,302	2,201	2,191	1,774
Austria	6,599	839	1,104	1,492	765	708	1,691	1,380	554	838
Denmark	7,553	1,365	936	1,265	1,680	1,211	1,096	2,735	1,207	1,089
Other European Countries, of Which:	92,421	15,528	13,402	18,481	15,647	16,946	12,417	19,270	14,337	14,584
Switzerland	18,999	2,775	1,334	3,904	4,568	2,814	3,604	2,974	2,332	3,339
Russia	24,507	4,872	5,330	2,522	4,427	3,914	3,442	9,484	4,744	1,974
Romania	9,081	2,073	983	2,018	1,205	1,201	1,601	1,050	2,043	645
NAFTA Countries, of Which :	138,714	21,211	29,296	19,418	32,144	22,406	14,239	21,849	34,558	33,943
United States	131,719	20,541	27,982	18,450	30,398	20,721	13,627	20,922	28,666	33,335
Canada	6,308	559	1,007	940	1,690	1,572	540	866	5,304	526
South American Countries, of Which :	49,768	12,352	3,149	5,618	4,938	22,079	1,632	16,310	1,182	8,995
Brazil	6,597	2,309	1,130	717	860	581	1,000	2,136	818	407
Argentina	40,211	9,733	1,292	4,499	3,529	20,916	242	13,359	139	8,238
Asian Non Arab Countries, of Which :	377,756	64,213	86,931	66,951	62,292	54,853	42,516	89,476	63,466	69,979
Japan	65,091	7,783	19,502	10,143	7,179	9,071	11,413	11,142	7,951	15,125
Turkey	34,489	6,216	7,535	7,416	4,726	4,698	3,898	7,016	6,388	7,376
South Korea	42,727	8,829	8,747	8,073	6,593	5,883	4,602	9,276	8,139	7,902
China	72,206	12,273	14,303	13,141	11,997	13,033	7,459	22,978	14,146	12,099
Malaysia	16,122	2,379	3,412	3,207	4,160	1,293	1,671	2,654	2,665	4,082
India	26,028	4,034	3,757	4,009	7,301	3,618	3,309	6,809	3,126	4,115
Taiwan	27,398	5,208	5,308	5,807	5,118	3,502	2,455	6,200	4,053	3,416
Indonesia	20,888	2,957	6,120	3,637	2,757	3,391	2,026	4,762	3,631	3,661
Other Countries, of Which:	45,475	5,870	8,589	7,746	10,551	7,513	5,206	18,680	3,614	8,062
Australia	19,393	1,775	3,712	3,092	5,709	4,234	871	12,876	1,641	4,209
New Zealand	3,827	466	418	998	695	516	734	1,487	206	1,835

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار

	كانون ثاني - حزيران January - June		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
Code	(1) 2001	2000						
Total	216,968	213,227	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	60,713	52,651	110,201	115,665	152,909	169,450	147,348	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	4,175	10,221	15,599	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	3,528	3,038	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	32,888	23,831	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضراوات
Fruits and Nuts	6,165	5,568	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	9,327	6,093	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	2,181	576	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible,								٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
Except Fuels	3,748	2,235	5,280	6,053	4,930	6,110	5,389	عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	391	894	الفوسفات
Potash	1,222	530	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants								٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
and Related Materials	55	13	29	33	34	11	23	والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils,								٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
Fats and Waxes	20,184	24,484	43,983	46,996	58,440	86,211	63,656	و نباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions,								زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
Hydrogenated	19,685	22,084	40,786	37,100	55,049	82,378	53,076	و اجزاؤها
5 - Chemicals	80,382	82,834	162,361	148,404	151,811	185,650	152,136	٥- مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	2,911	2,989	5,413	4,420	5,787	6,857	4,499	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	57	1,192	1,229	2,474	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Carbonates	3,123	3,282	7,475	8,545	6,255	7,713	7,791	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,019	3,443	7,559	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	55,098	55,346	107,691	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	4,311	5,448	10,231	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	4,619	5,000	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified								٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	31,608	32,362	67,521	63,438	62,138	69,157	83,275	المادة
Paper and Cardboard	10,478	11,714	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up								
Articles & Related Products	3,759	4,917	9,779	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها
Cement	6,702	6,214	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	963	1,036	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء
7 - Machinery and Transport Equipments	8,965	7,965	17,891	26,846	17,535	16,511	13,889	٧- آلات ومععدات النقل
Telecommunications	658	654	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus								آلات وأجهزة كهربائية
and Appliances	2,415	2,769	6,043	7,586	4,701	3,140	2,745	و اجزاؤها
Buses	0	0	24	1,323	887	4,335	1,961	بابصات
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	9,115	10,101	22,359	18,162	17,753	19,590	17,238	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	3,323	3,695	7,905	5,469	4,174	3,256	1,969	الأثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear	2,451	3,373	7,326	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	284	313	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	1,105	1,111	2,368	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction								٩- أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	17	6	75	24	0	41	216	مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - حزيران January - June		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1)							
	2001	2000						
Total	416,325	345,820	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	39,680	30,611	70,087	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	7,154	5,247	10,583	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	3,632	2,024	5,208	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	15,703	13,086	28,721	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,557	1,081	2,732	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,187	12,685	26,906	32,122	23,121	21,292	24,822	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,001	3,375	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجنود والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	691	8,081	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	260,948	232,054	492,632	303,101	241,953	368,928	369,153	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	215,973	178,501	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	38,866	40,824	99,029	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	821	749	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	43,333	28,732	73,397	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيميائية
Amonia	4	0	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	26,578	16,949	44,273	35,647	41,433	42,784	47,347	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	43,995	24,267	69,753	59,663	57,555	59,828	66,286	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	6,733	2,879	11,546	9,767	8,197	6,175	7,059	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	8,683	3,085	6,882	12,421	7,510	10,676	13,936	الحديد والصلب
Copper	3,644	2,120	6,171	4,290	7,871	9,259	4,698	النحاس
Aluminum	9,315	6,260	18,312	9,847	13,479	10,755	9,870	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	6,613	5,246	10,697	8,314	10,440	10,505	7,833	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,720	3,475	5,812	2,883	5,031	4,243	2,976	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	12,092	9,095	22,779	26,615	24,560	17,597	17,018	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	4,333	3,386	8,945	14,671	12,433	9,832	9,705	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	2,099	1,300	2,657	518	0	85	29	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
حزيران	كانون ثاني - حزيران	تموز	آب	ايلول						
June	January - June	July	August	September						
100,219	469,456	104,430	109,933	87,300	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
8,599	55,491	11,405	10,741	14,648	147,992	149,965	114,344	102,560	114,483	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
337	2,419	439	278	165	4,137	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
3,511	17,634	2,270	2,739	2,524	37,792	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
761	9,247	2,483	688	4,858	37,803	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب ومحضراتها
1,163	9,638	3,245	2,799	3,883	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
1,146	5,423	655	1,359	1,631	13,532	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
173	2,248	381	728	641	5,228	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
2,682	10,923	4,436	3,344	2,627	28,330	22,386	27,701	27,476	29,327	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
618	2,025	826	324	217	4,505	4,132	5,608	5,416	7,808	عدا المحروقات
740	4,181	1,060	771	634	9,157	7,709	10,263	10,776	9,893	الاخشاب والفلين
619	2,205	609	902	434	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	الالياف النسيجية وفضلاتها
85	6,753	162	439	117	15,232	14,748	8,412	13,230	1,870	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	6,060	0	0	0	12,995	12,905	6,568	11,324	0	والمواد المشابهة
400	1,374	169	527	265	4,534	4,432	6,250	6,250	9,639	غاز طبيعي ومصنوع
356	922	126	408	219	3,698	3,564	4,824	5,524	7,993	٤ - زيوت ودهون وشموع
18,098	81,268	13,946	14,895	11,986	159,065	151,880	167,716	156,448	157,290	حيوانية ونباتية
10,958	38,248	5,356	5,797	3,824	67,220	63,597	64,484	61,449	57,748	دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,250	7,352	1,100	1,365	1,039	13,720	13,685	13,618	13,896	10,730	٥ - مواد كيميائية
1,638	8,874	2,478	2,435	2,092	21,905	21,968	24,165	26,677	30,424	منتجات دوائية وصيدلية
9,663	47,140	13,103	13,649	11,314	117,639	103,298	123,981	144,042	162,388	مستحضرات التنظيف والتزئين
2,361	12,170	3,627	4,361	3,074	32,291	23,514	26,675	32,427	33,405	و العطور
1,700	8,392	1,824	1,644	1,165	18,121	18,235	23,850	18,081	19,767	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
641	4,973	2,069	1,980	1,245	14,722	14,608	21,649	28,848	41,265	حسب المادة
53,266	223,259	50,590	57,448	38,283	503,930	311,231	367,608	424,694	422,983	الورق والكرتون
3,222	22,139	5,658	3,542	7,492	48,024	46,133	59,139	58,710	99,769	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,911	8,523	1,847	1,982	1,842	20,601	14,753	9,036	7,140	8,492	الحديد والصلب
10,484	16,560	6,510	5,164	3,742	50,609	20,923	28,576	31,049	27,960	٧ - آلات ومعدات النقل
2,555	20,347	2,746	3,547	2,795	38,407	34,815	47,180	75,694	45,596	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
5,264	35,156	10,472	11,712	6,496	84,832	61,698	73,927	99,437	101,648	الزراعة والصناعة والبناء
29,830	120,533	23,357	31,501	15,917	261,457	132,908	149,750	152,664	139,518	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
4,338	25,453	6,841	5,547	4,777	59,392	53,846	60,211	53,684	57,382	لتجهيز البيانات
415	3,377	400	223	436	6,693	6,331	6,597	5,842	6,910	آلات واجهزة للاتصالات
1,079	6,724	2,629	1,962	1,007	17,683	19,637	24,333	18,662	21,232	٨ - مصنوعات متنوعة
2,915	15,547	3,397	2,615	2,642	32,846	16,774	6,108	11,903	2,244	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والانوات المهنية
										والعلمية

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

Code	(1)							2000		
	2001							2000		
	كانون ثاني - حزيران	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	January - June	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Total	544,314	79,924	99,349	110,933	82,764	95,830	75,514	120,169	92,385	90,515
0 - Food and Live Animals	68,532	9,614	16,363	14,806	8,840	14,629	4,280	25,155	10,480	20,072
Meat and preparations thereof	466	107	16	94	111	51	87	413	253	170
Dairy Products and Eggs	14,950	2,329	3,495	2,435	2,307	3,215	1,169	5,428	3,781	3,416
Cereals and Cereal preparations	19,423	365	5,413	6,438	391	6,577	239	9,991	341	10,194
Sugar	18,671	4,161	4,906	3,260	3,386	2,411	547	4,137	3,312	2,162
Fodder	3,478	692	746	486	841	471	242	1,548	998	1,918
1 - Beverages and Tobacco	2,047	185	389	427	370	447	229	352	772	106
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	12,133	2,036	2,328	2,143	2,207	1,226	2,193	3,029	2,305	1,666
Wood and Cork	2,906	392	646	332	643	124	769	256	594	263
Textile Fibers and their Wastes	3,856	594	615	333	1,003	624	687	1,079	799	633
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,659	559	678	439	313	146	524	405	529	435
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	11,657	181	245	194	1,690	6,231	3,116	3,001	3,984	776
Gas, Natural and Manufactured	10,474	0	0	0	1,625	5,807	3,042	2,556	3,744	635
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	3,285	551	184	271	934	992	353	870	824	505
Fixed Vegetable Oils and Fats	2,932	507	115	207	861	917	325	825	756	442
5 - Chemicals	80,465	13,599	13,982	16,059	11,884	11,503	13,438	14,248	12,202	10,520
Medical and Pharmacy Products	34,367	4,514	5,777	8,260	4,920	4,584	6,312	4,613	4,872	4,510
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	6,454	1,098	1,265	1,282	838	926	1,045	1,096	792	976
Plastic and Articles thereof	10,871	2,051	1,802	1,882	1,693	1,426	2,017	2,717	1,777	1,532
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	69,380	13,378	17,309	12,444	9,181	9,115	7,953	12,694	10,014	9,725
Paper and Cardboard	18,646	3,381	3,542	3,814	3,216	2,593	2,100	3,333	1,988	3,738
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	10,519	1,311	2,949	1,717	856	2,065	1,621	2,030	1,577	1,489
Iron and Steel	13,083	2,827	4,819	2,119	1,175	1,036	1,107	1,795	1,692	968
7 - Machinery and Transport Equipments	252,322	33,649	39,864	56,727	40,106	44,814	37,162	53,448	43,354	37,548
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	18,864	1,659	2,667	4,424	2,861	3,890	3,363	3,834	3,105	2,254
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	12,368	2,532	1,761	1,925	2,524	1,291	2,335	2,333	2,205	1,869
Telecommunications	66,003	3,663	8,449	17,785	10,026	18,607	7,473	8,269	5,474	4,890
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	18,567	3,528	3,123	3,240	3,455	2,372	2,849	3,556	3,347	2,069
Other Machinery and Equipment	39,677	5,463	5,969	11,035	7,988	4,661	4,561	8,415	4,866	7,715
Transport Equipments and Spareparts	96,843	16,804	17,894	18,319	13,252	13,993	16,581	27,041	24,356	18,752
8- Miscellaneous Manufactured Articles	32,045	4,658	6,147	6,208	6,304	4,505	4,223	4,909	6,190	5,675
Clothing and Footwear	3,408	449	797	902	558	396	306	596	879	782
Professional and Scientific Machines and Instruments	10,636	1,535	1,892	2,073	2,938	878	1,320	1,635	1,868	1,858
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	12,448	2,073	2,538	1,654	1,248	2,368	2,567	2,463	2,260	3,922

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	الارقام القياسية لاسعار الصادرات									
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	أب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	87.5	105.6	65.5	116.5	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	106.0	93.6	125.8	112.7	104.3	88.2	112.4	64.9	101.4	كانون ثاني
February	106.0	92.1	125.0	112.6	97.4	89.0	112.0	66.1	122.1	شباط
March	107.7	87.9	123.6	114.9	101.1	93.6	109.7	73.3	129.1	آذار
April	107.6	87.8	125.7	103.7	101.0	93.6	111.8	72.8	132.8	نيسان
May	106.8	95.3	122.7	106.3	100.7	93.6	108.1	71.1	131.0	ايار
June	105.4	91.1	122.0	104.6	96.7	93.7	102.7	71.7	145.9	حزيران
	الارقام القياسية لكميات الصادرات									
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
June	137.6	402.4	150.2	150.7	128.4	88.5	133.8	310.5	87.5	حزيران
July	143.8	453.9	113.6	133.3	160.8	48.1	126.1	321.3	113.1	تموز
August	162.4	434.2	169.7	219.7	168.6	46.6	147.5	262.2	115.6	أب
September	129.9	420.6	151.0	153.9	151.0	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.6	455.7	196.4	156.8	134.3	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.3	443.9	175.5	103.0	93.1	58.2	118.0	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	131.6	511.1	150.6	88.4	102.2	175.1	119.5	264.2	114.7	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	122.5	506.3	129.2	107.5	121.9	36.0	87.4	452.0	109.7	كانون ثاني
February	129.7	507.1	185.9	152.7	97.2	108.8	89.7	475.9	117.9	شباط
March	119.5	524.6	154.7	110.4	108.7	34.4	94.1	668.5	91.8	آذار
April	135.3	447.0	281.4	130.6	110.7	15.5	117.9	819.7	115.6	نيسان
May	169.1	578.2	298.6	194.5	138.0	100.4	129.3	1159.0	117.8	ايار
June	166.3	745.1	264.3	261.2	104.4	130.1	119.8	526.4	107.0	حزيران

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العالم General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports										
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
June	119.8	72.1	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.5	76.3	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.8	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	أب
September	120.8	77.6	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	121.2	78.9	147.9	117.3	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.4	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.0	76.5	148.2	122.9	130.5	75.8	139.3	85.9	93.6	105.8	كانون اول
(1)											(١)
2001											٢٠٠١
January	123.4	78.9	151.2	126.0	128.7	76.2	132.1	82.0	94.3	106.9	كانون ثاني
February	125.4	82.0	153.8	126.4	124.4	73.3	139.8	83.0	100.0	110.2	شباط
March	123.0	83.8	151.7	127.1	127.2	76.4	128.9	80.4	103.0	103.8	آذار
April	122.7	85.0	150.6	127.6	126.9	71.3	132.4	82.2	96.2	101.6	نيسان
May	122.9	89.2	146.4	124.8	126.6	68.6	141.6	79.1	96.1	104.4	ايار
June	122.6	86.9	148.6	127.3	122.5	67.6	138.4	88.0	98.2	101.7	حزيران
	Quantity Indices of Imports										
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
June	114.8	156.6	133.6	89.7	120.1	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.4	188.7	122.8	111.7	109.1	112.7	99.9	286.4	286.6	96.5	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.0	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	أب
September	121.8	153.4	101.9	114.7	98.6	46.2	129.4	240.8	278.7	143.2	ايلول
October	127.0	183.0	103.9	103.3	100.9	121.8	147.3	109.9	222.7	173.4	تشرين اول
November	115.9	184.5	93.9	110.2	96.9	67.9	147.2	175.6	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	147.0	185.4	127.0	160.3	109.2	61.9	131.7	166.1	168.2	210.3	كانون اول
(1)											(١)
2001											٢٠٠١
January	87.1	110.6	85.5	66.6	87.2	34.0	147.9	142.4	214.1	38.5	كانون ثاني
February	113.5	150.2	94.9	93.1	91.6	29.9	133.2	122.3	206.3	162.0	شباط
March	110.5	152.4	93.0	103.2	100.6	142.7	122.7	207.7	167.0	115.5	آذار
April	124.5	151.6	119.5	118.6	117.3	81.9	126.8	134.8	274.2	124.9	نيسان
May	135.3	176.9	114.7	163.6	108.8	80.0	134.0	189.8	276.1	126.5	ايار
June	113.2	138.9	87.2	123.6	110.7	49.3	127.8	152.3	155.2	125.7	حزيران

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	أب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	اذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان
May	356.1	3.9	5.8	26.8	3.2	9.5	6.4	23.3	33.6	39.8	71.7	12.0	120.1	ايار
June	483.0	3.9	7.7	20.3	2.5	10.1	6.1	35.9	36.3	67.9	96.1	19.1	177.1	حزيران
July	618.4	3.9	7.5	35.8	3.0	11.8	6.6	62.1	48.8	121.9	95.7	22.9	198.4	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	أب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني
February	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط
March	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	اذار
April	316.7	3.5	4.7	45.2	4.8	8.3	3.4	20.6	28.4	28.0	56.6	8.8	104.4	نيسان
May	313.0	3.7	4.2	24.9	2.9	7.1	4.0	20.7	28.5	33.9	60.4	10.5	112.2	ايار
June	374.8	3.0	4.8	17.3	2.2	6.6	3.5	28.0	29.9	47.5	73.0	22.9	136.1	حزيران
July	468.8	3.2	6.3	29.8	2.3	7.5	3.2	41.5	35.6	73.0	67.3	24.1	175.0	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون	قادمون		
					أخرى	بوتاس	أسمدة	فوسفات					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	أب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان
May	45.0	347.7	2.1	18.9	85.8	216.4	41.5	241.7	999.1	14,790	14,166	200	ايار
June	33.6	354.6	1.9	21.2	84.7	179.2	84.4	232.7	992.3	28,255	16,047	200	حزيران
July	37.7	408.2	1.8	20.3	69.1	179.0	69.0	424.6	1,209.7	29,419	25,534	228	تموز

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجات الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

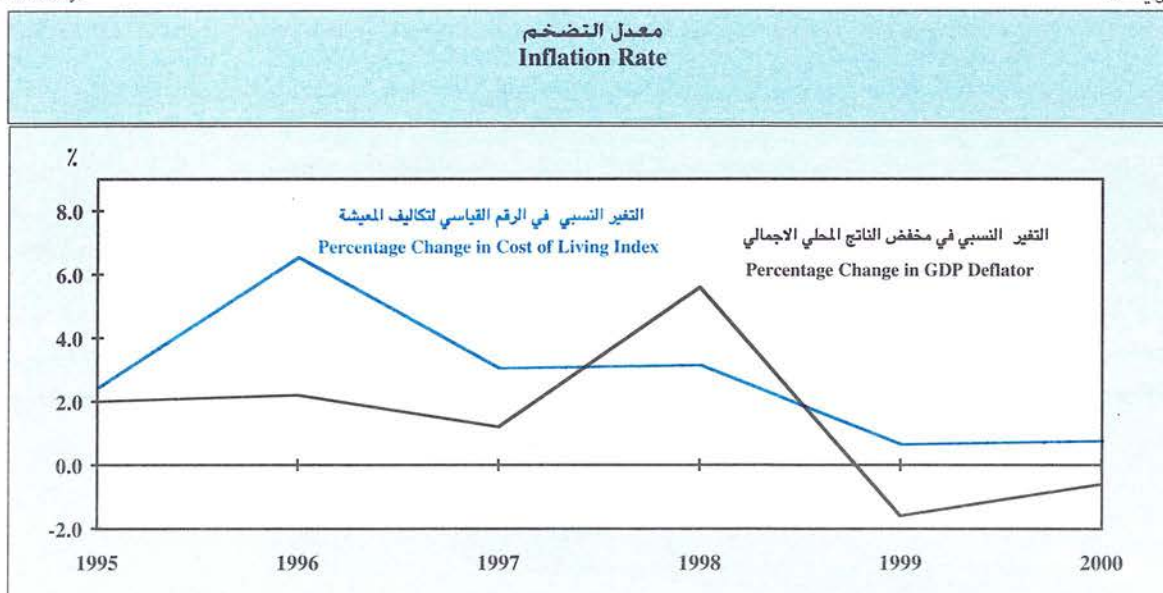
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلى والعرض الكلى

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي (%) (Percentage Change)						
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية (%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(3) : Based on Consultations with the IMF

Mission in February 2001.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع

بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1)	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	352.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)								
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	2.1	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation								
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1996	1997	1998	1999	(1) 2000	Thousand Ton
الانتاج النباتي Plant Production						
A) Field Crops, of which:						
قمح	42.7	41.8	36.0	9.3	25.0	Wheat
شعير	29.2	29.4	27.4	4.9	12.0	Barley
تبغ	1.1	2.7	2.3	0.6	2.7	Tobacco
عدس	2.0	2.1	1.6	0.2	1.1	Lentils
ذرة	9.8	11.0	12.3	12.5	19.0	Corn
برسيم	48.1	27.3	27.4	32.4	61.9	Clover
ب) الخضروات، منها :						
بندورة	291.3	324.0	299.9	293.3	354.3	Tomatoes
باذنجان	43.1	39.7	52.9	43.7	35.7	Eggplant
خيار وفقوس	74.2	62.2	93.3	68.1	135.6	Cucumbers
زهرة وملفوف	42.0	41.0	62.6	83.1	38.3	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	106.4	124.0	106.8	142.1	69.0	Melons
بطاطا	95.2	94.7	88.1	96.3	97.1	Potatoes
كوسا	28.3	28.8	37.3	35.7	49.5	Zucchini
ج) الأشجار المثمرة، منها:						
زيتون	88.6	57.1	137.5	38.3	134.3	Olives
عنب	21.9	18.3	17.9	18.2	23.9	Grapes
حمضيات	133.1	168.9	161.3	85.6	124.7	Citrus Fruits
موز	29.1	18.2	24.5	36.4	20.8	Bananas
تفاح	32.9	31.0	38.5	31.0	37.5	Apple
دراق	7.5	3.8	7.0	10.6	6.9	Peach
الانتاج الحيواني Livestock Production						
اللحوم الحمراء	16.0	15.5	22.1	21.0	15.1	Red Meat
الدجاج	100.0	98.0	93.1	110.0	118.5	Poultry Meat
الحليب	165.1	170.0	170.8	173.1	204.6	Milk
البيض (مليون بيضة)	726.0	954.0	948.1	937.0	752.0	Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
January-July	4087.9	1909.4	1354.4	1310.1	981.2	380.4	1065.8	3219.2	كانون ثاني - تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	أب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
(١)									(١)
2001									٢٠٠١
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان
May	607.1	332.1	315.9	310.8	83.8	53.5	171.3	470.4	ايار
June	619.5	314.5	287.3	227.2	156.7	61.4	159.9	434.3	حزيران
July	676.0	164.4	343.2	293.3	161.6	48.9	143.8	474.9	تموز
January-July	4106.8	2077.5	1805.6	1643.3	732.0	309.5	1082.9	3313.5	كانون ثاني - تموز

Source : Industrial Companies in Jordan.

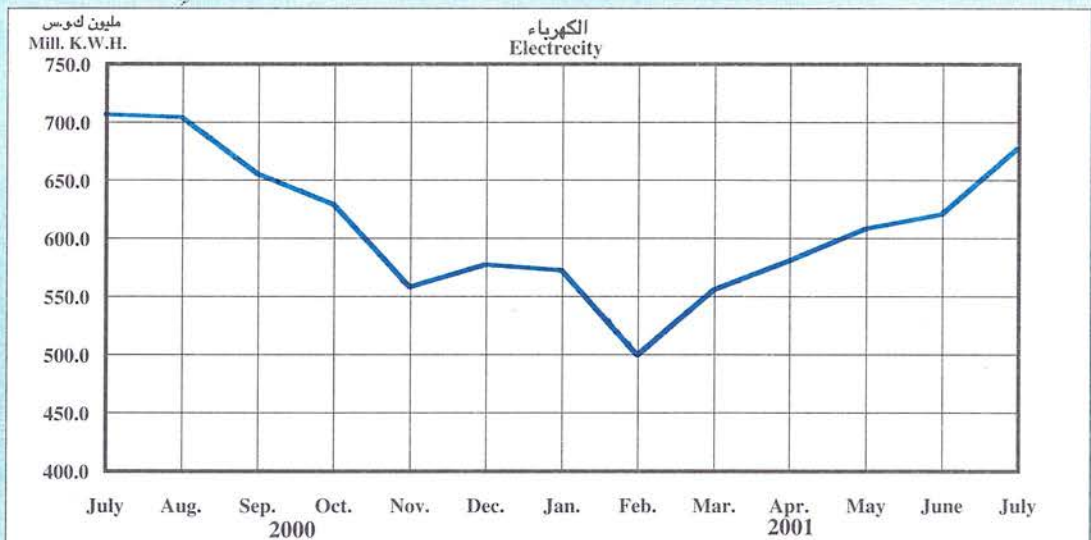
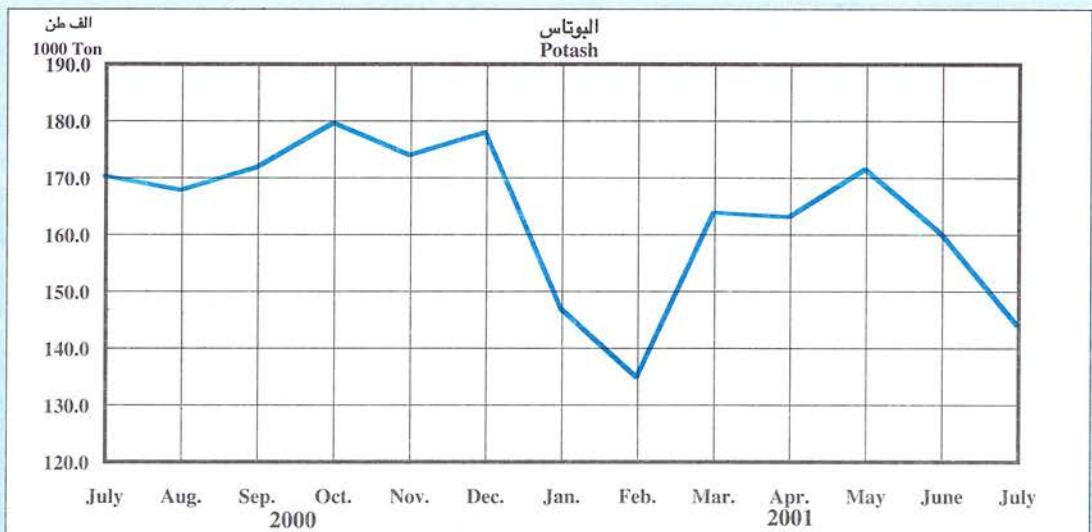
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June							
127.4	134.0	127.5	112.5	117.8	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
140.1	133.9	123.6	120.7	115.7	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
194.7	146.1	111.8	66.1	93.0	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
140.6	136.6	116.5	133.2	125.3	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
132.9	129.8	131.7	115.5	109.5	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
124.9	134.0	128.2	111.0	118.2	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
116.8	140.9	126.2	100.7	124.0	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
248.5	244.4	277.6	214.8	242.3	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
91.7	62.8	71.3	78.1	67.1	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة
82.9	79.2	73.1	48.5	51.2	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود
169.6	199.3	156.1	121.0	139.5	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاثاث
95.9	83.3	69.4	82.2	74.8	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته
103.0	123.3	122.9	113.2	113.5	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
124.5	149.4	141.8	109.8	141.4	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات
170.9	187.0	172.7	200.0	154.3	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
133.0	131.5	234.2	119.4	160.2	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون
19.7	131.0	47.9	47.0	38.2	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	الدائن في اشكالها الاولى
133.1	110.9	67.3	118.1	86.0	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
67.9	81.0	70.9	59.3	48.7	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
99.2	100.8	84.8	67.4	84.8	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير
56.2	97.1	90.1	75.8	99.3	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب
128.4	126.9	140.3	136.0	131.8	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر
105.0	79.5	80.4	59.8	83.1	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
116.2	130.3	131.9	139.0	121.8	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
39.4	93.7	57.4	32.0	44.4	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات و المعدات
137.4	129.3	119.8	107.8	114.7	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
59.0	62.1	56.3	49.1	48.5	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية
37.1	45.7	51.4	38.1	51.4	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات
84.6	126.2	112.0	97.2	92.6	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى
162.1	173.9	174.5	139.3	152.0	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء
130.3	137.3	131.3	114.7	120.6	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
-5.1	4.6	8.9	4.0	-5.6	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(1) 2001							2000		
	كانون ثاني- حزيران January-	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
	June	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	121.9	118.7	134.9	130.8	116.4	115.6	114.9	94.3	120.3	128.2
Mining and Quarrying :	124.8	122.2	134.6	128.2	135.7	110.5	117.3	124.7	120.0	139.3
Stone Cutting and Quarrying	91.7	99.7	156.8	98.2	43.1	54.3	98.3	100.4	46.2	99.2
Phosphate	132.9	123.6	133.8	134.4	157.5	124.4	123.8	114.1	114.2	144.9
Potash	121.2	123.7	132.6	126.1	126.6	104.3	113.6	137.6	134.5	138.9
Manufacturing :	121.3	118.0	135.0	131.3	112.6	116.6	114.4	88.3	120.4	126.0
Food Items	104.3	117.7	108.2	109.7	110.5	86.0	93.9	87.6	100.9	105.0
Tobacco	261.1	167.9	284.7	276.3	246.1	306.4	285.4	131.3	219.4	237.7
Clothes and Textiles	59.0	57.3	55.2	62.4	51.7	64.1	63.4	57.2	69.7	77.1
Footwear and Leather	53.7	40.3	53.7	60.2	40.1	55.7	71.9	53.1	74.7	90.1
Furniture	137.9	93.6	145.7	171.0	143.0	128.3	145.9	102.9	217.7	150.9
Paper and its Products	78.6	78.6	61.5	97.0	73.2	75.8	85.4	51.7	81.2	80.4
Fertilizers	91.4	129.3	112.6	115.9	74.0	37.9	78.9	40.9	71.3	164.8
Paints	105.9	148.3	106.3	117.3	104.7	69.2	89.6	56.7	108.3	110.6
Pharmaceuticals	196.3	263.9	285.6	210.9	135.0	168.4	113.8	138.7	159.9	192.2
Detergents and Soap	133.1	101.3	117.8	127.6	108.5	150.3	192.9	157.6	146.2	79.1
Plastic in Primary Form	46.7	78.2	39.3	37.3	53.2	16.5	55.5	3.9	77.0	36.6
Petroleum Products	130.2	127.4	134.3	130.7	134.8	117.0	137.1	136.2	138.7	142.2
Plastic Products	85.4	96.0	88.9	92.7	86.8	72.8	75.4	55.7	56.5	63.9
Cement Lime and Plaster	84.5	101.5	112.6	98.9	78.3	68.6	47.3	70.0	89.3	101.1
Iron and Steel	112.9	79.7	114.4	116.3	88.6	164.7	113.4	65.1	111.2	90.3
Publishing and Printing	130.1	146.4	146.1	145.5	146.5	76.4	119.5	124.4	129.3	129.9
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	96.9	124.4	121.7	116.1	65.6	95.4	58.1	51.2	76.4	89.5
Cutting Shaping and Finishing of Stone	125.1	122.4	123.3	125.9	130.3	121.9	126.7	88.2	121.8	145.0
Machinery and Equipments	39.1	18.2	33.1	33.8	25.1	54.5	69.9	41.6	51.2	58.6
Electrical Machinery and Apparatus	135.2	158.1	128.1	131.7	116.4	139.1	137.9	118.8	158.2	165.9
Non-Ferrous Metal Basic Industries	57.8	74.8	63.4	58.8	52.0	53.8	44.1	38.8	62.9	47.2
Motor Vehicles Trailers	9.1	11.4	2.9	0.0	0.0	5.7	34.3	65.7	94.3	68.6
Other	87.8	81.7	99.2	113.3	81.3	77.5	73.7	136.8	169.0	118.1
Electricity	143.2	152.5	152.3	145.6	139.5	124.9	144.1	144.7	138.1	154.6
General Index	123.6	121.5	136.4	132.0	118.3	116.4	117.3	98.4	121.8	130.4
Percentage Change	7.8	-10.9	3.3	11.6	1.6	-0.8	19.2	-19.2	-6.6	0.1

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة										الفترة
2000					2000	1999	1998	1997	1996	
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July						
October	September	August	July	July						
										(أ) للسكن
1,486	1,623	2,004	9,011	1,773	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
490	553	558	2,674	561	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
316	352	418	2,033	412	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اريد
172	150	171	907	172	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
508	568	857	3,397	628	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
388.3	449.6	462.1	2186.6	447.5	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
205.7	275.1	228.1	1,194	245.4	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
60.1	58.9	61.8	325	70.9	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اريد
40.5	30.6	41.7	208	42.3	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
82.0	85.0	130.5	460	88.9	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
141	122	161	839	142	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
78	61	73	428	84	785	529	706	781	894	عمان
2	1	1	10	4	16	8	34	28	76	اريد
23	27	28	199	23	320	310	378	434	444	الزرقاء
38	33	59	202	31	423	266	429	400	423	أخرى
69.5	61.3	73.7	429.6	99.2	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
55.5	42.0	41.2	308.2	82.6	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
1.0	2.7	0.8	5.9	1.5	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اريد
7.0	10.3	13.9	63.5	5.2	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
6.0	6.3	17.8	52.0	9.9	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,627	1,745	2,165	9,850	1,915	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
457.8	510.9	535.8	2,616.2	546.7	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني		
	January - July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
A) Residential										
Number of Permits	10,675	2,245	1,605	1,943	1,820	1,024	1,282	756	1,052	1,205
Amman	3,277	648	573	588	566	316	327	259	331	373
Irbid	2,655	590	408	486	429	238	272	232	153	219
Zarqa	1,030	220	135	164	184	116	123	88	90	124
Other	3,713	787	489	705	641	354	560	177	478	489
Area	2791.3	566.1	411.0	510.9	480.4	298.1	326.4	198.4	300.4	345.5
Amman	1554.1	290.3	239.5	271.8	276.5	175.1	177.0	123.9	157.2	193.1
Irbid	450.3	99.5	60.9	95.9	65.4	44.9	48.8	34.9	35.2	46.7
Zarqa	255.4	55.4	32.4	48.6	43.4	30.8	27.4	17.4	28.6	33.8
Other	531.5	120.9	78.2	94.6	95.1	47.3	73.2	22.2	79.4	71.9
B) Other Purposes										
Number of Permits	942	151	133	194	163	107	125	69	133	148
Amman	500	82	76	106	77	56	59	44	63	82
Irbid	9	1	1	1	2	2	1	1	0	2
Zarqa	209	23	21	49	38	29	33	16	19	24
Other	224	45	35	38	46	20	32	8	51	40
Area	489.7	82.2	73.2	87.0	84.5	64.3	65.9	32.6	76.4	69.5
Amman	283.1	54.3	39.2	50.7	55.9	29.4	32.6	21.0	58.3	42.2
Irbid	13.9	0.1	0.7	0.3	0.7	11.2	0.2	0.7	0.0	10.6
Zarqa	114.9	8.2	19.6	25.1	11.2	19.1	23.9	7.8	4.1	5.9
Other	77.8	19.6	13.7	10.9	16.7	4.6	9.2	3.1	14.0	10.8
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	11,617	2,396	1,738	2,137	1,983	1,131	1,407	825	1,185	1,353
Area	3,281.0	648.3	484.2	597.9	564.9	362.4	392.3	231.0	376.8	415.0

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تشرين اول	ايلول	أب	تموز							
October	September	August	July							
101.3	103.6	102.8	101.0	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.2	94.4	94.5	94.6	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب و منتجاتها
96.8	97.3	99.2	97.7	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم و الدواجن و الاسماك و البيض
103.1	103.1	103.3	103.3	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الالبان ومنتجاتها
107.1	107.4	107.6	107.8	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت و الدهون
107.4	110.4	111.8	111.1	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
103.6	125.5	106.9	91.1	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
111.3	111.4	111.9	111.8	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر و منتجاته
105.0	105.0	105.5	106.4	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ و منتجاته
93.7	93.0	96.2	97.0	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات و المرطبات
104.7	104.4	105.0	104.8	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية اخرى
109.7	109.8	110.0	109.8	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس و احذية
109.5	109.6	109.9	109.6	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.4	110.6	110.6	110.5	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.9	103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن و النفقات المنزلية
105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود و الانارة
99.2	99.3	99.4	99.5	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاثاث و المفروشات
99.6	99.6	99.5	99.5	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخرى
107.6	107.7	107.8	107.4	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل و الاتصالات
110.0	110.1	110.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
108.4	109.0	109.0	109.4	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
97.2	97.4	97.9	98.0	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
97.3	97.3	97.3	97.3	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة و الترفيه
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخرى
103.9	105.0	104.6	103.7	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-1.0	0.4	0.9	-0.2	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس والاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001							2000	
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Food Items	102.2	101.5	101.4	106.2	104.3	101.5	100.4	100.2	99.8
Cereal and its Products	94.2	94.2	94.2	94.1	94.2	94.1	94.1	94.1	94.1
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	97.9	96.7	96.7	98.3	97.8	97.4	97.9	98.7	96.5
Dairy Products	104.8	104.8	104.8	105.4	105.4	105.5	105.6	103.1	103.1
Oils and Fats	101.7	101.7	101.7	102.3	102.3	102.7	102.9	103.0	103.2
Fruits	118.9	120.6	126.0	141.4	138.1	123.3	115.8	105.8	102.4
Vegetables	104.5	97.3	92.3	128.7	113.4	93.7	85.0	89.9	95.2
Sugar and Confectionaries	114.0	114.0	114.0	115.4	112.0	111.8	111.8	111.7	111.4
Cigarettes	105.3	105.3	105.3	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0
Beverages	91.8	90.8	96.1	96.1	96.1	95.9	96.0	96.0	96.4
Other Food Items	103.8	105.4	104.4	104.2	104.1	104.2	104.3	104.1	103.7
Clothing and Footwear	111.7	111.7	111.7	111.9	111.5	112.1	112.1	112.1	109.5
Clothing	111.0	111.0	111.0	111.2	110.8	111.5	111.5	111.5	109.3
Footwear	114.5	114.5	114.5	114.6	114.6	114.7	114.5	114.5	110.2
Housing	106.3	105.7	104.9	104.9	104.9	104.9	104.8	104.8	103.8
Housing and Related Expenses	108.1	108.1	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	105.6
Fuels and Electric	105.4	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	101.2	101.2	101.2	100.7	100.8	100.4	99.0	99.0	99.0
Other	99.0	99.3	98.8	99.2	99.1	99.3	99.3	99.3	98.8
Other Goods and Services	114.6	111.3	110.0	110.2	109.6	109.3	107.7	107.8	107.6
Transportation and Communications	113.9	105.2	105.2	105.4	105.4	105.3	101.0	101.0	100.6
Education	110.1	110.1	110.1	110.8	110.8	110.1	110.1	110.1	110.0
Medical Care	107.7	107.7	107.7	108.7	108.7	108.3	108.4	108.6	108.4
Personal Care	96.7	97.4	96.6	96.3	96.3	96.1	96.7	97.1	97.2
Recreation	97.8	97.9	97.9	97.5	97.4	97.8	97.8	97.3	97.3
Other	207.7	207.7	188.3	188.0	178.7	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	106.6	105.4	104.8	107.1	106.1	104.8	103.9	103.8	103.2
Percentage Change	1.1	0.6	-2.1	0.9	1.2	0.9	0.1	0.6	-0.7

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100),

whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

July 2000 / July 1999	1.2	تموز ٢٠٠٠ عن تموز ١٩٩٩
July 2001 / July 2000	2.8	تموز ٢٠٠١ عن تموز ٢٠٠٠
January-July 2000 / January-July 1999	1.4	كانون ثاني- تموز ٢٠٠٠ عن كانون ثاني- تموز ١٩٩٩
January-July 2001 / January-July 2000	0.9	كانون ثاني- تموز ٢٠٠١ عن كانون ثاني- تموز ٢٠٠٠
August 1999 – July 2000 / August 1998 – July 1999	1.3	آب ١٩٩٩ – تموز ٢٠٠٠ عن آب ١٩٩٨ – تموز ١٩٩٩
August 2000 – July 2001 / August 1999- July 2000	0.4	آب ٢٠٠٠ – تموز ٢٠٠١ عن آب ١٩٩٩ – تموز ٢٠٠٠

جدول رقم (١٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter							
100.6	109.9	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
109.4	107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
90.5	105.1	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
70.9	94.5	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
134.4	128.5	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
115.2	115.2	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
136.9	136.6	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.0	96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
103.1	103.1	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
115.9	115.9	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	107.2	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
102.4	102.0	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
98.5	95.1	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
103.8	106.3	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
-2.4	3.1	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001		2000				1999
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles	83.3	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5
Spare Parts and Fuel	111.2	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4
Food Items :	99.8	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4
Vegetables and Fruits	93.2	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3
Dairy Products and Eggs	88.9	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6
Meat and Fish	112.8	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6
Cigarettes and Drinks	114.4	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5
Other Food Items	116.0	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7
Clothes,Textiles, and Footwear	61.7	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1
Households Instruments	97.6	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8
Wood	60.1	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7
Construction Materials	105.7	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8
Fertilizers and Insecticides	100.1	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2
Machinery and Equipment	105.1	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	101.6	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7
Trading Live Animals	100.2	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3
Other Goods	112.8	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0
General Index	102.3	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6
Percentage Change	1.3	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (١١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
January-July	9.4	526	59.0	1952	5.0	64	11.3	299	0.0	0.0	84.7	2841	كانون ثاني – تموز
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	أب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
(1) 2001													(١) ٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.1	1	12.6	427	اذار
April	1.5	149	4.5	336	0.3	3	2.2	61	0.0	0	8.5	549	نيسان
May	1.3	128	6.8	273	0.5	11	0.9	32	0.0	0	9.5	444	ايار
June	1.8	105	5.4	230	0.1	4	0.9	35	0.1	1	8.3	375	حزيران
July	1.4	124	7.9	274	0.3	9	1.7	41	0.0	0	11.3	448	تموز
January-July	50.0	867	48.5	2246	2.6	46	12.7	327	0.2	2.0	114.0	3488	كانون ثاني – تموز

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

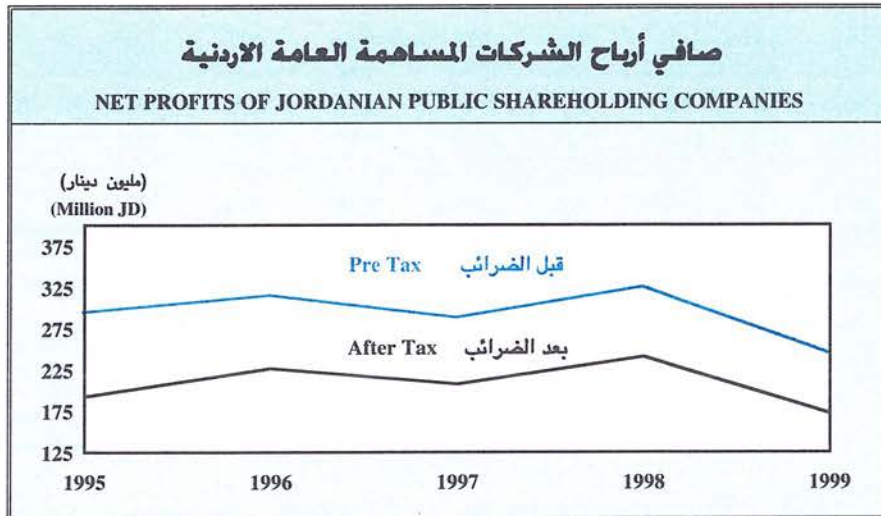
جدول رقم (١٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000					2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July						
*										
القيمة (بالالف دينار)										
18,077.2	23,566.6	24,174.1	22,911.1	18,013.5	287,797.0	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
7,180.1	10,725.1	12816.5	14749.7	10216.8	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
161.8	179.4	108.8	303.0	277.1	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
154.2	132.3	146.1	56.0	23.9	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
586.9	346.8	244.3	468.5	390.2	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
184.8	365.5	369.4	99.5	58.2	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
5,104.6	8,602.2	11,166.9	13,181.9	8,273.6	94,230.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
191.8	163.0	517.2	213.6	447.6	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التامين ، منها :
10.8	46.0	41.5	9.3	13.3	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتامين
7,134.4	9,402.6	8,775.6	6,040.2	5,657.8	101,024.0	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
59.6	439.1	373.7	53.2	24.4	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
945.1	2,231.5	1,235.9	154.0	542.2	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
5.4	17.9	4.6	40.2	11.9	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
416.2	429.9	193.2	601.6	353.4	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
222.4	667.1	201.0	128.6	225.7	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
944.7	1,022.9	2,000.9	1,230.7	280.2	10,790.7	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
3,570.9	3,275.9	2,064.8	1,907.6	1,691.3	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
383.8	221.0	264.0	269.8	283.8	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)										
0.92	0.95	0.93	0.91	0.94	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.47	1.46	1.42	1.38	1.45	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.70	1.61	1.60	1.59	1.70	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.91	0.94	0.92	0.87	0.85	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
154.0	158.5	152.3	158.0	165.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
										البنك العربي المحدود
1.93	1.92	1.90	1.86	1.91	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	شركات التامين
										الاردنية الفرنسية للتامين
1.37	1.41	1.38	1.12	1.13	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركات الصناعة والتعدين
1.12	1.25	1.44	0.70	0.53	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	العربية لصناعة الألمنيوم
0.70	0.77	0.61	0.54	0.53	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.23	2.25	2.11	2.06	2.10	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	الوطنية لصناعة الصلب
3.01	3.05	3.03	2.85	2.86	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	العربية لصناعة الادوية
11.30	11.29	11.50	11.60	11.16	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصانع الاسمنت الاردنية
										مصفاة البترول الاردنية
1.61	1.61	1.62	1.60	1.60	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركات الخدمات
										شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

* : أولية.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001							2000
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	July	June	May	April	March	February	January	December
* Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	120,053.6	51,998.6	47,885.2	28,151.8	13,282.2	24,004.0	26,042.7	14,154.6
Banks and Financial Institutions, of Which :	89,467.7	32,356.2	27,566.4	6,857.0	5,742.8	8410.2	9,352.4	4,148.7
Jordan Islamic Bank	255.4	242.0	332.4	264.0	200.0	678.2	144.1	66.1
Jordan Kuwaiti Bank	626.7	1,368.1	60.6	131.5	623.9	273.4	182.3	56.8
Housing Bank	2,950.6	396.6	341.9	515.8	310.5	293.4	291.1	274.4
Jordan National Bank	806.1	3,322.6	134.0	338.1	300.0	93.5	472.6	119.1
Arab Bank P.L.C.	82,469.3	25,088.7	25,846.0	3,975.8	3,440.0	6,249.3	6,907.3	3,265.7
Insurance Companies, of Which :	141.5	232.4	478.0	1,936.1	73.7	123.2	436.7	184.3
Jordan French Insurance	37.6	144.3	83.3	12.5	58.3	7.4	17.6	0.2
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	26,029.6	16,095.4	15,562.8	11,967.0	5,150.2	7,735.3	10,424.7	5,547.1
Arab Aluminum Industry	68.3	52.3	104.0	42.4	3.8	62.9	241.3	122.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	310.2	166.9	492.8	696.1	307.7	1,092.3	333.7	335.7
National Steel Industry	78.8	10.0	70.2	51.1	43.2	65.6	15.0	5.2
Arab Pharm. Manufacturing	2,431.7	1,395.5	655.9	553.7	485.0	419.3	207.6	170.2
Jordan Cement Factories	7,337.6	320.2	428.0	327.7	180.2	491.4	105.8	142.9
Jordan Petroleum Refinery	245.4	372.1	740.0	387.6	180.3	196.4	1,015.1	604.7
Services Companies, of Which :	4,414.8	3,314.6	4,278.0	7,391.7	2,315.5	7,735.3	5,828.9	4,274.5
Jordan Electricity Company	660.3	616.9	1,370.5	1,528.6	277.0	945.8	1,876.9	164.4
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions								
Jordan Islamic Bank	0.93	0.90	0.88	0.85	0.90	0.92	0.92	0.91
Jordan Kuwait Bank	2.50	1.93	1.94	1.71	1.57	2.00	1.76	1.48
Housing Bank	2.07	1.87	1.85	1.75	1.77	1.73	1.66	1.62
Jordan National Bank	1.13	1.06	0.90	0.91	0.82	0.85	0.87	0.90
Arab Bank P.L.C.	170.0	167.0	170.0	157.0	160.5	160.0	160.5	153.0
Insurance Companies								
Jordan French Insurance	2.29	2.07	2.10	2.12	2.20	2.32	2.24	1.96
Manufacturing and Mining Companies								
Arab Aluminum Industry	1.35	1.26	1.30	1.32	1.35	1.38	1.44	1.41
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.89	0.89	1.13	1.15	1.24	1.17	1.15	1.07
National Steel Industry	1.11	0.90	0.90	0.79	0.88	0.87	0.79	0.68
Arab Pharm. Manufacturing	2.72	2.44	2.35	2.33	2.35	2.35	2.33	2.20
Jordan Cement Factories	2.80	2.81	2.88	2.79	3.03	3.05	2.94	2.92
Jordan Petroleum Refinery	11.40	11.39	11.30	11.80	11.69	11.40	11.40	11.18
Services Companies								
Jordan Electricity Company	1.74	1.75	1.99	2.02	1.95	1.90	1.88	1.62

Source : Amman Stock Exchange.

* : Revised.

جدول رقم (١٤) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

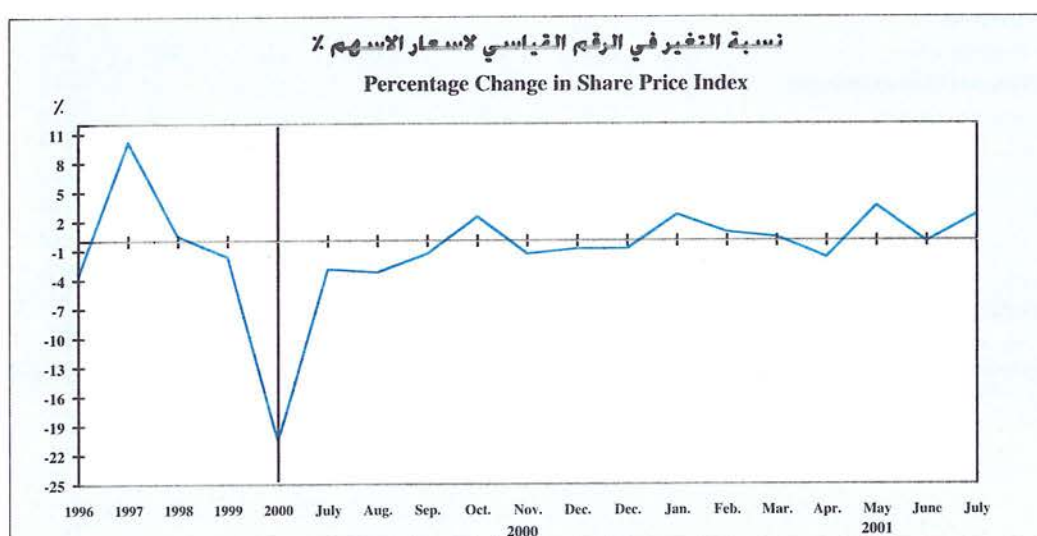
(Closing December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Closing December 1991 = 100%											
Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	آب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان
May	3.6	141.0	-2.4	72.4	-0.5	99.9	-3.8	140.9	7.7	222.0	أيار
June	-0.1	140.9	0.7	72.9	2.5	102.4	-2.8	136.9	-1.0	219.7	حزيران
July	2.7	144.7	0.7	73.4	0.0	102.4	6.3	145.5	4.1	228.6	تموز

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

page number

1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9
Fax: 4638889 - 4639730
E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 9

September 2001

Research Department